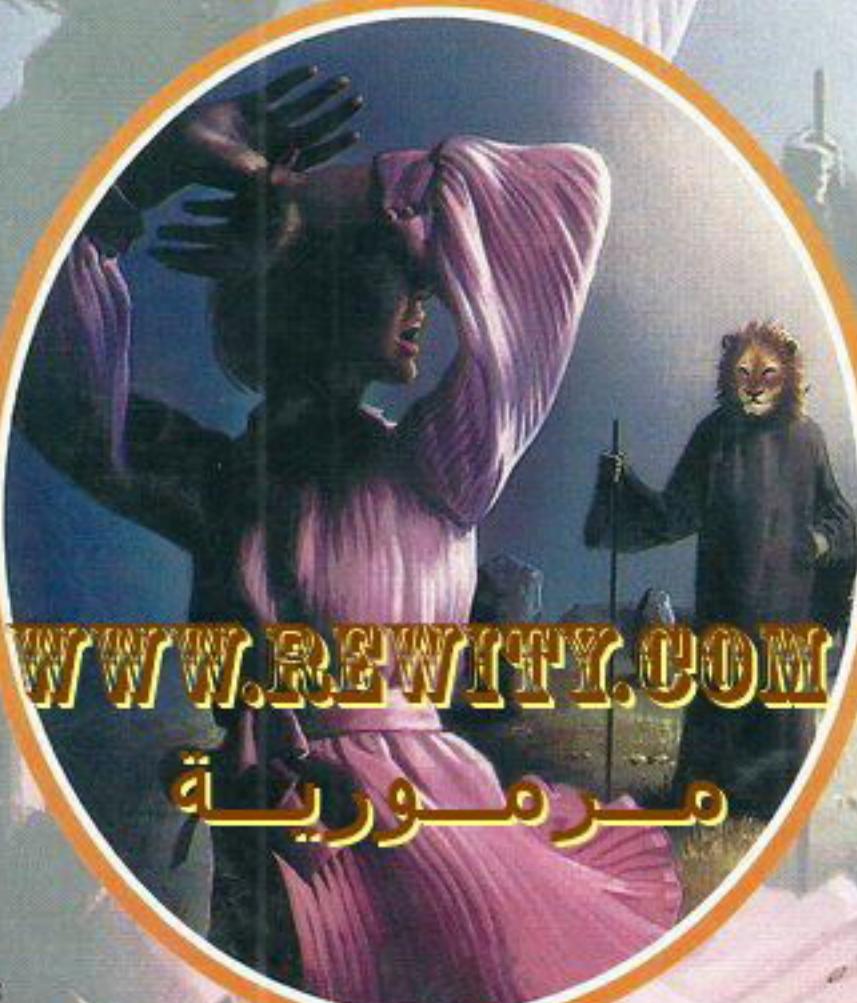


روايات عبير



أثباج الماضي



www.REWIFTY.COM

مرموقة

روايات عبير

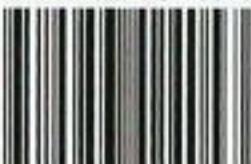


وهو

جالس على ركبتيه على شاطئ النهر استعاد أحداث تلك الليلة
البشعة التي ماتت فيها . لقد ضمها بين ذراعيه ، مثل عروس صغيرة محطمـة .
تمتمت قبل أن تلتفـظ أنفاسها الأخيرة : أحبك أكثر من أي شيء يا بابا .
ظهرت الأحداث في عقله بوضوح قائل . كان هو حيا وكانت ميتة لقد حاول الهروب
عينا ، ولكن الذنب كان يلاحقه دائمـا .

ثمن النسخة

ISBN 9953-424-05-5



9 789953 424057

لبنان	٢٥٠٠	ل.	قطر	٨	ريال
سوريا	٧٥	ل.	مسقط	٧٥٠	بيسة
الأردن	١	دinar	مصر	٤	جنيه
السعودية	٨	ريال	المغرب	٢٠	درهم
الكويت	٧٥٠	فلس	ليبيا	١	دينار
الإمارات	٨	درهم	تونس	٢٥	دينار
البحرين	٧٥٠	فلس	اليمن	٢٥٠	ريال
U.K.	2£				

شخصيات الرواية

الغلاف الاسمي

يعيش چاك تونسييند حياة باهسة، تطارده فيها اشباح الحادث الذي فقد فيه زوجته وابنته ليلة إعصار، إلى أن يقابل سارة ويتمان وابنته المعاقة چيني هذه الأخيرة تذكره بابنته التي فقدتها ويتعلق بها قلبه، كما يرتبط بوالدتها عاطفياً. ولكن سارة هي الأخرى في حياتها مأساة جعلتها تنتقل للعيش مع ابنتها في قلورانس. حياة فقر ووحدة وهذه المأساة تمنعها من قبول عرض چاك منها بالزواج، لكن كيف وصل چاك إلى الحال يستطيع معها أن يعرض عليها الزواج؟ وكيف ترفض بعد كل هذا، وما الذي ستنتهي إليه قصتها، هذا ماستعرفه عزيزى القارئ من خلال أوراق هذه الرواية التي صورت عمق مشاعر الحب والمعاناة معاً

- چاك تونسييند: رجل أعمال وسيم، يدير شركته الخاصة لأعمال الطباعة، أرمليقاسي وحدة فظيعة.
- سارة ويتمان: سيدة جميلة، تعمل في صناعة العرائس، وتغول فتاتها المعاقة چيني.
- جويندولين فيبس: سكرتيرة چاك، وصديقه المخلصة.
- بيرت دونوان: صديق چاك، يعمل طياراً خاصاً لديه.
- چوليا: زوجة چاك، السابقة.
- بوني: ابنة چاك

ارتعد "چاك" واستمرت العينان الزرقاوان في النظر إليه دون أن تظهر تائراً. تأثر قلبه وكادت تنقطع أنفاسه تتم و هو يعرف أنها لن تحييه، لن تحببه أبداً:

بُونیٰ

نَزَعَتِ الْطَّفْلَةُ سَبَابِيَّهَا مِنْ يَدِهَا مَحْدَثَهَا صَوْنَا جَمِيلًا أَحْسَنَ جَاكَان
جَسَدَهُ ابْتَلَ عَرْقًا مَرَرَ يَدَهُ عَلَى وَجْهِهِ لَقِدْ شَعَرَ بَانْ سَاقِيَهُ اصْبَيْتَهُ
بِالشَّلْلِ لَقِدْ مِنْ الْوَقْتِ فَجَاهَ وَقَدْ كَانَ وَاقِعًا فِي فَخٍ وَسَطْ طَرِيقٍ مُتَرْبٍ
أَمَامَ عَيْنِي الْطَّفْلَةُ الزَّرْقاوِينَ

سمع صوت محرك سيارة من خلفه فجأة. السيارة تقترب منهما مباشرةً. امسك "چاك" بالطفلة وتدحرج بها إلى الجانب المنخفض من الطريق بسرعة. وترك السيارة عاصفة من الغبار أحاطت بهما. راح قلبه يدق بسرعة وأحس بأن دمه يغلي في عروقه، وأنه فقد قدميه، الذي نظرية على الطفلة التي، بين ذراعيه.

- أوه، يا إلهي! كل شيء على مايرام يا بوني، كل شيء على مايرام
ضم وجهه إلى الفتاة الصغيرة وداعبت وجنتيه خصلات شعرها
الأشقر استعاد نبض "چاك" مساره الطبيعي لم تكن هذه بوني التي
عن ذراعيه فـ"بنيت" سمراء مثله.

قال عليه معلمته:

- لا تخسي شيئاً يا صغيرتي. الامر على مايرام الان.
لم تبد الطفلة خائفة مطلقاً. إنها مازالت تنظر إليه في هدوء، وهي
عن ذراعيه سالها حاك.

- ما اسمك يا عزيز ته؟

ثم قال في نفسه: ربما كانت خالفة. إنها في حوالي الرابعة من عمرها والاطفال في هذه السن ينطلقون اسماعهم

الفصل الاول

لم تظهر الطفلة في أي مكان
انطلق بـجاك توبينسيند بسرعة مذهلة على الطريق الاسفلتي، وراح ينبعطف يميناً ويساراً - كعادته - وماهي إلا ثوانٌ معدودة، وانحرفت السيارة ناحية الجانب المنخفض من الطريق. غطى هيكل السيارة واابل من الطين والحصى محدثاً تصادماً قوياً بينما اخذت السيارة انحناءة خطيرة. راح يسب ويبلع وهو يحاول الاعتدال على الطريق. لكن المотор اصبح من المستحيل السيطرة عليه، والذي انتهى به الأمر إلى السقوط في الجانب المائل من الطريق مع صوت تحطم هيكل السيارة الغولاذى

خرج "چاك" من السيارة سليماً معافاً وهرول في اتجاه الطفلة إنها مازالت تقف في منتصف الطريق. تمتص إصبعها السبابية وهي تنظر إليه بعينيها المستديرتين الواسعتين عيناً زرقاءً عيناً بونية

حاول چاك مرة أخرى
- وماماً، أين ماماً؟

صاحت السيدة الشابة من ورائهم
- چيني چيني!

قال چاك نفسه لقد حصلت على إجابتني، واستدار وهو يحمل
بين ذراعيه چيني التي لانزعج بدت الشابة التي توجهت ناحيتها
كانها خارجة للتوها من معركة في الصحراء كانت ترتد بمنظلون
چينز قديما باهتا، وقميصها أبيض ملوثا بالتراب، وفلت من شعرها
حصلات متفردة في فوضى غريبة لتسقط على وجهها، ورغم هذا فقد
لاحظ أنها سيدة جميلة لم يقل چاك شيئاً عن هذا ولقول الحق في
هذه اللحظة بالذات أحس بالسخرية من الأمر كله

- هل هي ابنتك؟

لم تجبه لكنها أخذت منه الطفلة لتضمها إليها وأنهمرت الدموع
على وجهها اللتين أكسبيتها الشمس والغبار لوناً أسمراً أوه لم
تكف عن التمتمة

- چيني چيني، أوه چيني!

قال چاك بلطف

- إنها بخير، لا داعي لشعورك بالألم

- لقد كنت أجن عندما اكتشفت أنها غير موجودة.

راح تنظر إليه بعيدين شاردتين، في نفس زرقة عيني فتاتها
تخيل چاك نفسه للدخلة، أنه المواسي، الحامي، الودود، وفي لحظة
اصبح أكثر إنسانية فيها، شعريان الثلج الذي كان يحيط قلبه قد ذاب
لقد عرف ما يعنيه أن يكون حامياً للأخرين، كان هذا يؤدي به إلى
الجحيم، لهذا لن يكرره ثانية

مزقت قلبه رؤية چيني في أحضان والدتها وهمس صوت بداخله
إنك تخاطر بنفسك يا چاك، حول نظرته عنهم، وتحرك على الطريق

صاحت الشابة:

- انتظر إبني لا أعرف حتى اسمك

كاد أن يستمر في طريقه لكن شيئاً ما دفعه لفعل العكس

- وفيهم سيفهمك أسمى، ربما لن تلتقي ثانية، ليس كذلك، لقد كاد
يقسم على هذا، لقد داغبت لياليه أشباح كثيرة من قبل فهل سيتركهما
يزعجان ساعات سعاده؟

- إنني لست أمأ سيدة، أتعرف؟

وسالت الدموع على وجنتيها من جديد ثم أضافت:

- قليل من المرات فقط، اختفت فيها چيني إنها...

صاحت الشابة قليلاً وارتسمت العاطفة على شفتيها

- ... مفاجأة، هل تفهموني؟

لم يعد چاك يتحمل رؤية دموعها أخرج منديلاً من جيبه ومه

إليها

- لا تبكي كل شيء على مايرام الان

كتمت الشابة انتicipationها و چاك يداعب وجنتيها حولت الطفلة

نظراتها إلى چاك فجأة وقالت

- ماما حزينة.

لقد أتي صوت چيني بعيداً كمالو كانت قد اجتذبت كلماتها من
بعد السحب، من هما، من أين هما، لقد تربى في فلورانس، الإيام
ويعرف جيداً هذا المنزل، الذي كان وراءهما، والذي كان واضحاً أن
الشابة تسكن فيه، إنه منزل قديم جداً ومهدم، كان يستخدمه الصبية،
يلعبون فيه دور الأشباح في ليالي الـ هالوبين

قالت وهي تمد له يدها:

- اسمي سارة ويتمان وهاهي ابنتي چيني

قل چاك متسمرا. يبدو انها قرأت افكاره. وبعد لحظة تردد، مدلها يده هو الآخر. كانت يد الشابة رقيقة وخفيفة لكنها لاتشعر بالضعف ابداً. بالعكس لقد احس بالقوة في اصابعها التي تود ان تصافحه.

لكن چاك لايتمنى ان يكون صديقاً لسارة ويتمان. لقد سخر من نفسه عندما قال إن ثوبا ازرق اللون سيبدو رائعاً عليها وعندما تسأله إن كان اللون الوردي الذي لمحه أسلف غبار وجنتيها - لوناً طبيعياً أم مكياجاً منقناً.

قالت الشابة وهي تحبس اخر انتساباتها:

- إنني مدينة لك.

اكد چاك - الذي هم بالانصراف لكنه لم يستطع القيام بخطوة - عندما مدّ الطفلة يدها لتبحث عن يده التي التقطتها بحنان:

- نعم. بشكل ما.

همت چيني بصوت ملائكي

- سيد لطيف.

لم يتلق چاك مجاملة من أحد منذ ست سنوات. وهاهو يمسك بيده طفلة كانه يتلقى جائزة الاوسكار عن الطف رجل في العالم هذا العام. تخيل شكله في المرأة، في هذه اللحظة، ورأى نفسه - كرجل - مازال قلبه ينبض. اين ذهب ذلك القلب المتحجر الذي يراه فيه كل إنسان - عدا النساء - والذي تضع لمسات الامومة لديهن راحة مطمئنة على جروجه الداخلية، إنه يتمتع بهذه الراحة عن عدم لكنه ليس غافلاً عن مشاعره الداخلية

حالياً. هذه الراحة تأتيه من چيني فقط وليس من اي شيء آخر. إن

لها نفس عيني بونني

قال وهو يميل عليها

- وانت فتاة صغيرة وجميلة

وفي حماسة الفرسان طبع قبلة على يدها. همممت چيني بطريقه طفلولية.

- اعني بهذه الطفلة يا سارة ويتمان

قبل ان تستطيع الرد عليه. كان قد استدار. لقد ابدى لها ان هذا القدر من اللطف وروح الفروسية كاف لفترة الصباح. استقل سيارته وأدار المحرك، بدا له انه سمع صوت سارة لكنه لم يرهف السمع. لقد اصبحت چيني سارة ويتمان جزءاً من الماضي. والامر كله يتلخص في حادث مفاجئ، على الطريق ذات صباح صيفي جميل.

راقبت سارة السيارة وهي تختفي. وراحت چيني تتحرك بين ذراعيها تردد أن تنزلها والدتها.

تمتنعت سارة:

- أنا لا اعرف حتى اسمه

حولت سارة نظرتها ووضعت طفلتها على الارض، ثم امسكت بيدها.

- لندخل يا چيني. أمامنا اعمال كثيرة نقوم بها

دلفت مع فتاتها إلى المنزل الذي وجدت فيه شيئاً مميزاً. عندما يعاد طلاء هذا المنزل سيبدو جديداً. لابد ان تحسد نفسها لاستطاعتها الحصول على هذا المنزل بهذا السعر البخس. إن عائدها قليل، والإعانة التي تحصل عليها من أجل چيني ستكتفي احتياجات وملابس الطفلة بصعوبة. لكنها لاتشتكى ابداً لاي سبب.

إن لديها چيني وهذا اهم من اي شيء.

توجهت چيني بخطوات رقيقة إلى خزانة العابها واهدت إلى والدتها ابتسامة كانها تقول كل هذه القصص ليست بالشيء المهم استندت سارة رأسها إلى إطار الباب وأغلقت عينيها إنها لاترى أصعب من مهمة تربيتها لـ چيني

تمتت

- ليصيبك الهلاك يا بوبى واين ويتمان ليصيبك الهلاك انت وانانيتك

كان اتهامها موجهاً لزوجها السابق، الذي كان يعمل في جراج لبيع السيارات في مكان ما في جنوب چورجيا لقد ولد بوبى ويتمان مثل هذا العمل، فبامكانه بيع أي شيء وأى شخص هذا ما ادركته سارة هيئتي التي وعدته ان تكون زوجة له في السراء والضراء ولم تعرف معه سوى الضراء بعد ولادة چيني بستة شهور حزم امتعته وقال لن اعود...

هرت سارة كتفيها وأمسكت بالمقشة أمامها منزل تنظفه كان چاك يغدو ويجيء بين الموظفين كال العاصفة ليؤكد ما يقال عنه بأنه الله بلا قلب راح يهرول في ردهات عمارة تونسيند مثل مهر غاضب يلقي بأوامره هنا وهناك ويوزع المهام على الموظفين إنه لا يذكر وسط هذا الجو أنه قابل عينين جميلتين زرقاءين مثل عيني چيسى أو سارة ويتمان

آخر النهار ادرك انه لابد ان يعرف نتائج مقابلته لـ چيني وسارة ويتمان ضغط على زر الهاتف الداخلي لينادي سكرتيرته

- جويندولين ، هلا أتيت دقيقه؟

ظهرت جويندولين فيبيس بعد قليل كانت جويندولين هي الشخص الوحيد في دار نشر تونسيند التي لاتناشر بـ چاك راح كل منهما

يضايق الآخر بنظراته ويجتهد في التظاهر بالجدية
- لماذا استغرقت كل هذا الوقت في الحضور يا جويندولين؟
- انت بالذات تناذيني أنسنة فيبيس . وإذا كنت في حاجة لشخص يركب زلاقة، فقلها صراحة وسافر من هنا قبل حتى ان يلاحظني احد.
والآن ماذا تريد بحق السماء؟

- لابد أن تنتبهي لأسلوب حديثك ولغتك يا أنسنة فيبيس إننا في دار نشر جادة كما تعلمين

- إذا كنا في دار نشر جادة كما تقول، فبم تفسر أن يرتدي رئيسها بنطلون چينز قدیماً وقميصاً يرفض ارتداءه كلبي؟ دون أن اتحدث عن السيارة المتهالكة التي يركبها كانه هارب من الجحيم.

- اعتقد أنك مازلت في حاجة لمراجعة دراسة اسلوب تعبيرك.

- نعم وانت في حاجة لتعلم اللباقة
كان چاك يترك لها الكلمة الأخيرة دائمأ، هذا كانه اتفاق ضمني بينهما.

راح يلعب بقلمه المذهب في اشعة الشمس التي وصلت إلى مكتبه في الطابق السادس من خلال نوافذ زجاجية كبيرة.

جلست جويندولين أمامه بلا مبالاة في ارتياح تام لكن چاك لم ينخدع إنها تخفي طاقة بداخليها تجعلها تنطلق بلا هواة.
قالت:

- لن اجلس هنا طوال اليوم.
- إنني أفك في طلب وردة.
- وردة؟ إنك لم تطلب ورداً أبداً، دائمأ تطلب زهور الأوركيد وليس أقل من دستة
- الأمر مختلف هذه المرة

- مختلف كيف؟

لم يجدها

قالت:

- وردة يبدولي الامر شخصيا جداً لاتقل لي إنك انضمت إلى عالم الاحياء

- لا تستطحي بخيالك يا جويندولين

قالت وهي تلقى عليه تحية سريعة

- كلا ياسيدى

قال وقد تذكر شعر چيني الاشقر

- اطلبي وردة صفراء

- ماذا اكتب على الكارت؟

شد ذهن چاك وراح يفكر في سارة ثم چيني، على اية حال هي التي تعذبه

- اكتبني له چيني

- اين اذهب بالوردة؟

- هل تعرفين ذلك المنزل القديم في مدخل المدينة؟ ذلك الذي لم يسكنه احد منذ وقت طويل؟

- نعم

تخيل چاك الدهشة التي ستصاب بها چيني وسارة عندما يذهب اليهما عامل من محل الورود ليقدم إليهما الوردة وقرر أن يذهب بنفسه كي يرى وجه چيني الملائكي وهو يشرق بالسعادة عندما ترى الزهرة الصفراء التي اشتراها لها.

- لقد غيرت رأيي، ساوصلها بنفسي

فتحت جويندولين فمهما لتعلق لكن چاك نهض ووضع يديه على

سطح مكتبه

- ولاكلمة اخرى وإلا فسألقي باصبع احمر الشفاه الخاص بك للعصافير. قرر چاك ان يرتدي ملابس لهذه المناسبة، واتجه إلى الحجرة الخاصة به في العمارة والتي كان يحتفظ فيها بخزانة ملابس كبيرة من أجل حفلات الاستقبال التي كان يحضرها. وقرر ان يستقل سيارته النبويك؛ لانه اعتقاد ان السيارة المحطمة ستثير ذكريات سيئة في نفس چيني

اوغل چاك سيارته على جانب الطريق، في ممر تكسوه الاعشاب يؤدي إلى مبنى دون سقف وقال: إن سارة لو كانت تملك سيارة ما

كانت ستضعها في ذلك المكان الخطر. ولاحتى زوجها.

ادرك چاك فجأة انه لم يتخيّل ان تكون سارة ويتمنان متزوجة القى نظرة على الوردة الصفراء بجواره وأطلق العنان لتخيلاته تخيل في استمتاع: رجالا مكرشا، يدخن التبغ ولا يكف عن تكرار حديثه لكن كل هذا لا يهم. لقد اتى من أجل چيني وليس من أجل سارة.

تقدّم چاك إلى المدخل وقرع الباب وهو يمسك بالوردة في يده، ولكنه لم يحصل على إجابة، ولا صوت ضوضاء بالداخل. هل حرم من

رؤيه وجه سارة المبتسم؟ تباً. لقد اتى ليهدى وردة. وسيهدىها

تقدّم إلى الحديقة وبجميع حواسه المستيقظة وذهنه الصافي شعر بوجود سارة في الجوار

قال:

- انصرف ايها الابلة. انصرف قبل ان يغوت الاولان

لكنه قد لمج سارة كانت خلف المنزل. تجلس إلى منضدة صغيرة وتتناول قدحا من الشاي وبجوارها چيني في ثوب أبيض منستان

و فوق شعرها الانقر عصابة محكمة جيداً

لكن سارة هي التي جذبت انتباهه أولاً إنها ليست في الحالة
البالغة التي راحها عليها منذ ساعات. شعرها وبشرتها ينالقان بشعاع
سحري يمنحها رقة و جمالاً فريدتين. أما ملامح وجهها فقد كانت
ملائكة ساحرة.

كتم جاك انفاسه، لقد أتى إلى منزل أوشك على الانهيار و وجد فيه
جنة. كانت سارة تبتسم و ضحكاتْ جينيْ تملأ المكان حتى إن جاك
احس بأنه غريب و سط هذا الجو من النقاء والبراءة.

راح جاك يعلن عن حضوره عندما ارتفعت عيناً سارة ناحيته. رأى
ابتسامة عريضة ترتسم على شفتيها ثم تعبيراً عن الدهشة والفرحة.

قال:

- نهار سعيد

امسكت سارة بيد جيني و كانها أصيبت بالذهول.

اضاف وهو يقترب من المنضدة ويمد يده بالوردة كما لو كان يعبر
عن نواباه الطيبة:

- أتمنى لا تكون قد أزعجتكم.. لقد أحضرت وردة... لـ جيني

قالت سارة وقد أضاءت وجهها ابتسامة أخرى:

- أسعدتنى رؤيتك مرة أخرى

احس جاك بارتياح:

- لم تخبرني باسمك حتى الآن لم اكن اعرف من اشكره... هذا
الصبح

- جاك تونسيند

إنه يقف الآن بجوار المنضدة كعملاق من حكايات ألف ليلة و ليلة
مع أميرتين. أضاءات - وجهيهما نفس الابتسامة الساحرة اين الزوج

إذن؟ ولماذا لا يجلس معهما؟

قالت سارة:

- لقد عملت أنا و جيني كلثراً اليوم لنرتب منزلنا الجديد هذا
فقررنا أن نكافئ أنفسنا بقدحين من الشاي في الحديقة. هلا
انضممت إلينا؟

- أوه، لا أريد أن اتغفل على احتفالكم الصغير... ثم إنك ربما
تختظررين قدومن زوجك؟

أجبت سارة باكتئاب مفاجيء لكنها لم تقل المزيد:

- كلا.

اما من زوج! لقد أسعده جاك هذا الخبر. لماذا يشعر بالسعادة؟
لماذا يسعد لمعرفة أن هاتين المخلوقتين الرائعتين ليس لهما حام
يسهر على سعادتهما؟

اعتذر:

- أنا أسف.

سألته وهي تتحرك فجأة:

- ولم إذن؟

لمح بعض المراة في الابتسامة التي اظهرتها محاولة إخفاء
ما يدخلها.

- اتعرف، أنا و جيني متفاهمتان جداً و نحب حياتنا

قال جاك وهو ينظر في عيني سارة:

- أما أنا فأعزب.

صاحت:

- أوه، لكني لا أقوم بكل واجباتي هل تزيد مقعداً؟

- شكرأً. أثالن اجلس. لقد أتيت فقط لأقدم هذه الوردة

- چيني مد يده بالوردة وهو يقول

- هذه چيني

لم تتحرك الطفلة

قالت والدتها:

- هيا يا چيني إنها لك

امسكت چيني بالوردة وراحت تداعب بثلالتها

صاحت:

- جميلة! جميلة، جميلة، جميلة...

راحت تلف في دائرة فوق العتب وهي لاتكف عن تكرار كلمة "جميلة".

جميلة، كما لو كانت أغنية.

في هذه اللحظة بالذات، ادرك چاك أن چيني ليست كباقي الأطفال.

لقد أراد أن يحتضنها، يحميها بعمره وفي نفس الوقت لم يستطع أن

يمنع رغبته في الهروب من هذا المنزل باسرع ما يمكن

تمتنعت سارة:

- تعرف، چيني ليست كباقي الأطفال.

قال چاك:

- بالعكس هي كذلك.

- لقد قالوا لي إن هذه البيئة تناسبها. لذا فقد أتينا لها هذا المنزل.

- فهمت.

- اعراض مرضها لاتظهر كثيراً في الحقيقة، لم يتتفق الأطباء

أبداً على تشخيص واحد لمرضها إنهم لا يعرفون ما يجعلها

مختلفة هكذا. راحت سارة تطوي فوطة السفرة وتفكها مرات عديدة

وأضافت وهي ترفع عينيها الزرقاء إلى:

- لا أعرف لماذا أقص عليك كل هذا. لكنك الشخص الوحيد الذي

اعرفه في چلورانس

- أنا متاكد أنك ستقابلين آناساً آخرين چلورانس مليئة بالناس
اللطاف.

استعد چاك للانصراف. من الأفضل أن يفعل

إنها لا تعرفه بعد وها هي تصفه بالرجل اللطيف جداً

- لا تتركنا الآن، إنني لم أقدم لك حتى قدحاً من الشاي

وقفت سارة بجواره، حتى إنه شعر باهداب ثوبها الصيفي تداعب

ركبتها وبعطرها الخلاب يغمر جميع حواسه.

سألته الشابة

- هل كل شيء على مايرام؟

أكيد چاك الذي استدار:

- نعم، نعم، كل شيء على مايرام.

استمرت چيني في الدوران حول دائرتها الخيالية وهي تتمتم

باغنيتها الصغيرة

- سلمي لي على چيني.

وأتجه إلى طريق الممر.

صاحت سارة:

- تعال لزيارتنا.

قطعت أنفاس چاك وهو يجلس خلف عجلة القيادة. إنه لن يعود

إلى هنا أبداً. لقد كان غبياً عندما أتى لأول مرة.

اقلع بالسيارة وكان كل مخلوقات الجحيم انطلقت في البره، ولم

يحيطه السرعة إلا عندما وصل إلى المطار.

صاح في صديقه القديم بيرت دونوان الذي كان جالساً في مطار

الطيارات الخاصة:

- اصحابي لاعلى

- چاك... القى بيرت بسيجارة

- لكن تباً ماذا يحدث؟

- أعدلي مظلة ووفر على تعليقاتك يا بيرت. أريد ان اقفز بالمظلة
نظر إليه الطيار في استياء.

- هيه، ماذا؟ هل أطلب هذا من شخص آخر؟

بعد مرور ساعة، كانا يراقبان الهدف، قطعة مراعي خضراء صغيرة
دار بيرت بالطائرة عدة مرات حول الهدف وعندما لم يعد يفصلهما
عن الأرض سوى ثلاثة عشر الف قدم. أعطى الإشارة

- اثنا عشر ألفا، عشرة الاف. تسعة الاف...

راح بيرت يراقب جسد چاك وهو يختفي وسط السماء الزرقاء.
لم يعد يفصل چاك عن الأرض سوى مليون
صباح بيرت:

- تباً، اجذب رباط المظلة الآن.

استمر چاك في الهبوط و أغرق العرق جبين بيرت
أخيراً انفتحت المظلة على بالون أبيض جميل.

مسح بيرت جبهته وهو يقول لنفسه عند استعداده للهبوط
في يوم ما سيفقتل چاك تونسييند نفسه.

الفصل الثاني

الطريق الذي كان يتخرجه چاك للذهاب إلى عمله كان يمر بمنزل
سارة. كان يظن أنه عندما يمر من هناك لن يتذكر كعادته لكنه كان
مخططاً لقد دفعه إحساس غريب لأن يدير رأسه ويبحث بعينيه عن
سارة.

لكنه لم يرشيداً غير المنزل الذي ضايقه رؤيته صامتاً.
ضغط على أسنانه: أحمق، إنك تبحث عن المتابع. لم يبق أمامه
 سوى شيء واحد يفعله: أن يقوم بجولة حول المنزل. لم تعد أمامه
 سوى خمس عشرة دقيقة للوصول إلى العمل لكن هذا هو الثمن
 ليحصل على هدوء ذهنه.

- إنها المرة الثالثة في الأسبوع التي تأتي فيها متأخراً يا چاك
 كانت جويندولين واقفة في مكتبه، تضع يديها على رديفيها
 - بالطبع أنت تتميز بكل الرذائل، لكن ليس من بينها أن تأتي

متاخرًا، ما الذي يحدث؟

- هي، هل هذه هي الطريقة التي تلقين بها تحية الصباح على رئيسك؟ لا تخشين أن تخرجني للنزة ذات صباح جميل؟

ردت وهي تضع كومة من الخطابات على مكتبه.

- نعم للسؤال الأول. ولا للسؤال الثاني. لن تستطيع القيام بالعمل بدوني يا جاك. وقع هنا، ثم اذهب لتغسل وجهك المتربي بالصابون وارتد چاكتنا نظيفاً. لديك موعد مع عظمته

- لقد كانت تشير إلى أكبر عملائهم: إتش. إل. كلافينجر
علق جاك:

- إن لك عقلاً مخرفاً يا جويندولين.

- ولهذا تحبني أليس كذلك؟ هنا أغسل لي هذا الوجه

ووقع جاك على الأوراق ثم ذهب ليغسل وجهه بالماء البارد. عندما رفع راسه وأمسك بالمنشفة نظر إلى صورته في المرأة ليجد قطرات الماء على وجهه كانها دموع. دموع، وفتاة صغيرة بعيدين زرقاءين تقاديء ببابا.

داعبته هذه الصورة طوال النهار، حتى كاد يجن، وفي نهاية اليوم تملكه إحساس موحش بالوحدة والفراغ. فكر في أن چيني وسارة ويتمان هما الوحيدتان اللتان يستطيعن التوجّه إليهما الآن. هل ستقتله رقته يوماً، كلا إنه ما زال يملك من الإنسانية ما يساعد على القيام بهذا العمل

ضغط على زر الهاتف الداخلي

- جويندولين، أنا في حاجة إليك

ردت جويندلين:

- مثل كثير من الناس هنا. هل انتظرت قليلاً، سأذهب فقط لاعد

لنفسه قدحاً من القهوة و...
- أحضريها معك.

- تعرف أن هذا ليس جيداً بالنسبة للهضم.
بعد دقائق، جلس جويندولين على أكثر المقاعد راحة في مكتب
جاك محاولة إلا تسكب قهوتها.

- قولي لي يا جويندولين. هل لدينا مجز للعشب في مكان ما في
العمراء؟

- نعم... لكنني أشك في أنه يناسب سيارتكم. هل تنوين إضافة فصل
جديد في كتابك عن الانتحار الأمثل؟

- هلا كففت عن السخرية لدقائق وقلت لي: أين أجد تلك الآلة
الملعونـة؟

- باسفل، في شاحنة هاري تومبسون لكن إن كنت تنوين
استخدامه فانصحك بالاستذنان من هاري: إنه متشدد فيما يخص
أدواته

قال جاك:

- كل ما يوجد في هذا المبنى ملك لي، بما فيهم ذلك المجز الهائل.

- مهما يكن، إن كنت تريد الاحتفاظ بـ هاري بين موظفيك، فمن
الأفضل أن تخبره

نظر إليها جاك بغضـ

- هناك مئات السكريترات في فلورانس ولا يقع سوى عليك
قالت وهي تغلق الباب خلفها.

- أنا لست سكريترتك. تذكر هذا أنا مساعدتك. لاتنس من فضلك
القى جاك بعض السباب غير المفهوم وهبط ليسأل هاري
تومبسون إن كان سيسمح له باستعارة مجز العشب.

- هيايا حبيبتي، اهدئي قليلاً صديقنا اللطيف هنا السيد الذي
حضرلك الوردة
فصل چاك مفتاح التشغيل ونزل من فوق الته
رمقت چيني زائرها
قالت وقد أشرق وجهها فجأة
- سيد لطيف

قال چاك وهو يمسك بيدها
نهارك سعيد يا چيني

تأملت سارة عيني چاك الخضراوين في بهجة - إنهم عميقتان
جداً وخلفهما فراغ رهيب - تأثرت سارة كثيراً لهذا وقالت في نفسها:
من أنت يا چاك تونسيند؟ ولماذا يدق قلبي هكذا في حضورك؟
لكن لا، إنها غبية، فقلبتها لايدق له، بل إنها تفتقد أصدقاءها القدامى
في برمجهام ، وهذا كل ما في الأمر
حاولت سارة تجنب نظرات چاك، لأنها تسبب لها رعشة غير
عادية.

لقد عادت العينان الخضراوان تعذبانها.
قال چاك الذي كان ينظر إلى الحديقة مثل أمير يتقدّم مملكته
- في الحقيقة، لقد أتيت متّعجاً، أتمنى أن أكون قد أفدت مع هذا
المجز

قالت سارة
هذا لطف منك

- أرجوك لا تبالغ في تقديرني يا سارة، أنا لست طيباً ولا كريماً
كل ما في الأمر هو أنك جديدة في المدينة ... وفي النهاية، لقد كان
لدي هذا المجز في مبني تونسيند ففكرة أن أشغل وقت فراغي

كانت سارة و چيني تلعبان بالكرة خلف المنزل. هذه اللعبة تسعد
الفتاة الصغيرة كثيراً، ومن خلالها تعلم سارة ابنتها بعض الحركات
اللازمة لعلاجها. لقد تنبأ بعض الأطباء أن چيني لن تستطيع المشي
لكن سارة أثبتت لهم العكس بإصرارها لقد تنبئوا أيضاً أنها لن
تنطق نهائياً وقد ثبت العكس تماماً بفضل عمل صبور
كررت چيني وهي تنظر إلى الكرة الحمراء

- إلى، إلى، إلى

- هيه، هل من أحد هنا؟

تعرفت سارة على الصوت، على الفور
استدارت وقد احمرت وجنتها فجأة، لتجد چاك تونسيند مائلًا
على مجز الحشائش وكان وجهه وشعره مغطى تماماً بالتراب في
لحظة حادة وضعـت سارة يدها على قلبهـا.

صاح چاك:

- لم أخفكـما على الأقل، هـهـ

راقبت چيني الموقف دون أن تظهر أي عاطفة
قالت سارة وهي تتجه إليه:

- كلا بالطبع، هذا فقط لأنـي لم أتوقع زيارتك
أعادت تنظيم شعرها بيدها. لقد كانت تبدو مثل عاملة خزانة في
سوبر ماركت غارقة في العمل. لو كان فقط لديها الوقت لتمشـط شعرهاـ
فتحـت الباب لتسـمـح بدخول الآلة، ثم استـدارـت لـتـنـاكـدـ من وجود
چـينـيـ إنـهاـ تـختـفـيـ أحـيـانـاـ بـطـرـيـقـةـ سـرـيـعـةـ وـغـيرـ مـفـهـومـةـ

صاحت چـينـيـ وهيـ تـجـريـ نـاحـيـتهاـ فـجـأـةـ

- إلى، إلى، إلى

قالـتـ سـارـةـ وهيـ تـضـعـ يـدـهاـ عـلـىـ شـعـرـهاـ

وأقضى على مللي بهذا العمل. ولم يكن لدى شاحنة لنقله و هاري لم يشافهم اي شيء.

- من هو هاري؟

- أحد رجال الصيانة التابعين لي. لقد اتعبني كثيراً قبل أن يعيروني هذه الآلة. كان يظن أنني لن استطيع استخدامه سالته سارة ضاحكة.

- وما الذي حدث؟

قال جاك متشدقاً:

- إن بإمكانني قيادة أي شيء يدور بأسيدتي.

- حسناً، لكنني لاستطيع أن أدفع لك اليوم.

قال جاك:

- أوه، كلا، لقد فعلت هذا فقط من أجل... چيني.

- في هذه الحالة فإن چيني ستكون سعيدة.

وأضافت وهي تمدله بيدها:

- بقدر سعادتي أنا أيضاً.

قالت چيني فجأة وهي تقترب من المجن:

- أنا، أنا، أنا.

- كلا يا حبيبتي، لا تستطيعين استعماله. إنه خطير، سرراقب جاك من أمام المدخل، ما رأيك؟

جلست سارة في المدخل وأجلسست چيني على ركبتيها وراحت تقلدتها صوت المجن. من جاك من أمامهما وأشار لهما بيده وهو يتمنى أن يمر من أمامهما كل مرة. أشارت له چيني وهذا مالم تجرؤ سارة على فعله خشية أن تتضمن إشارتها بعض العاطفة. شيء رائع أن يكون هناك رجل يعتنی بالحديقة. لقد كانت سارة تفكّر كيف

ستقوم بهذه المهمة وحدها. بالإضافة إلى تاجر مجرن الحداائق الذي سيكلفها الكثير لم تكف چيني عن تكرار كلماتها منذ اشارتها لـ جاك.

- سيد لطيف، سيد لطيف.

قالت سارة

- نعم يا حبيبتي، لطيف جداً، اسمه جاك.

- أك.

قالت سارة وهي تصر على حرف الجيم.

- هكذا جاك، هل تستطيعين قول جاك؟

كررت چيني بكل فخر

- أك.

بعض الحروف تكون صعبة على چيني، قالت سارة في نفسها.

ستستطيع

من جاك امامهما مرات ومرات، جالساً على كرسي القيادة ورافعا

يده مثل محارب يوناني يحيي مشجعيه الكثيرين.

تمتمت سارة

- إنه يبدو مستمتعاً بحق.

سألتها چيني التي يبدو أنها فهمت كلمات والدتها.

- أك.

- أوه چيني، چيني، هناك الكثير في رأسك الصغيرليس كذلك؟

اصبحت الحديقة رائعة الان وراح جاك يتمال عمله في فخر. لقد

كان مغطى بالعرق وبقايا العشب لكنه لم يشعر بمثل هذه السعادة من

قبل

اين هاري ليり ماقام به جاك؟

اعلن جاك بصوت عال

زوجته وابنته
 قال چاك
 - للاسف، لن استطيع البقاء.
 - أوه.
 استطاع چاك أن يقرأ علامات الإحباط على وجه سارة واحس چاك
 بفراغ كبير في قلبه.
 - ربما استطيع البقاء لدقائق
 قالت وهي تدعوه للدخول:
 - سيكون هذا رائعاً.
 وهو يمر من أمامها شم رائحة عطرها العبق الذي تسرب إلى أعماق
 أعماقه
 كان المطبخ واسعاً، عالي السقف، به موقد صغير، ثلاجة ومنضدة
 كبيرة في الوسط مع سجادة متعددة الألوان. لاحظ چاك أيضاً زهرية
 صغيرة بها بعض الورود الجميلة
 طلبت منه سارة:
 - اجلس من فضلك. ساقدم لك كوباً من عصير الليمون.
 قال چاك:
 - أنا في أشد الحاجة إليه.
 كثرة مجيء سارة وغدوها في المطبخ كان يؤثر في مشاعره كثيراً
 إنه يرى فيها الكثير من الرقة والسرور. في الواقع لقد كانت أجمل من
 أي امرأة عرفها لكنه لم يفكر في أن يستعمل أساليبه لاغوتها. سارة
 ويتمنى تستحق أكثر من هذا في رأيه
 قالت وهي تمد له يدها بالعصير
 - ها هو: عصير ليمون طازج

- ساحضر بعض الأدوات الأخرى، المرة القادمة.
 لكنه فكر فجأة أنه ربما لن تكون هناك مرة قادمة. نفض بقايا
 العشب عن جسمه قبل أن يسير في اتجاه المنزل. عندما شم رائحة
 يعرفها جيداً برائحة الخبز الساخن، وعادت به الذاكرة للحظات
 أخرى...
 - بابا، بابا، هل يمكنني أن أخذ منه؟
 - بالطبع تستطعين الأخذ منه. بابا يفضل الأجزاء التي
 بالمنتصف.
 كانت بوني سعيدة وانت لتحتضن والدها.
 - أحبك يا بابا يا حبيبي
 تتمت چاك:
 - وأنا أيضاً أحبك يا بوني وساحبك دوماً
 - الحديقة أصبحت رائعة
 مرر چاك يده على وجهه عندما لمح سارة تقف في إطار الباب
 وبجوارها چيني تبتسم له.
 أضافت سارة:
 - لا أعرف ماذا كنت سافعل بدونك
 هز چاك كتفيه واجتهد كي يرد بابتسامة
 - لقد أعددت أنا و چيني خبراً بالتوابل
 قال چاك:
 - رائحته شهية.
 قالت سارة وقد احمر وجهها قليلاً:
 - لقد صنعنيه من أجلك
 قال لنفسه: إنها تبدو بريئة للغاية. ماذا ستفعل لو علمت بأنه قتل

- شكرأ

مست بد چاك يدها وتقابلت نظراتهما احس بقلبه يذوب مثل مكعبات الثلج التي في كوب العصير. حولت سارة نظرتها وارجعت شعرها للوراء في حركة راها رائعة ومرتبكة

قالت سارة وهي تعيد وضع خصلة شقراء خلف أذنها:

- أعيش تناول الليمون البارد في المطبخ عندما يكون الجو حارا مثل اليوم. فالمطبخ تبعث في النفس شعوراً بالراحةليس كذلك إنها تصبح أجمل عندما أسدل ستائر أيضا حاول چاك التركيز على كلمات سارة لكن صورتها عادت تداعبه ممثلة في ملاك حزين

- هل تقومين بالحياة؟

قالت مشرقة

- آه، نعم في الحقيقة، إنها مهنتي إنني أصنع العرائس بمساعدة چيني

- إنك أول صانعة عرائس أقابليها، أخبريني كيف تصنعينها. لقد أراد چاك فعلا أن يجعلها تشرح له إنه يريد إبقاءها بجواره يسمع صوتها الموسيقي ويتأمل شعرها الشقر

جلست الآن أمامه وراحت تشرح له كيفية صنع العرائس.

- محلان في برمجهام وأخر في أتلانتا، تشتري مني العرائس ساؤسس محلاهنا، المنزل واسع ومضيء ويصلح لهذا جيداً

احمر وجهها فجأة وصمتت قبلا أمام نظرات چاك الحادة

- في الحقيقة، أكثر ما يسعدني هي اللحظة التي تشارك فيها چيني في التصنيع إنها ترسم الوجوه

- چيني ترسم

- نعم نوع من الموهبة التعويضية على ما اعتقد الأطباء يسمون أمثالها من الأطفال البلهاء العلماء لكن لا يعجبني هذا التعبير إنني أفضل الاعتقاد في موهبة چيني الطبيعية إنها تضع فيها كل قلبها وروحها كما تعرف.

تمتلت چيني وهي تلتئم الخبر

- لذيد، لذيد

قالت سارة وهي تمسح فم الفتاة الصغيرة

- أوه يا چيني لا تلوثي نفسك. تسعيني كثيراً محدثاتي الصغيرة معها والتي أنساها تقريراً

ابتسم چاك

قال

- لابد أن انصرف الأن

اضافت سارة

- أوه، سوف ادعوك على العشاء، لقد اعدت كسرات خبز محمص وعدها متوجهاً إلى الباب وهو يتحاشى نظراتها الملحة

- مرة أخرى

- حسناً

- أوه، بحق، لقد قطفت بعض الزهور البرية لـ چيني

اجابت سارة بشيء لم يسمعه: لأن الباب قد اغلق، وفصل بينهما كان الظلام قد حل بالخارج، تنفس چاك بعمق هواء المنسع، ورفع عينيه إلى السماء التي تالت بها بعض النجوم، ثم صعد إلى مجز الأعشاب وأداره.

كان مفروضاً أن يترك المجز عند سارة، وباتي هاري لاستعادته في الغد. وكان سيستقل تاكسي بدلاً من أن يقود الله ممنوعة من السير

في الطرق العامة. لكنه استقل الآلة واقلع بها

عندما وصل أخيراً إلى عمارة تونسييند، ترك المجز في المتره
وصعد لكتبه وغير ملابسه كل ما يحتاجه هو دش بارد.

بينما هو مستسلم لصنبور المياه الباردة عادت إلى ذاكرته ملامح
سارة ويتمان لتضليله. خرج من الحمام وأسرع إلى الهاتف

- دينيس؟

- چاك، هل هذا هو أنت ياحببي؟

بدت سعيدة لسماع صوته. منذ متى لم يتصل بها؟ منذ ثلاثة
أسابيع سالها چاك:

- هل أنت مرتبطة هذا المساء؟

- أنا غير مرتبطة من أجلك دائمًا.

- سأصل بعد نصف ساعة.

- ستجد الباب مفتوحاً.

وضع چاك السمعاء. لقد انقضت دينيس. لكنه أحس بالاكتئاب
عندما تذكر ما قبل: إنه يستخدم امرأة ليسنسي أخرى
للمتعته. (الاجدوى من ترك هذه الأدلة لـ جويندولين) وأغلق

الباب وراءه.

إنه بحاجة إلى دينيس.

كانت تنتظره في شقتها الحديثة، مكان بوجها سوداء وببيضاء
تلمع ببرود: دينيس نفسها كانت تبدو بعيدة وباردة.

تقدما نحويتها وراح يبحث في وجهها عن عيني سارة الزرقاويين.
فلم يجد أمامه سوى عينين سوداويين لا معين. قبل أن يغير رأيه، راح
يقول لنفسه: إنها جيدة وهي بالضبط ما يحتاج إليه.

بمحاذاة الشاطئ ويتأمل المياه والأمواج ماء كثير من الماء. لقد كانت السماء تمطر ذلك الماء، الذي تركته فيه بوني، ضائعة، مقتولة استسلام فجأة لاله جسداً وصوتاً.

112

وهو جالس على ركبتيه على شاطئ النهر، استعاد أحداث تلك الليلة البشعة التي ماتت فيها لقد ضمها بين ذراعيه. مثل عروس صغيرة محطمـة تتمتمت قبل ان تلفظ أنفاسها الأخيرة أحـبـكـ أكـثـرـ منـ أيـ شـيـءـ ياـ بـاـباـ

ظهرت الاحداث في عقله بوضوح قاتل كان هو حياً وكانت ميتة
لقد حاول الهروب عثاً لكن الذنب بلا حقه دانماً

استقل دراجته البخارية وانطلق وعلى طريق العودة- من أمام منزل سارة - لمح سارة على الرصيف. تمسك **چيني** بإحدى يديها وتمسك بالآخرى حقيبة كبيرة تجبرها أحياناً - لقللها الشديد- أن تسير مائة جانباً فصل مفتاح التشغيل وأوقف الدراجة على مسافة منها هناك شيء من النبالة في طريقة سير سارة، شيء من العزم والقوة. لكنه لم يعرف إن كانت هذه الأشياء نابعة من ذقنها المرتفع في كبريات أم في نظرتها الصامدة الظاهرة في عينيها، لداعم للتدخل بينهما.

رأها فجأة تعيل لتحمل چيني لكن الحقيقة تمزقت فجأة وتدحرجت
علقمان معدنستان علم الـ صيف

أدار المحرك وأسرع ليلحق بهما . لقد فكر في أن يقول شيئاً عن فارس
نبيل أتى للنجدة أنسطين من بؤسهما لكن نظرة واحدة من سارة كانت
كافية لتحطيم كل أفكاره .

برغم طبقة الغبار التي كانت تغطي وجه سارة، ضاع چاك في عينيها الزرقاء.

الفصل الثالث

قضى جاك نهار السبت في تذكر احداث الليلة السابقة.
وأول شيء فعله هو انه ارسل باقة من زهور الاوركيد إلى
رفقة بــكارت كتب عليه: متاسف بشان ليلة امس. انت
سعادة جاك

بعد ذلك استقل دراجته البخارية واندفع بها كالجنون محاذياً نهر تينيسي. طريق متعرج يمر بـ "فلورانس" "شيفيلد" "ماسل شوالز" و "تسوكومينا".

كان مسرعاً كعادته متهدلاً القدر والموت. وفي كل مرة كان يندفع فيها في منطقة خطيرة. كان يتمنى أن يلقى حتفه في إحدى موجات النهر السوداء لكنه كان يتنهد ارتياحاً بعد كل مرة ينجو فيها من هذا المصير.

بعد ساعات طويلة من القيادة، هبط من الدراجة وراح يسير

- اوه، **جيبي**، **چاك** لا يستطيع ان يحملك انت والطلاء كوني لطيفة
وكفي عن الحركة

- هل تريديني ان احملها؟

- اخشى هذا، لقد دللتها كثيراً

توسلت اليه **جيبي** ويداها ممدودتان

- انا!

قالت **سارة**:

- إنها لا تهزم بسهولة، أتعرف؟ - هذه ميزة، أنا متاكد من ذلك
وضع **چاك** علىتي الطلاء وحمل **جيبي**، لقد كانت هشة مثل وردة
صغيرة أمسكت وجهه بين يديها وحكت أنفها بانفه
- سيد لطيف

- نعم يا حبيبتي، هذا السيد لطيف للغاية
احس **چاك** بالم في قلبه، لقد تمنى أن يكون هو هذا الشخص الذي
تمتدحه **جيبي** و **سارة**.

داعب شعر **جيبي** الاشقر وجنتي **چاك** وادفات قلبه، نظر إلى
سارة.

- هل ركبت دراجة بخارية من قبل؟
- في الحقيقة، لا

- إذن، تعالى ساوصلكم إلى المنزل
- هل تعتقد ان بإمكاننا جمعياً الركوب عليها؟
- ستركتين ورائي و **جيبي** أمامي وسأعود مرة أخرى لإحضار
الطلاء.

- سيروق هذا لـ **جيبي**

رفع **چاك** الطفلة أمامه وركب وراءها، قفزت **سارة** خلفه

نظرت إليه **سارة** في كبريات، وهي مغطاة بالتراب، لأنها لا تملك
سيارة وليس معها زوج يعتني بها ويجهز على راحتها

لام **چاك** نفسه على اذانيته، لقد قضى اليوم كله لايفعل شيئاً بينما
قامت **سارة** بمهام شاقة في المنزل بجانب عذابتها بـ **جيبي**

اعترفت مبتسمة كما لو انه قرع بابها وأسرع بفتحه له

- اوه... لم اتوقع رؤيتك؟

- هل انت بحاجة إلى مساعدة؟

سؤال أبله، لكن عيني **سارة** تملكتاه
عهدت إليه:

- حقيبي ملائى وعلب طلائى على وشك الخباع
نزل **چاك** من دراجته وجمع العلب من فوق الأرض، إنها علب طلاء
ازرق و أبيض، إنها ستظل غرفها بلاشك لكن أية غرفة فيها؟

قال **چاك**:

- لقد أمسكت بها

قالت **سارة** مبتسمة
- شكراً.

تردد **چاك** لحظة
اضاف

- لن تصلا وحدكما
- يبدولي اتنا استهلكنا الكثير من وقتك من قبل
- أبداً

قالت **جيبي** فجأة وهي تمده يدها:
- إك، أنا

قالت **سارة** ضاحكة

- هيا يا چيني لتنجمل من اجل چاك
 في الحمام اعطت چيني فرشاة لتشغلها، وراحت لتفسل وجهها
 هل أمامها وقت لتضع احمر شفاه؟ قالت نعم
 ارتعشت يداها مثل طالبة في ميعادها الغرامي الأول. ما الذي بـ
 چاك تونسيند يجعلها ضعيفة هكذا؟ ابتسمت وهي تضع زينتها
 دق جرس الباب بعد أن صرفت شعرها
 انتقضت قائمة.
 - يا إلهي
 صاحت چيني متوجهة إلى الباب
 - آك؟
 كان چاك واقفاً في المدخل مع علبتى الطلاء والشمس من وراءه.
 عندما رأته هكذا تخيلته أحد فرسان الغرب يأتي بحصانه إلى
 مدينة صغيرة. تأملته قليلاً وهو يدقق النظر إليها.
 افلتت
 - أين حصانك؟
 - عفواً؟
 أضاف چاك مبتسمًا:
 - إنني أملك فعلاً بعض الخيول، لكن ولا واحد ومنها يستحق أن
 يأتي معي هنا.
 تمزقت سارة بين العجز والضيق مررت يدها في شعرها
 اعلنت
 - لقد كنت امزع لعد ذكرتني بفرسان الغرب الابطال الذين لا يذهبون
 إلى أي مكان بدون خيولهم
 سالها چاك في سعادة

- امسكي بخصرى يا سارة لا أريد أن أفقدك في الطريق
 مدت ذراعيها حول وسطه في حركة خفيفة لكن هذه الحركة بعثت في
 نفسه إحساساً لذيداً.
 - چاك، هل نحن مستعدون؟
 أعاده سؤالها إلى الواقع
 - نعم، تمسكي جيداً.
 عندما أدار المحرك شدت على خصره جيداً. لقد كان بإمكانه أن يظل
 هكذا ساعات وساعات. مع هذه الطفلة التي تذكره بـ بوني، وهذه
 السيدة التي تجعله يكتشف الحب من جديد.
 لكنهما لا تنتهيان إليه، وهو لا يريدهما أن تنتهيان إليه. لقد حطم
 الكثير من الأشياء، حطم حياة كثير من الناس من قبل.
 هل ستتحرف سيارة عن الطريق بعد تحبيطها وتتحطم معها چيني
 وسارة؟
 ارتعشت يداه على مقود الدراجة ورفع عينيه إلى السماء: يا إلهي،
 دعني أقوم بحمايتهم. امنحني فرصة أخرى.
 - كان هذا مبهجاً يا چاك. إنني لم استقل دراجة بخارية من قبل
 قال چاك وهو يساعد چيني على التزول
 - يسعدني أنه أعجبك. أحمرت وجنتا سارة قليلاً
 قال
 - ساعود لإحضار الطلاء
 أدار المحرك، وانطلق وحده، في الاتجاه المعاكس مع إحساس بالملعنة
 والمرارة.
 أرادت چيني أن تبقى مشاهدة چاك، لكن والدتها قادتها إلى
 الداخل، كي تخلص من الغبار الذي كان يغطي وجهها وذراعيها

حمل چاك الطفلة إلى الداخل. چيني كانت مشرقة كامسيات عبد
 الميلاد وأحسست سارة بحماس يغمرها
 قال چاك
 - لقد بدا يعجبني دور البطل.
 - حقاً
 تفحمت سارة ملامح ضيقها، عاجزة عن مقاومة النساء الصامتات
 الذي كان يغمر كيانها كله
 قال چاك
 - نحن لا نجد رجلاً يجسد دور البطل كل يوم
 - إنني بجاجة إليه فعلاً بطل يومياً
 لقد افللت منها هذه الكلمات. حولت نظرتها وأضافت في اضطراب
 - أعني...
 قاطعها چاك بطفف
 - أنا فاهم
 في هذه اللحظة أسرعت چيني إلى خزانة لعبها.
 - ليس هذا لأنني أشعر بعدم قدرتي على المسؤولية أنا صلبة
 انعرف أن بإمكانني أن أهتم بـ چيني وبكل الباقي
 أحسست بوجهها يحرر واجتهدت كي لانتظهر أي علامة ضعف أمام
 چاك تونسيند
 - أنا وـ چيني نحيا حياة رائعة معاً حقاً
 - سارة، أعرف انك شجاعة، وانك تحبين چيني
 اقترب منها وأمسك بيدها فاحسست بقلبه تصفعه الكهرباء
 أضاف چاك
 - أعرف انكم تعيشان حياة رائعة

- هل تريني أشبه أحد هؤلاء الأبطال؟
 - أوه بحق... نعم
 تبادلا الابتسamas وتقدمت چيني لتتعلق ببنطلون چاك.
 - چيني تعالى هناك يا حبيبي
 - كلا!
 - اتركي السيد اللطيف لقد أحضر الطلاء ولابد أن ينصرف الان
 - كلا أريدك
 تنهدت سارة وخافت عينيها خجلاً واضطراباً چيني هي الأخرى تريده، تحتاج وجوده معها. لقد ارادت ان تستند رأسها إلى كتفيه الصلبتين وتنقسم معه المشاكل اليومية، ليخفف عنها وطأة الوحدة التي تشعر بها
 أوه، يالها من أناانية. لم تفك في احتياجاتها الشخصية وتنس احتياجات ابنتها الملاحة، الحبوبة الغالية چيني بحماسها ولطفها التلقائيين
 لم يكن والدها بهذا السمو. أي رجل سيرغب في مواجهة كل هذا يعنى بها، يحبها؟
 قالت سارة لنفسها. من الأفضل الا اتمادي في الاحلام
 وعودي إلى الواقع هل الأمر بهذه السهولة؟
 قالت وهي تندى يدها
 - تعالى يا چيني
 قال چاك
 - دعيها الأمر على مايرام ثم لماذا لا أدخل بالطبع إن لم يكن لديك
 مانع...
 - أوه، كلا... بالعكس
 - ساتولى أمر چيني

- حقاً؟

- نعم عندما يتواجد الحب في المنزل تكون الحياة رائعة.

هل هذا شعور بالحنين الذي اكتشفته في صوته أم أنها مشاعرها الشخصية؟

- شكرأ. إن كل ما تقوله جميل.

مازال يمسك بيدها. تمنى لو استمرت هذه اللحظة للأبد

- إنك لطيف حقاً.

- لا تقولي هذا.

أظلم وجه **چاك** واستدار فجأة.

- **چاك**.

في حركة طبيعية وضعت يدها على كتفه فاحس برعشة على طول عموده الفقاري

- لماذا تهرب هكذا من المهام؟

لم يتحرك **چاك**، وظل صامتاً، متوتراً. وتساءلت هل سيهرب دون كلمة؟

قال فجأة:

- أين الغرف التي تريدين إعادة طلائهما؟

- لماذا؟

إنه يغير الموضوع لكنها لم تنته من الأول.

- سمي هذا مهمـة نجـدة لقد ذهـبت لنجـدة طـلـائـكـ ولـكـ أنـ تـاتـيـ مـسـاعـدـتـيـ فـيـ الحـصـولـ عـلـىـ مـاـ أـعـمـلـ بـهـ.

- لا أريدك أن تخن أنني عاجزة عن....

- سـارـةـ، هل سـتـسـاعـدـيـنـيـ؟

هـنـاكـ سـرـ غـامـضـ فـيـ عـيـنـيـهـ. تـامـلـتـهـمـاـ سـارـةـ لـحـفـظـةـ وـضـاعـتـ فـيـ

السر الذي تخفيـانـهـ.

تمـمـتـ

- نـعـمـ

قال **چاك** مع ابتسامة رضا اضاءت وجهـهـ.

- أنا في خدمـتـكـ. سـاقـومـ بـالـطـلـاءـ وـسـتـعـتـنـيـ أـنـتـ بـ **چـيـنـيـ**

- حـسـنـاـ. تعالـ. سـتـطـلـيـ غـرـفـتـيـ

تبعـهاـ إـلـىـ غـرـفـةـ مـجاـوـرـةـ لـغـرـفـةـ الـمـعيشـةـ.

قالـتـ سـارـةـ:

- أـرـيدـ الجـدـرانـ زـرـقـاءـ وـالـبـرـوزـ بـيـضـاءـ. إـنـتـيـ أـمـيلـ دـائـمـاـ لـلـوـنـ الـأـزـرـقـ

لـأـنـ يـشـعـرـنـيـ اـنـتـيـ بـالـخـارـجـ. أـسـفـلـ السـمـاءـ

اعـتـرـفـ وـقـدـ نـظـرـ إـلـيـهاـ نـظـرـةـ مـغـناـطـيـسـيـةـ. حـتـىـ إـنـ سـارـةـ حـولـتـ

عـيـنـيـهاـ وـمـالـتـ لـتـفـتـحـ عـلـىـ طـلـاءـ

- أـنـاـ أـيـضـاـ أـحـبـ اللـوـنـ الـأـزـرـقـ.

قالـتـ:

- هـاـ هوـ كـلـ شـيـءـ سـاتـيـ لـمـسـاعـدـتـكـ بـعـدـمـ تـاكـلـ **چـيـنـيـ**ـ وـتـسـتـحـمـ

إـنـهـ روـتـيـنـ يـوـمـيـ تـفـضـلـهـ كـثـيرـاـ.

- خـذـيـ وقتـكـ. وـفـوقـ هـذـاـ إـنـتـيـ أـقـومـ بـالـطـلـاءـ أـفـضـلـ مـنـ قـصـ عـشـبـ

الـحـدـيـقةـ.

- وـمـعـ ذـكـ هـيـ رـائـعـةـ

سـالـهـاـ مـبـتهـجـاـ

- هلـ تـعـقـدـيـنـ هـذـاـ؟

- طـبـعـاـ وـ**چـيـنـيـ**ـ أـيـضـاـ. إـنـاـ تـجـرـيـ فـيـهـاـ الـآنـ دـونـ أـنـ يـعـوقـ سـيـرـهاـ

شـيـءـ

- إـنـتـيـ أـفـعـلـ أـيـ شـيـءـ لـأـجـلـ **چـيـنـيـ**ـ

قالت سارة:

- إذن، نحن اثنان الان
أعادت خصلة من شعرها خلف اذنها وهي تشعر باخر كلماته تتردد
داخلها: أفعل اي شيء، لأجل چيني، لأجل چيني، لأجل چيني
لابد أن تنسى انه هنا من اجل كرمه تجاه ابنتها تنهدت وخرجت
من الغرفة

حاولت ان تسرع في روتين چيني اليومي، لكن چيني كانت معتادة
أن تأخذ وقتها في تناول وجبتها، وتتعب مع بطئها البلاستيكية اثناء
الحمام ثم تسمع ثلاث حكايات قبل ان تنام. حاولت سارة ان يجعلها
اثنتين لكن چيني اصرت

- كلا! ثانية، ثانية
تنهدت سارة لقد أرادت ان تقول لها: «اثنتان كافيتان» لكنها لم
تستطع

إنها لترفض رغبة لا چيني أبداً ما الذي جعلها قليلة الصبر
هكذا؟
فكرت فجأة ان وجود چاك تونسيند في غرفتها ربما يكون هو
السبب

فتحت كتاباً وراحت تقرأ لا چيني قصتها الثالثة لكن عقلها كان
هناك، مع چاك. لقد فكرت انه لابد ان يرحل قبل ان تتعلق به چيني،
لكن كيف ستطلب منه ذلك، كيف ستسير في ذلك الشارع المترقب دون ان
تنعمى روبيته او تتناول الشاي معه في الحديقة التي جملها بنفسه؟
كانت چيني قد نامت مع اخر صفحة طوتها سارة. غطتها سارة
لم قبلتها

- تصبحين على خير يا حبيبتي احلام سعيدة
وضعت الكتاب على الرف لم اتجهت إلى غرفتها

الفصل الرابع

كان چاك يدير ظهره للباب عندما دخلت سارة لكنه شعر بوجودها
دون ان يستدير وبمجرد ان وضع قدمها على عتبة الباب، لقد شعر
براحتها المميزة، وكان هذا شبه مستحيل مع رائحة الطلاء التي كانت
تغمر الغرفة. فاحس برعشة تتملك جسده

قالت فجأة بصوت عذب

- ارى انك فكرت في تغطية الاثاث

اجابها دون ان يستدير

- نعم، لقد وجدت بعض الملاءات القديمة في احد الارکان، اتمنى ان
تكوني قد خصصتها لهذا الغرض

- خيراً فعلت

لاحظ چاك ان اثاث الغرفة قليل، مرآة الزينة ومقدم عليه بعض
الوسائد بجانب الفراش، وغطاها جميعاً

قالت وهي تقترب
 - كيف اشكرك يا چاك إنك كريم جداً معي أنا و چيني
 استدار چاك ليغير أداة الطلاء فمس ذراع نسارة التي ارتعشت على الفور. وقالت بصوت ظهرت فيه عاطفتها:
 - هل بإمكانني ... هل بإمكانني أن أساعدك في إنتهاء هذا الجدار؟
 هز چاك رأسه قال وهو يمد لها يده بفرشاة
 - بالطبع سنتنهي سريعاً نحن الاثنان
 بدأت نسارة تعمل على الفور وبدأ چاك يفكر في مصدر السحر الذي أبعث منها والذى لا يستطيع مقاومته. قال لنفسه إنه لابد أن ينصرف ويترك هذه الغرفة في الحال، لكنه قد وعد بانهاء طلائهما.
 قالت نسارة في خجل
 - لقد نامت چيني
 - ماذا؟
 أحمر وجه چاك، لقد نزعته من افكاره. تفسست نسارة وفهمت الأمر
 - لقد ... لقد قلت فقط إن چيني قد نامت
 - أوه حسناً
 نامت چيني، وهما وحدهما في هذه الغرفة
 وضع چاك أداة الطلاء بحذر واقترب منها ببطء إنها تواجهه
 وقلبهما ينبض بشدة. مد يده ورفع بعض خصلات شعرها
 تدللت على جبها
 - نسارة!
 - نعم؟
 راح يداعب خدها الناعم طويلاً قبل أن يدس يده في شعرها الناعم

وابتسمت نسارة عندما رأت عينيه الخضراوين قربيتين منها
 - يا إلهي، كم هي ساحرة، إنها تمثل حلم كل رجل
 - چاك...
 راح يتأمل عينيها الزرقاءين طويلاً، وهو كالمنوم مغناطيسياً
 لا يقوى على الحراك، هاتان العينان كانتا زرقاءين كالجليط
 كالزهور التي نبتت في الحديقة، زرقاء مثل... مثل الموت
 تراجع للوراء وكأنه قد صعق
 - چاك؟ هل هناك ما يسوء؟
 - إنني...
 تردد لحظة.
 - سامحيني يا نسارة، لقد... لقد تخيلتك امراة أخرى...
 - أوه...
 ظهرت علامات خيبة الأمل على وجه نسارة، لقد عقد الامور وجعلها مثيرة للضيق أيضاً.
 - هل هناك شيء أستطيع فعله من أجلك يا چاك؟
 - كلا، إنني أطلب منك فقط لا تحقدني على
 قطبت نسارة حاجبيها واضافت بلهجة شفقة
 - إنك تبدو احياناً... شديد التوتر، كما لو كان هناك شيء يداعب خيالك، إنني صديقتك يا چاك.
 اقتربت منه واهدته ابتسامة مليئة بالحنان.
 - وفوق هذا، أنا شخص يمكنك الوثوق به، أتعرف؟
 - لأشك عندي في هذا يا نسارة...
 راحت تنظر في عينيه كثيراً، كما لو كانت تحاول معرفة أسراره، لقد سمع چاك البعض يقولون، إن النفس تصبح شفافة وجلية لم يهم

قريبون منها

وتمى أن يكون هذا الكلام خاطئاً وفي حالة العكس فإن سارة
تتأمل الآن أكثر عذاباته القاتلة
قالت سارة:

- لكن على الأقل نفسي فيما لا يعنيني سامحني
- ليس هناك ما تعتذر عنـه. لست أنت السبب يا سارة، إنه أنا
أنا شخص ذو خصوصية شديدة
- فهمت.

- هلا انتهينا من هذا الجدار
عادا إلى العمل مرة أخرى، وبعد لحظات لم يكن في الغرفة سوى
صوت أدوات الطلاء على الجدران
كسرت سارة صمت الحجرة

- هل تذكر اليوم الذي تقابلنا فيه أول مرة
يوم أحضرت الوردة لـ «جيني»
دون أن تنتظر إجابته تابعت
لقد منحتك ثقتي. أعترف لك أن هذا لا يحدث معـي إلا نادراً
هذا لأن لديك، يا «جاك» شيئاً ينم عن طيبة كبيرة، وعناية واهتمام
للبشر والأمور التي تهم الناس
قاطعها «جاك»

- أرجوك، لا تجعلـي منـي قديسـاً يا سارـة
قالـت وهي تستدير فجـأة حتى إن بعضـ الطلـاء اندفعـ منـ الفـرشـاة
ليـسـقطـ علىـ انـفـ «جـاكـ»
ـ صـديـقـ طـلـيبـ إـنـ»
ـ وقالـتـ وهيـ تـكتـمـ ضـحـكـاتـهاـ

- أوه، أنا أسفـةـ

قالـ «جـاكـ»ـ الذيـ أعادـ الحـادـثـ إـلـيـهـ اـبـتسـامـتـهـ

- ليسـ الـأـمـرـ بـالـشـيءـ الـخـطـيرـ

- اللـوـنـ الـأـزـرـقـ يـنـاسـبـ تـمـاماـ اـتـعـرـفـ

فيـ مـرـحـ الـلـحـظـةـ عـادـتـ إـلـيـهـ رـوـحـ الدـعـابـةـ عـنـدـمـاـ قـالـ

- إنـذـيـ اـتـسـاعـلـ إـنـ لمـ يـكـنـ اللـوـنـ الـأـزـرـقـ هوـ لـوـنـكـ اـنـتـ المـفـضـلـ

أـمـسـكـ بـفـرـشـةـ أـخـرـىـ وـمـ ذـرـاعـهـ لـيـضـعـ نـقـطـةـ زـرـقاءـ عـلـىـ انـفـ سـارـةـ

- نـحنـ مـتـعـادـلـانـ إـلـآنـ

- ليسـ تـمـاماـ

مـدـ سـارـةـ أـصـابـعـهـ فـيـ الطـلـاءـ،ـ وـأـدـرـكـ «ـجـاكـ»ـ مـاـسـيـحـلـ بـهـ،ـ لـكـنـهـ لـمـ

يـبـدـ خـوفـاـ بـلـ بـالـعـكـسـ،ـ لـقـدـ مـالـ عـلـيـهـ لـيـسـهـلـ عـلـيـهـ الـمـهـمـ

مـعـ ضـحـكـاتـهـ الـعـالـيـةـ اـقـرـبـتـ مـنـهـ وـمـسـحـتـ يـدـيـهـ عـلـىـ خـدـيهـ

- لـفـرـ الـآنـ شـكـلـكـ عـنـدـمـاـ تـكـوـنـ بـاـنـفـ وـخـدـيـنـ زـرـقـ

أـحـسـ «ـجـاكـ»ـ بـالـطـلـاءـ السـائـلـ بـارـداـ عـلـىـ وـجـهـهـ وـانـطـلـقـ كـلـاهـماـ فـيـ

ضـحـكـ هـسـتـيرـيـ تـمـلـكـ «ـجـاكـ»ـ إـحـسـاسـ غـرـبـ وـهـوـ يـرـاـهـ بـهـذـهـ

الـحـسـاسـيـةـ وـالـشـفـافـيـةـ هـذـهـ الـمـرـأـةـ الـصـلـبـةـ الشـجـاعـةـ الـتـيـ تـشـبـهـ

الـجـنـديـ تـضـحـكـ مـنـ أـجـلهـ

لـقـدـ ظـهـرـتـ أـخـيـرـاـ مشـاعـرـ الـفـرـحـ وـالـمـتـعـةـ الـتـيـ كـانـتـ مـخـبـيـةـ بـدـاخـلـهـ

لـوقـتـ طـوـيلـ.ـ قـالـ لـنـفـسـهـ:ـ «ـلـوـتـمـنـحـنـيـ فـرـصـةـ أـخـرىـ فـقـطـ»ـ

هـذـهـ فـرـصـةـ لـنـ تـاتـيـهـ مـنـ سـارـةـ أـبـداـ لـكـنـ آيـةـ فـرـصـةـ أـخـرىـ مـاـنـ

أـحـدـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـغـيـرـ الـماـضـيـ،ـ وـلـاحـقـ قـرـبـهـ مـنـ سـارـةـ

لـابـدـ أـنـ يـضـعـ نـهـاـيـةـ لـكـلـ هـذـاـ إـلـآنـ وـيـاسـرـ صـاـيمـكـنـ كـيـفـ يـصـلـ إـلـىـ

هـذـهـ الـدـرـجـةـ مـنـ الـإـقـانـيـةـ،ـ هـلـ سـيـخـاطـرـ بـاـنـ يـرـسـلـهـ إـلـىـ الـجـحـيمـ هـيـ

أـيـضاـ،ـ

البداية

- بالتأكيد لو كنت مشغولاً جداً فسأتفهم الأمر كل ما في الأمر، هو أنتي... فكرت بأن النزهة ستكون شيئاً جميلاً... إنْ چيني تحب هذا

أكْدِ چاكَ

- ساتي، أنت تحضررين الطعام وأنا ساتولى أمر الخيول
- خيول؟

- نعم عندي إنتي أمتك بعض الخيول

- أوه، چيني ستسعد بهذا، أنا متأكدة.

- حسناً، سامر لأخذكم حوالي الساعة الحادية عشرة
بعد مارحل چاكَ لم تستطع سارة أن تنام، رائحة الطلاء مازالت تغمر الغرفة، بعد مافكرت في إخراج حقيبة نوم وفرشتها في الردهة ندمت على فعلتها لأن أرض الردهة القاسية لم تساعدها على الراحة فجأة أدركت السبب الحقيقي لسهامها: إنه چاكَ لأنها تفكر فيه باستمرار.

راحت تفكّر النساء سهامها: ماذا لو كانت تحب چاكَ؟ ماذا لو كان هو أيضاً يحبها؟

ماذا لو تزوجت چاكَ، ذلك الرجل الصلب؟ بالطبع سيرغب في أن يكون له أطفال، ماذا لو أنجبت له طفلاً وهذا الطفل واجه نفس مشكلات چيني؟

دست رأسها في الوسادة وهي تتمتم ببعض الكلمات
قالت بصوت عالٍ

- يكفي هذا، كفي عن تعذيب نفسك بهذه السخافات.

هل كل هذا بسبب الموقف الذي حدث بينهما في الحجرة؟ قالت لنفسها: إنها ستكون غبية لو تخيلت أنها ستتزوجه لهذا السبب، لقد

ومن جديد - مثل المرة الأولى - تراجع للوراء، وأحسست سارة تحت تأثير الموقف بشعور غريب أن الزمن توقف عن مسارة الطبيعي
- اعذرني يا سارة، ليس لدى الحق في فعل هذا
إنها المرة الأولى التي يعتذر فيها لامرأة لأنه قبلها، نظرت إليه سارة.

- لم أشا أن استغل الموقف، لقد

قالت سارة متذكرة:

- كلا... كلا! هذا ليس شيئاً، إنتي... إنتي أعرف ما يحدث جيداً يا چاكَ.

- إنك امرأة رائعة، وأنا لا أريد أن أحطم كل شيء ب موقف أثاني أتمنى أن تفهميني

تمتنع سارة:

- تماماً... أتمنى... أمل الآيغير هذا شيئاً بيضاً، أعني، چيني
تتعلق بسرعة و

طمانها چاكَ.

- ساكون صديك دائماً، وصديق چيني، لا تشكريني من فضلك
حول نظرته لحظة ثم أضاف:

- حسناً، فلننته من هذه الغرفة، أعتقد أن الوقت تأخر
استغرقاً ساعة كاملة لإنتهاء الطلاء، تالقت الجدران وسعدت سارة
بهذا

قالت بعد مارتب چاكَ الأدوات

- لكي أعبرلك عن امتناني ساعد الخنزير لفزة الغد
تردد چاكَ، لقد تأخر الوقت، كيف ستكون حالته الذهنية جداً، هل
سيعرف كيف يسكن العاطفة التي تلتهمه ويدفع عن نفسه الإغراء من

اعذرلها عن الموقف لكن لماذا؟ لم ترق له؟ مستحيل إذن أن يكون
بينهما حب ولا زواج ولا طفل
كفي عن الأحلام يا سارة ويتمنى

حاولت عيناً أن تطرد صورة چاك من مخيلتها. هل من الممكن لا
يكون شاعراً مثلها بان السماء تتحرك وتتناثر بحفنات نجومها على
قلبه؟

في الحادية عشرة تماماً، صباح الغد، كان چاك يقرع جرس بابها.
أسرعت سارة لمقابلته وفي يدها چيني. لقد كانت في قمة روعتها
حتى إن چاك قد ذهل.
قالت مع ابتسامة خجل
صباح الخير.

تخيل چاك أن ذكرى ليلة أمس حاضرة في ذهنه كما كانت حاضرة
في ذهنه.

كانت چيني مرتبكة قليلاً
صاحت وهي تلتقي حول ساقيه:
ـ ألاـ

ـ صباح الخير يا چيني
مال وضمهما بين ذراعيه
أوضحت سارة

ـ إنها عاطفية جداً. أتمنى الإيضاح لك هذا
ـ هذا يضايقني

بالعكس، إنه يبدو سعيداً
تابع

ـ إنني أعيش هذا وهذا ما أنا بحاجة إليه اليوم هل أنت جاهزة؟

ـ ساحضر سلة الطعام

اختفت في اتجاه المطبخ بينما راحت چيني تداعب وجه چاك
ـ سيد لطيف، ألاـ لطيف

ـ سينتهي الأمر بتصديق هذا يا چيني. تعرفي، كلما استيقظت
ليلًا وشعرت بافتقاد بوني، أفكر فيك أنت ووالدتك. وساعتها تخافي
كل الأشباح وأشعر بتحسن
ضم وجهها إلى وجهه

ـ چيني، أنا سعيد لأنك لا تفهمين ما أقول.
أحس چاك فجاة، أن هناك من يراقبه. كانت سارة واقفة في الردهة
تحمل السلة في يدها وتبتسم في روعة. لم يعرف إن كانت موجودة
منذ وقت طويل وسمعت ما قاله أم لا. تمنى أن لاـ

سالها:

ـ مستعدةـ

ـ مستعدةـ

حملها في السيارة كل ما يلزم نزهتهم وعبروا المدينة في اتجاه مانوار
تونسيينـ إنه منزل چاك الذي كان يشبه منازل القرن التاسع عشر،
والذي عرف أكثر الماسويات التي عرفتها منازل فلورانسـ

قالت سارة عندما لاحظت القصرـ

ـ إنه رائعـ

سبقتهما چيني إلى الممر الرئيسي، وقطفت بعض الزهور المنتشرة
في كل مكانـ

ـ جميلة، جميلة، جميلةـ

ـ أوه چينيـ كلاـ

ـ منعها چاك واسعاً يده على ذراعهاـ

- دعيها إنها ليست سوى بعض الزهور
أضافت **جيوني**

- في الحقيقة لقد فكرت في إضافة بعض الأشياء إلى منزلنا
أرجوحة مثلاً
قال **چاك** لأنه عاجز عن قول أي شيء آخر
- همم

- أعرف أنه من غير المعقول أن اتحدث عن أرجوحة أو أوانى زهور
بينما أنا في حاجة لأشياء أهم ... لنبدأ بسلم جديد للدخل
في حركة تلقائية أرجعت شعرها الأشقر للوراء وتذكر **چاك** أنه قد
لمسه بالأمس ناعم كالحرير!
نظرت **سارة** حولها بحثاً عن **جيوني** فوجدتها وسط مجموعة من
الزهور تقطف بتلاتها البيضاء والحمراء
قالت **سارة** في قلق:

- اعتذر أنه بهذه الطريقة لن تبقى زهرة واحدة على ساقها.
لم يهتم **چاك** حتى بآن يحول نظراته. لقد كان مركزاً على **سارة**
الواقفة في ضوء الشمس وسط نسيم الصيف. نظر إلى القصر وانظر
قلبه وهو يتخيّل سعادة **سارة** و **جيوني** بتواجدهما فيه كزوجة
وابنة.

قالت **جيوني** التي انضمت إليها وتعلقت ببنطلون **چاك**:
- لي

لقد كانت تمسك بيدها مجموعة من الزهور التي انتزعت بجذورها
وكان هناك بعض التراب على وجهها ويديها وكانت تبتسم في سعادة
مال **چاك** عليها.

قال وهو يمسك بيدها

- نعم يا **جيوني** إنهاك ولدي شيء آخرك هلا أتيت لرؤيتها
- رؤيتها

رفع **چاك** عينيه إلى **سارة**:

- نعم إنها مفاجأة هل تريدين أن ترى مفاجأة؟
تأملت **جيوني** وجه **چاك** لحظة ثم ابتسمت وقالت نعم قادها
چاك إلى الأرض الخضراء الواسعة والقى نظرة على **سارة** من فوق
كتفه.

- هل ستاتين يا **سارة**?
قالت مبتسمة:

- نعم ولكن يمكعني أي شيء في العالم من المجرء
قال **چاك** وهو يقترب من الكلبة:
- إنها تدعى **مارتا** ليون
اعتدلت الكلبة عندما سمعت اسمها.

تمتمت **جيوني**
- كلب كلب كبير

- مارايلك فيها يا **جيوني**?
- جميلة، جميلة، جميلة

قالت **سارة**:

- سأشتري لها جروا يوماماً إنها تعشق الحيوانات

قال **چاك** لـ **سارة** وهو ينظر إلى **مارتا** التي كانت تلعق يد **جيوني**
- يبدو أن هذا شعور متبادل، انظري إلى هذا

دهشت **جيوني**

- مبتلة، مبتلة، مبتلة

فسرت **سارة**:

- أنا

- نعم يا حبيبي كلب صغيرلك وحدك
يبدو أنّ جيني لم تقنعن قطبت حاجبيها ونظرت إلى جاك في
تساؤل

قال:

- سأذهب لاحضره لك
مال ودخل قفص الكلاب ثم اختار كلبة صغيرة بعد ذلك وضعها
على ذراعي جيني التي لم تعد لها إليه دست وجهها في فراء الكلبة
الذى ما زال دافئاً ثم رفعت راسها ضاحكة
احسست سارة بالسعادة من اجلها، وبدت السعادة على وجهها.

قالت:

- شكرأ
- الشكرلك
- حسناً... ماعدا خطأ من جانبي. لقد نسيينا سلة الطعام في
السيارة؟
- إنني جائعة
اقتراح جاك:
- هيا بنا. إنني أتصور جوعاً. أنا الآخر

- هذا لأنها تحبك يا صغيرتي
- مارايك في كلب لا جيني في الحال
- ليس معنـى نقود في الحقيقة. إنـنا نمتلك فقط ما يساعدنا على
الإقامة و.....

- كلب صغير جداً. مارايك

- مـاذا؟ هل لدى مـارتاليـون أـطفالـ؟

- حـديثـ الـولـادـةـ

- بالطبع سنكون أنا وـجينـيـ سـعـيدـتـينـ لكنـ مـاـذاـ تـفـعـلـ كـلـ هـذـاـ يا
ـجـاكـ

كان باستطاعته ان يكذب. ان يقول لها: إنه يهديه إلى جيني فقط
لكن لم تواته الشجاعة. إنه لا يستطيع الكذب على سارة.

- لأنـ جـينـيـ تـذـكـرـنـيـ بـفـتـاةـ صـغـيرـةـ أخرىـ.
لم تسمع سارة لنفسها بـانـ تسـأـلـهـ ماـ الـحـكاـيـةـ.

اكتفت بالقول:

- لـابـدـ وـأـنـكـ كـنـتـ تحـبـهاـ كـثـيرـاـ

هزـ جـاكـ رـاسـهـ وقدـ اـعـجـزـنـهـ العـاطـفـةـ عنـ الـكـلامـ
قالـتـ سـارـةـ:

- اـنتـ كـرـيمـ جـداـ ياـ جـاكـ. فيـ النـهاـيـةـ. كـيفـ اـسـتـطـعـ اـنـ اـرـفـضـ
حـسـنـاـ... شـكـرـأـ ياـ جـاكـ. وـالـآنـ. هلـ اـعـلـمـ جـينـيـ بـالـخـبـرـ؟

- تستـطـعـنـ ذـلـكـ

- جـينـيـ جـاكـ يـهـدـيـكـ جـرـواـ، لـكـ وـحدـكـ

- كـلـبـ كـبـيرـ؟

- كـلاـ. كـلـبـ صـغـيرـ، لـابـدـ اـنـ تـعـتـنـىـ بـهـ جـيدـاـ حتـىـ يـصـبـحـ كـبـيرـاـ مـثـلـ
ـمـارـتـالـيـونـ

لم تنتذر سارة أنها كانت بهذه السعادة من قبل لقد استمتعت في داخلها وهي تكتشف چاك يلهو ويستمتع ببساط الأشياء مثل طفل صغير.

استندت إلى الشجرة الخلبلة التي تغديا أسفلها وراحت تتأمل وجه چاك في شroud وبالقرب منها كانت چيني تلهو بكلبتها في سعادة.

- تبدين سعيدة يا سارة

- الصيف دائمًا يحدث على هذا التأثير

رافقت كلماتها بنظره تامر وابتسم چاك

- أنا سعيد بقدومك

رفعت سارة عينيها لترقب الشمس من خلال الأوراق

قال چاك

- أتعرفين لقد شهد هذا المكان الكثير من الأفراح إنني أشعر بذلك و چيني قد أعدتني الحياة إليه

عاد لينظر إلى البحيرة التي رأى فيها أشياء لا تبدو لغيره عندما استدار كان الفرح قد ترك مكانه للحزن على وجهه

- لكن قد مر على هذا وقت طويل

- ما الذي مر عليه وقت طويل يا چاك

نظر إليها للحظة كما لو كان على وشك أن يعترف لها بكل شيء لكن الحزن قد ظهر من جديد على ملامحه

رفع عينيه الخضراوين إليها ورسم ابتسامة على شفتيه ثم قال فجأة

- الم أحدثك عن الخيول من قبل

- هذا حقيقي

- حسناً ليس أمامي إلا أن أحدثك

الفصل الخامس

جلسا للنزهة على حافة البحيرة كانت چيني في قمة الفرح لامتلاكها الكلبة حتى إنها لم ترغب في الأكل أما چاك فقد كان يتناول شطائره - قطعة قطعة - وهو يبتسم مثل طالب في الجامعة قال وقد تناثرت على فمه بقايا الخبر -

- لذيد

لقد أسعد حماسه سارة التي وجدت أنه من الطبيعي عدم انشغالها ب چيني الآن

- قليل من الشراب

أمسك چاك بالكأس وتناولها على الفور إنه شراب لذيد يتناسب مع جمالها

تعجب جاحظ العينين

- ممم رائع

أمسك بيدها وساعدها على النهوض

- تعالى

نجحا في إقناع جيني بان تترك الكلبة في القفص بوعدها انها سioفران لها نزهة بالخيل

كانت إسطبلات جاك تضم عددا كبيرا من الخيول ذات المنظر الرائع، والتي اختار من بينها الطف الخيل للنزهة.

قال بغزير

- إنها فرس، أدعوها **البطيئة** بالمناسبة، هل تخافين الخيل ياسارة؟

- لست أخافها إن كان معى شخص أستطيع التعليق به

- بطل مثلاً؟

قالت وهي تضع يدها على ذراعه:

- نعم يا جاك بطل هذا الدوريناسيك تماماً، أنا متأكدة من هذا لقد أدركتكم هو بحاجة للشعور بنفسه في هذا الدور دور الحامي ولا حظلت من جديد ذلك العمق في عينيه، وفي حركة سريعة مررت ذراعها حول خصره واحتضنته، هل فعلت هذا لأجل جاك أم لأجلها هي؟

لقد كانت نيتها هي أن تشعره بالراحة، لكن لهذا كل شيء، ظلا هكذا لفترة طويلة، كل منهما يستمع إلى قلب الآخر الذي يدق مع قلبه.

- تستطيع أن تصدقني يا جاك، تستطيع أن تصدقني
- سارة....

دس يده في شعرها الحريري ونظر في عينيها ليجد زرقتهم قد ازدادت حدة، إن عينيها نقولان، أرجوك لكنه لم يعرف ما الذي تطلبـه او

ترفضـه

تردد قليلا ثم تخلى عن حماسـته وترـاجـع للوراء قاطـعا سـحرـة اللحظـة

قال مع ابتسامة متـناقـصة على شفـتيـه
- **البطـيـة** لـاتـطـيقـ صـبـراـ

ظـهـرـتـ مـلامـحـ خـيـبـةـ الـأـمـلـ عـلـىـ وـجـهـ سـارـةـ وـجـبـسـتـ دـمـوـعـهـاـ لـكـنـهاـ لـامـتـ نـفـسـهـاـ عـلـىـ آـنـانـيـتـهـاـ إنـهـاـ هـنـاـ مـعـ جـاكـ تـنـتـمـتـ بـنـهـارـ رـائـعـ بـيـنـماـ هوـ فيـ حـاجـةـ لـأـكـثـرـ مـنـ هـذـاـ بـدـتـ مـرـتـبـكـةـ اـقـتـرـحـ جـاكـ أـنـ يـرـكـبـواـ جـمـيـعـاـ عـلـىـ الفـرسـ

سـالـتـهـ سـارـةـ
- نـحـنـ الـثـلـاثـةـ

- لـيـسـ لـدـيـ وـسـيـلـةـ أـخـرـىـ لـضـمـانـ الـآـمـانـ لـكـمـ
ثـمـ اـعـتـلـوـاـ جـمـيـعـاـ ظـهـرـ الفـرسـ جـاكـ أـوـلـاـ وـرـاءـ سـارـةـ ثـمـ جـينـيـ
بـالـأـمـامـ
أـثـنـاءـ نـزـهـتـهـمـ بـالـخـيـلـ دـاعـبـتـ الـرـياـحـ وـجـهـ سـارـةـ الـتـيـ قـالـتـ إنـ جـاكـ
خـبـيرـ فـيـ كـلـ شـيـءـ وـتـسـاعـلـتـ وـقـدـ اـحـمـرـتـ خـجـلاـ، هلـ يـكـونـ خـبـيرـاـ فـيـ
الـحـبـ أـيـضـاـ؟

كـيـفـ لـهـاـ أـنـ تـعـرـفـ هـذـاـ، وـمـاـذـيـ دـفـعـهـاـ مـلـلـ هـذـهـ التـسـاؤـلـاتـ؟
هـلـ يـكـونـ هـذـاـ هـوـ تـائـيرـ جـوـ فـلـورـانـسـ عـلـيـهـاـ؟
أـعـلـنـ جـاكـ:

- يـكـفىـ هـذـاـ الـيـومـ جـينـيـ لـنـ تـسـطـعـ تـحـمـلـ المـزـيدـ
دـهـشـتـ سـارـةـ

- لـقـدـ مـرـ الـوقـتـ سـرـيـعاـ
سـاعـدـهـاـ جـاكـ عـلـىـ النـزـولـ

إضافت:

- لقد تعبت أنا الأخرى

- في هذه الحالة ساوصلنكم إلى المنزل الآن

احسست سارة ببعض المراارة عندما تذكرت أنها ستكون وحيدة في منزلها.

لكنها تبعته في صمت. كان چاك يمسك سرج الفرس بيده ويحمل

چيني على ذراعه الأخرى

بعدما أعادوا البطينة إلى مكانها في الأسطبل. استقلوا السيارة

ليرجعوا إلى منزل سارة. وعلى طريق العودة كان چاك صامتاً

وسارة تحمل چيني النائمة على ركبتيها وتحاول أن تتعثر على شيء تقوله.

تساءلت خفية إن كان لـ چاك امرأة تنتظره الآن. امرأة بلا أطفال

فجاة احسنت بالخجل من نفسها، خجلت لأنها تمنت لو كانت حرة من أعلى هدية وهبها الله لها وهي چيني.

وقف چاك السيارة في مدخل المنزل، وأصر على أن يحمل چيني إلى الداخل. احسنت سارة بغضبة في حلتها عندما رأته يعتلي درجات

السلم حاملاً چيني بين ذراعيه. فتحت له الباب ليدخل وبوضع الطفلة في فراشها.

- سارة

- نعم؟

- أشكرك على هذا اليوم الرائع

- لا تشكري. نحن المدينيتان لك بهذا.

عندما خرجا بالردهة وقفوا كل في مواجهة الآخر وتبادلوا نظرات

الحنان.

قال چاك:

- قولي لـ چيني عندما تستيقظ إلى اللقاء بدلاً مني

- لن أنسى أن أفعل هذا.

- حسناً... لابد أن أذهب الآن.

- أعتقد ذلك.

- تصريحين على خير يا سارة.

- تصريح على خير

شاهدته وهو يبتعد ويستقل سيارته ثم دلفت إلى المطبخ. فتحت

النافذة وتأملت الحديقة قبل أن تنهي

حاولت سارة أن تبقي ذكرياتها عن ذلك اليوم بلا مساس. كل يوم

يمر عليها معه، يضيف إلى متعتها متعة وإلى سعادتها سعادة.

تذكرت الاشجار الخضراء، منظر البحيرة وهي تلمع كالفضة تحت

أشعة الشمس. چاك وقد تناثرت على فمه بقايا الشطائر چاك وهو

يساعدها على النزول من فوق الفرس ثم چاك وهو يرقد چيني في

فراشها.

لقد كان ذلك وكأنها قضت يوماً في الجنة. تنهدت سارة وعادت

لعملها.

لقد مرت الآن ثلاثة أيام ولم تره على أية حال فإن چاك رجل

مشغول، ولا بد أن هناك الكثير من السيدات يتشارجن على صحبته.

بالطبع، قد أظهر چاك بعض الود تجاه سارة و چيني لكن هذا

لا يعني أنه سيقضى وقته كله بجوارها. وهذا لا يتضمن أنه سباتي

لزياراتها يوماً. الم يقسم بوببي وابن أنه سيحبها إلى أن يفرق بينهما

الموت؟ فاين هو الآن؟

تمضي نفسها:

- كفى يا سارة و يتمان

إذا استقرت في تعذيب نفسها هكذا فلابد أنها ستجن القت نظرة على چيني التي كانت تضيق اللمسة النهائية للعرائس. كانت چيني جالسة على الأرض تعلم كلبها الصغيرة الرسم

أصرت وهي تضع القلم أسفل أنفها:

- أحمر يا أكـ أحمر

لقد اعتقدت أن الكلبة تسمى چاك بالرغم من أنها إنثى. امسكت بالقلم الآخر و قدمته للكلبة.

- أصفر يا أكـ أصفر

لم تكن معرفة چيني تضاهي معرفة الأطفال الذين في عمرها لكنها كانت تعرف الألوان

وضعت سارة المنضدة الصغيرة على الأرض ووضعت العرائس فوق الارف.

- الغداء يا چيني

- أكـ أيضاً

- نعم ياحبيبي و چاك أيضاً

قامت بالروتين اليومي الغداء ثم اللعب قليلاً ثم النوم عندما نامت چيني. عادت سارة إلى محلها. بالطبع لم يكن محلـاً بالمعنى الصحيح. إنه مجرد غرفة كبيرة متمسكة في الجانب الغربي من المنزل. علقت سارة عليها من الخارج لافتة منزل العرائس.

قبل أن ترجع لاعمال الحياة القت نظرة من النافذة على الخارج مامن علامـة على توقيع مجـيء زبون. أغلقت عينيها مرتين أمام ضوء الشمس

ولا أدنى علامـة على قدوم چاك. مامن سحابة غبار على الطريق لكنها كانت غبية لفعلتها هذه. منذ ثلاثة أيام وهي تفعل نفس الشيء ولم تدرك إلا انه لن يأتي مرة أخرى تنهدت في ياس ثم عادت لعملها

###

- هل تنوـي إملائي الخطاب أم ستقضـي بقية النهـار في الفـخر من النـافـذـة؟

استدار چاك إلى جـويـندـولـينـ التي كانت تمـسك بـنـوـتـة مـلاحـظـات وـتـنـظـرـ إـلـيـهـ فيـ قـلـةـ صـبـرـ

- حـسـنـاـ يا جـويـندـولـينـ أخـرـجـيـ ماـفيـ جـعـبـتـكـ

- حـسـنـاـ بـمـاـ أـنـكـ مـصـرـ ... چـاكـ. لقد مضـتـ ثـلـاثـةـ أيامـ وـأـنـتـ تـنـصـرـفـ كـالـشـبـحـ

- عـلـىـ أـنـ أـفـكـرـ فـيـ أـشـيـاءـ كـثـيرـةـ

- أـيـ شـيـءـ مـثـلـاـ

- هـذـاـ سـؤـالـ لـأـحـيـاءـ فـيـهـ

- چـاكـ. هلـ أـنـاـ اـمـرـأـ بـلـأـ حـيـاءـ؟

نظـرـتـ إـلـيـهـ فـيـ تـحدـ

- وـبـعـدـ؟

- فـيـ الحـقـيقـةـ. لاـ أـعـرـفـ مـنـ أـيـنـ أـبـداـ.

- لماـذاـ لـاتـشـرـحـ ليـ أـوـاـ سـبـبـ تـغـيـيـرـ عنـ مـعـرـضـ الرـسـمـ مـسـاءـ السـبـتـ
إنـكـ لـمـ تـفـوتـ مـعـرـضاـ أـبـداـ؟

- كنتـ أـرـسـمـ

- اوـهـ. هلـ لـدـيكـ طـمـوـحـاتـ فـنـيـةـ؟

- كنتـ الـونـ حـجـرـةـ

- الام سارة ويتمنى
 - هي كذلك فعلاً
 - ولها فتاة صغيرة... في عمر بوني تقريباً.
 - نعم
 - لن تستطيع إرجاعها يا چاك
 استمر في النظر إلى النافذة بحدة
 - هل تسمعني يا چاك؟ لاستخدم هذه الطفلة كبديل. انت الذي
 سيخسبي بهذه الطريقة.
 - إنهم هما اللذان تعانيان يا جويندولين. لم اعرف هذا إلا متأخراً
 إنني لم أقصد أن يحدث ذلك.
 - حسناً، إنك تعرف ماتفعل
 - تماماً
 لقد كان عاجزاً بالفعل عن أن يقول إن كان هذا حقيقة أم لا. وتمنى
 أن يكون حقيقة. استدار فجأة ونظر إلى جويندولين في عزم
 - جويندولين. انسى هذا الأمر. واستمتعي براحةك بعد الظهر
 - لماذا؟
 - لاتطمحي الاستلة واستغللي فرصتك.
 اطاعت جويندولين الأمر في استحياء و بمجرد أن خرجت
 رفع چاك سماعة التليفون والقى باوامرها
 - حسناً أرسلوها في خلال نصف ساعة.
 هذه المهلة سمح لها بان يقضى ربع ساعة مع سارة قبل ان تصل
 الشاحنة وخمس دقائق أخرى لتوقفه في الطريق كي يشتري مطرقة
 مسامير
 قرر أن يتوقف وقال لنفسه: مدخل منزل سارة يحتاج ترميمًا

- حجرة؟ منذ متى لا يستطيع اكثر رجال هذه المدينة ثراء ان
 يستاجر رساماً؟
 لقد كانت جويندولين مستمتعة بتعقيد الامور تماماً كعادتها ومثل
 چاك، تظاهر چاك بتجاهل سؤالها.
 - لفر... أولأ قمت بتهذيب اعشاب حديقة وقدت مجر الاعشاب في
 منتصف الليل وعرضت نفسك للخطر
 ابتسمت له في رضا
 - تخيل أن نصف سكان المدينة اتوا ليقصوا على التفاصيل.
 - ارى أن الأخبار تنتشر بسرعة. وماذا قالوا لك ايضاً؟
 - چاك، انت لست عادلاً. هل تعتقد انني استمتع بكل هذه الشررة؟
 - ومن جهة أخرى، لماذا اكون مضطراً لتفسير الامر لك؟
 - تبا لك يا چاك، إنني امك وأبوك. وبذر اسرارك. دون ان اذكر انني
 افضل صديقة وأفضل مساعدة قابلتها في هذا الركن من الجنة.
 - يدهشني تواضعك دائمأ يا جويندولين.
 وضعت جويندولين نوطة الملاحظات بجوارها ونظرت إليه في
 تساؤل.
 - حسناً، قل لي، الحديقة التي قصصت اعشابها، والحجرة التي
 طليتها ليس لها علاقة بوردة صفراء وبمنزل يقع في مدخل المدينة?
 - بلى.
 - انتبه جيداً يا چاك.
 ليس ما قالته سوى صدى لما كان يتردد في داخله منذ ثلاثة ايام.
 قالت جويندولين بصوت اكثر توضيحاً:
 - لقد سمعتهم يقولون إنها جميلة جداً.
 - من؟

عاجلاً لمح لافتة: منزل العرائس على الباب، وقال في نفسه شيء
جميل لقد افتتحت مهلاً لابد أن لها الكثير من الأصدقاء الآن في
فلورانس، ولابد أنها نسبت كل اللحظات التي قضاها معها
ورغم هذا لم يستطع أن يمنع رغبته في الهرب، تباً ان يقوم بما
يلزم فعله

ضمت المقطة إلى صدرها وأحمرت وجنتها فجأة
- أسف لقد فزعتك

- لم أتوقع رؤيتك

وضعت المقطة على أحد المقاعد ورتبت شعرها
- لابد انتي بشعة

- إنك في غاية الجمال

مازالت الموسيقى تحوطهما وتملكت عيناً سارة زائرها الوسيم
الذي اقترب للقائهما وأحس أنه ضاع في عمقهما، بينما داعب عطر
سارة حواسه

قال وهو يضع يده على وجنتها

- عمت صباحاً يا سارة

- عمت صباحاً

أهدت له ابتسامة خجل غير مدركة للسحر الذي غمسه فيه عيناه
كيف سيودعها الآن، كلاً سيكون هذا في منتهى القسوة

مستحيل، لقد قال فقط

- عندي مفاجأة لك

- لي

- نعم لك وحدك

ظهرت الدموع في عيني سارة على الفور واجتاحت في السيطرة
على مشاعرها

عاجلاً لمح لافتة: منزل العرائس على الباب، وقال في نفسه شيء
جميل لقد افتتحت مهلاً لابد أن لها الكثير من الأصدقاء الآن في
فلورانس، ولابد أنها نسبت كل اللحظات التي قضاها معها
ورغم هذا لم يستطع أن يمنع رغبته في الهرب، تباً ان يقوم بما
يلزم فعله

بلـ إنه سيغزو هذا المنزل ويتجنب رؤية سارة وجيني
ولايجب أن يكون للعاطفة أي دور في هذا كلـه

قام بحولة حول المنزل، إنه سيقوم باخر عمل له هنا: إصلاح درجات
المدخل، لكن قبل هذا لابد أن يشرح لـ سارة أن الصداقة بينهما
مستحيلة

سيكون من السهل عليه أن يخلف وعده لها قبل أن يفسد حياتها
للابد

فجأة وهو يقترب من المحل سمع صوت موسيقى وملح نوراً أزرق
ينتشر بالداخل، فعادت إليه ذكريات امرأة تدعى چوليا، سالتـه إن كان
يحب اللون الأزرق وإن كان يحب أغانيـات العـشق
لقد كان صغيراً وكان ثـملـاً، أخذ على ماعرضـته عليه، وفي يوم من
الأيام اكتشف أنه قد أصبح والـدواـ، فتزوجـها وعاـشـ معـهاـ حـيـاةـ لمـ
يـتـمنـهاـ

حاـولـ چـاكـ بصـعـوبـةـ التـخلـصـ منـ ذـكـريـاتـهـ كلـمـاـ وـصـلتـ إـلـيـهـ
موـسـيـقـىـ منـزـلـ العـرـائـسـ، الـقـىـ نـظـرةـ منـ النـافـذـةـ كـانـتـ سـارـةـ تـرـقصـ
وـتـلـفـ حولـ نـفـسـهـ فيـ هـذـاـ اللـونـ الأـزـرقـ الـذـيـ يـثـيرـ فيـ نـفـسـهـ الـكـثـيرـ منـ
الـذـكـريـاتـ.

كـانـتـ تـرـقصـ معـ شـرـيكـ لمـ يـمـيزـهـ چـاكـ فيـ الضـوءـ الخـافـ

وعـنـدـماـ الصـقـ وـجـهـ بـالـزـجاجـ اـكـتـشـفـ -ـ فـيـ اـسـتـعـتـابـ -ـ آـنـهـ تـرـاقـصـ

قال **چاك**:

- أنا لا أنوي أن أجعلك تبكين
- أنا لا أبكي... هذا فقط....
- مسحت دموعها ونظرت إليه
- الكلبة كانت شيئاً آخر، كانت هدية **چيني**. لكنني لا استطيع أن أقبل هدية لي
- ولم لا؟
- لأنني لا استطيع أن أهديك شيئاً مقابلها.
- إن لديك كل شيء تهدينه يا **سارة**، ابتسامتك، ترحابك، ولطفك.
- كل هذا يبدولي قليلاً. إنك كريم للغاية
- كلا. صدقيني يا **سارة**. أنا أناني
- خطا
- إنني أمنح من أجل سعادتي أنا.
- أوه يا **چاك**.
- وبحركة تقائية أمسك بيدها وتملّكه إحساس مفاجئ عندما ادرك أنها احتضنته في حنان. وتلقائية.
- لكن الماضي قد ظهر في عقله فجأة وفي قسوة بالغة:
- **چاك** هل لديك ادنى فكرة عن الكراهيّة التي أكنها لك؟
- أنا متتأكد أنك ستخبريني
- سأقول لك. هل تعرف ماتعنىه حياة مع شخص لا يحبك
- حقاً ليس هناك أي حب بيننا يا **چوليا**
- بوني. ليس لديك سوى بوني
- دعني بوني خارج كل هذا.
- إنها دائماً هنا. بینتنا يا **چاك** موجودة لذكرك بانتها زوجان. لكن

باستطاعتك الاحتفاظ بها. لقد مللت من أداء دور المخطولة.

- تستطيع أن تحفظ بابنتك الغالية وتذهب للجحيم لو أردت. واتمنى أن تحرق فيها....

تنهدت **سارة** بعمق

- **چاك**. لابد أن تعرف شيئاً

ـ لا تقولي شيئاً يا **سارة**.

ـ إنك رائع

رفع **چاك** عينيه إلى السماء، لوعرفت الحقيقة فلن تجرؤ على قول هذا. وهو لن يخبرها بشيء أبداً، لن تعرف مافعله، كما أنه لن يعترف لها كم ان دفلها وحنانها يفقدانه عقله

قالت **سارة** فجأة:

- هيا. ما هي الهدية التي ستقدمها لي يا **چاك**؟

ـ لن تكون مفاجأة لوقلت لك عنها.

وفي هذه اللحظة سمع صوت الشاحنة.

ـ أغلقى عينيك يا **سارة** ولا تفتحيهمما قبل أن أقول لك.

قادها للخارج وهو يتاكد أنها مغلقة العينين جيداً. واحس بنفسه في هذه اللحظة كاثار وآششنطن. عظيمة ونبيلة.

ـ لافتتحي عينيك يا **سارة**.

ثم وجه حديثه إلى عامل الشحن:

ـ ضعها في المدخل... نعم هذا، عظيم. هيا، اركبها.

سألته **سارة**:

ـ يركب ماذا؟ إنني أموت من الفضول.

قال **چاك**:

ـ بعض لحظات أخرى.

كان مستمتعًا بـ «سارة» وهي لاتطبق صبراً
قال اخيراً

- هيا الان افتحي عينيك
فتحت إحدى عينها ببطء، ثم فتحت عينها الأخرى ووضعت يدها
على قلبها في ذهول

- ٥٤ -

- اوه يا چاك، ارجوحة
اسرعت إلى المدخل كي تجرب هديتها. جلست على الدهة الخشبية
وحركت قدميها للتارجح
سالها چاك

- مارايك؟

- يا إلهي، إنها أجمل هدية أتلقها من أحد. إنك تفسيني يا چاك.
استمتعت چاك بلحظة السعادة هذه وقد ارتسمت على شفتيه
ابتسامة رضا

- قال

- استمتعت بالرجوحة بعض الوقت. أمامي بعض الأعمال أقوم
بها

- هل سترحل؟

- كلا سارمم درجات المدخل و... وبعدها سانصرف على الفور
مالت سارة

- أنا تخهم الأمر
أين چيني؟

- أوه، إنها نائمة لكنني ساوقظها بعد قليل
مال چاك

- حسناً سأتولى أنا أمر درجات المدخل

الفصل السادس

قالت جويندولين

- تبدو مكتتبًا يا چاك الالاحظ أن ظهيرة أمس لم تغير شيئاً ظل
چاك واقفاً أمام النافذة
تابع:

- لم تجرؤ على توديعها، ليس كذلك
نظر چاك بأسف - على الطريق - لكنه لم ير سوى سدموعه
سيارات وكل ما كان يراه في نفسه هو امرأة جميلة سمعها أشرف
تتارجح فوق ارجوحة في ضوء تميس الصيف الباهر

- چاك

اقتربت منه جويندولين ووضعت يدها على كتفه وسألته صبوراً
رقيق:

- هل استطيع مساعدتك يا چاك

- للأطفال المعوقين. مهما كانت إعاقتهم
 - أين، ومتى؟
 - نهاية الأسبوع القادم. في منزلي.
 - نهاية الأسبوع القادم؟ لقد جئت؟
 - محتمل. أريد فرقة موسيقى، أفضل الفرق، وأريد أيضاً اختيار ثوب أنيق، أزرق، على ما اعتذر... نعم أزرق، مقاس هم... أربعين
 وارسليه إلى سارة ويتمان، وارسلي وروداً أيضاً. صفراء، أود،
 أعني كروت الدعوة اليوم. ولتنظري من ستدعين عملاً، أصدقاء،
 موظفي الشركة...
 للحظة تخيل "چاك" سارة في ثوب أزرق ترقص معه. ابتسم وهز رأسه في رضا.
 كلا، لم يعد قادراً على هجرها. إلا إذا كان لها أصدقاء. ومع ذلك
 ليست هذه السهرة تشجيعاً لحلم مستحيل.

كانت سارة مكبة على أعمال الحياة و "جيني" ترسم وجه عروس عندما دق جرس المحل.
 قالت:
 - ادخل
 دخل شاب يبتسم بخجل، يحمل عبوتين كبيرتين. إحداهما باقة ورد.
 هل أنت السيدة سارة ويتمان؟
 - نعم
 - عندي هنا الكثير من الأشياء لك
 - لي أنا؟

أغلق عينيه في تردد.
 - لم أعد أعرف أين أنا يا "جويندولين". لقد تماذلت الآن حتى إنني لا استطيع الرجوع. لا أستطيع أن أختفي من حياتهما هكذا. مستحيل.
 إنهم بحاجة إلي.
 بدأت "جويندولين" تجوب الحجرة مثل نمرة في قفص وقد عقدت العاطفة حنجرتها.
 وأفقت فجأة.
 - حسناً، إنهم في حاجة إليك. لنر إذن ما يمكنك فعله بهذا الشأن.
 خاطر "چاك" بالنظر إلى "جويندولين" وفي نظرته نوع من عدم التصديق والسعادة.
 أسرع بسؤالها:
 - هل تعرفين الاهتمام بالأطفال يا "جويندولين"؟
 - أرى أن الأمر غير ذي أهمية.
 - حقاً.
 - حسناً. استطيع أن أكون أما لطفل غوريلا من أجلك لولزم الأمر.
 حركت جبيتها بيديها.
 - لكن لا أفعل للطف متى. فوق هذا اعتقاد أنني سأكلفك ثروة مقابل هذه الخدمة
 قال "چاك" ضاحكاً.
 - حسناً. سادفع من أجل "جيني"
 لقد ابتهج فجأة.
 أعلن
 - سوف ننظم سهرة لأعمال الخير.
 - صالح من؟

- هكذا يقول الكارت. السيدة سارة ويتمان

قالت في عقلها: «چاك، لكن لماذا؟ آخر مرة رأته فيها، كان يرمي درجات المدخل في أكتناب، وبداخله لم لا تعرفه، تأملت الورود الزرقاء لبعض الوقت.

- سيدتي؟

كان الصبي يقف على الباب في ضيق لكنه لم يجرؤ أن يفعل أي حركة، تقدمت سارة بلا مبالاة مصطنعة واخذت منه الهدايا، قالت:

- شكرًا.

- في خدمتك سيدتي

قام الصبي بحركة بقعته ثم خرج

قالت جيني وهي تتأمل عشرات الورود بعينين جاحظتين

- جميلة.

- نعم يا حبيبتي، هذه الورود جميلة، إنها هدية من چاك، إنها لم تقرأ الكارت كي تعرف، وضعت الباقة على المنضدة لم رتب الزهور في زهرية وراحت تشم رائحتها، وأخيراً ثقت نظرة على الكارت، لقد وقعه چاك بنفسه لم يكتب رسالة ود، ولا، أقضيا يومياً ممتعاً فقط چاك.

قالت جيني وهي تحاول الإمساك بإحدى العبوات

- امي، لي

- انظرني لحظة يا جيني، دعني أرى أولاً، كانت العبوات ملفوفة في ورق فضي وفوقها رباط أزرق أصفر، العبوتين كانتا لـ جيني والآخرى لـ سارة التي فتحتها وقلبتها يدق، أسرع بـ جيني قائلة:

اسرع بـ جيني قائلة:

- لي، لي

- نعم يا جيني إنها لك

كان بالعبوة العديد من الكتب، مجموعة چاك والبازلاء السحرية.

تلك الكتب يراافقها كارت قراته سارة بصوت عالٍ:

- عزيزتي جيني، لدى صديقة جيدة جداً اسمها جويندولين، تعشق القراءة كتب چاك والبازلاء السحرية للفتيات الصغيرات أمثالك.

احتفظي بهذه الكتب حتى مساء السبت، جويندولين ستتمتع بقراءتها چاك.

صاحت جيني

- أك، أك

- نعم

عندما دلفا إلى مقر المنزل بالسيارة، انزل چاك زجاج السيارة بيشه سالته سارة

- هل ما اسمعه هذا هو موسيقى؟

- اوركسترا كامل.

- هل أقمت أمسية... باوركسترا حقيقي؟

- نعم، أمسية لصالح الأطفال... لنقل الذين لديهم شيء من الإعاقة.

- أوه يا چاك، من أجل جيني؟

- نعم لقد نظمتها من أجلها

- لا أعرف ماذا أقول لك.

- اكتفي إذن بالابتسام لي

أوقف السيارة أمام المنزل

- هل أنت جاهزة للدخول؟

- اعتقد ذلك

- ستقابلين الكثير من الناس بالداخل. أناس لطاف جداً وسترين نزل من السيارة، وفتح لها الباب، ثم تابعت ذراعه وهو يقودها للمنزل.

- احتفظ لي باخر رقصة يا سارة
اجابته مبتسمة في فرح

- حسناً

كانت السهرة قد بدأت بالفعل، وأحسست سارة بأنها تدخل عالم الف ليلة وليلة. لقد اختلطت أصوات الموسيقى بتمتمة المذاقات وأصوات الكؤوس.

للحفلة لم تستطع الحراك، وراحت تنظر حولها بعيدين جاحظتين وضع چاك يده على ذراعها قائلاً:

- إنك أجمل امرأة بالحفل.

- أبقى معي يا چاك. لاتتركني وحدى.

- هل أنت خائفة؟

- كلا. إنني فقط... متجاوزة قليلاً.

آخر مرة رقصت فيها كانت مع بوببي واين في أحد الملاهي الليلية الصغيرة، قبل زواجهما بثلاثة شهور.

لاحظت فجأة مجموعة من المدعويين يأتون للقائهم. قام چاك بتقديمهم إلى سارة التي لم تستطع تذكر أسمائهم سالته سارة:

- من السيدة السمراء الجميلة المتجهة نحونا؟

- هالي دونوفان بوتر وزوجها جوشى. إنها مؤسسة مسرح للأطفال المعوقين هنا في فلورانس.

اقترن هالي ومدت يدها

- چاك، كم أنا سعيدة لرؤيتك. لقد بدأت اعتقد أننا لن نتقابل ثانية.

ثم استدارت ناحية سارة.

- لابد أنك سارة ويتمان. لقد كنت أموت شوقاً للقاءك

احسست سارة بـ هالي شخصية ساحرة وكان لها معها حديث

شيق

سارة سالت چاك، بعد انصراف هالي وزوجها:

- ماذا قصدت هالي بقولها. لقد بدأت اعتقد أننا ننتقابل ثانية.

- إنني أتجنب جميع أنواع التجمعات منذ وقت طويل.

أرادت سارة أن تسأله عن سبب هذا لكنهما غرقاً في موجة جديدة

من المدعويين.

كان چاك يتحدث بمنتهى الشعور بالراحة وهو يمسك بذراع سارة

دائماً.

- هل أستطيع أن أطلب منك هذه الرقصة الأولى يا سارة قبل أن

يسرقك مني أحد للأبد؟

امسك بيدها وتقدماً وسط الراقصين الآخرين. كان ذلك وكأنها

انتظرت هذه اللحظة عمرها كله لتشعر بالأمان بين ذراعي چاك. لكن

كيف تتوقع من چاك أن يحبها وهو لا يعبر عنها إلا عن الصداقة؟

أغلقت عينيها وتركت نفسها تذوّي في أغنية الحب التي كانت

تعزفها الفرقة. كل الرقصات ستكون لـ چاك. إنها تعرفه، تعرفه جيداً.

ستكون الموسيقى عذراً لساعات كي يظل متعاونين. ظلا صامتين من

الممكن أن تفسد الكلمات كل شيء.

عندما كانت الفرقة تعزف آخر لحن مع خروج آخر المدعويين من المنزل

أدرك ما حدث.

قال «چاك» مبتسماً:

- لقد احتكرت لنفسي

- وأنا سعيدة بهذا.

- حقاً

احاطت وجهه بيديها الدافئتين

- نعم يا «چاك» سعيدة جداً

احست بأنها تدخل عالماً آخر من الثراء والعاطفة ولم تستطع أن

ترابع في ظل هذا الجو من الرومانسية الذي جمعها بـ «چاك»

تمتنعت

- أوه، «چاك».

- سارة

ضمها إليه بقوّة حتى إنها وجدت صعوبة في التنفس

بالخارج. شق البرق السماء وأحدث الرعد صوتاً مدوياً

- تعالى

حملها على ذراعيه واتجه بها إلى السلم لكنه توقف على أول

درجاته.

قال متحمّتاً:

- قولي لي إنك لا تريدينني يا سارة. قوليها.

- أرجوك استمر

اصطدمت الرياح بواجهة المنزل وتطايرت الستائر في كل مكان

- إنني هديتك اليوم يا «چاك».

- لا أريد أن أشعر بأنني اشتريتك يا سارة.

- إنني أرغبك.

عندما أصبحا بالطريق العلوي ارتعدت سارة
- لاتخشي العاصفة يا سارة
إنها لاتخشي العاصفة التي بالخارج لكنها العاصفة التي ثارت
بداخلها «چاك» لن يكون صديقها بعد اليوم
جلسا على الفراش في صمت لكن «چاك» كان غارقاً في اليأس
- كيف استطعت فعل هذا يا سارة؟ كيف استطعت?
- ما الأمر يا «چاك»؟
رفع راسه وغمّرها بنظرة حزن
- أوه، «چاك»... أرجوك أخبرني ما الأمر.
-سامحيني يا سارة
ونهض دون كلمة أخرى متوجهاً إلى الحمام وقد امتلاط عيناه
بالحزن.

لقد كانت العاطفة سبب كل هذا.
 لقد كان الحب
 تذمر غاضباً:
 - لا !!
 تزايدت حدة الرياح على نافذة الحمام. ماذا نفعل سارة الآن؟
 هل مازالت هناك أم أنها انصرفت تذرف أغلى دمعاتها؟ هل مازالت
 تنتظر عودتها؟
 قال لنفسه: إنه لن يستطيع النظر إلى وجهها بعد ماحدث
 تتمت:
 - جبان
 غمر وجهه بالماء البارد واستعد للرجوع للحجرة. إنه لا يستطيع
 تغيير ماحدث لكنه على الأقل يستطيع تفسير موقفه.
 فتح باب الغرفة في عزم وتسمر على عتبة باب الحمام عند ماراي
 سارة واقفة أمام النافذة، في كامل ملابسها تتأمل الإعصار
 ارتدى ملابسه في صمت وسرعة. ولم تلتفت إليه سارة فاحس
 بنوع من الكبرباء في موقفها، لقد جرحتها.
 عبر الحجرة إليها ووضع يده على كتفها.
 - سارة.. سارة انظري إلى.
 استدارت فرائى الدموع وقد غمرت وجهها. لقد كانت تبكي كل هذا
 الوقت
 تتمت:
 - كل شيء على مايرام يا چاك... لاتقلق
 - كلا. لقد جرحتك... لم أرغب في هذا يا سارة
 - اعرف... دعنا ننسى الأمر. لقد قضينا وقتاً ممتعاً

الفصل السابع

أغلق چاك على نفسه بباب الحمام واستند إلى الحوض وقد أحس
 باختناق كيف استطاع؟ إنه لايمك أي عنز. لقد استغل سارة
 لرضا حاجته الانانية. لقد استغلها ثم القى بها كورقات اللعب.
 تتمت موجهاً حديثه إلى صورته في المراة:
 - وغد.
 الإعصار. ذلك الإعصار الملعون الذي أخذ منه بوني مازال يوزع
 عليه تعاساته.
 أحس بالعرق يغمر جسده. إنه الغضب وليس الإرهاق. مرر يده أمام
 عينيه كما لو كان يستوضح أفكاره.
 لكنه رأى صورة سارة في فراشه بشعرها الحريري وعطرها
 الخلاب وأدرك أن الحاجة هي التي دفعته لفعل هذا. نعم إنها الحاجة
 ولا شيء أكثر. هذا ماكان يشعر به.

- هل.. هل لديك طفلة صغيرة إذن؟
 - كان لدى لقد ماتت بوني قتلتها
 - كلا!
 نهضت سارة في قفزة واتجهت نحوه.
 - مستحيل لا يمكنك أن تفعل شيئاً بهذا
 التزم الصمت لفترة ولم يعبر وجهه عن أي عاطفة
 تابع بصوت مرتعش
 - لقد وقعنا في فخ أنا و جوليا فالطلاق كان مستحيلاً
 لم يشا أي منا أن يفقد بوني لكننا تعلمنا أن يكره بعضنا ببعضا
 وبوني لم تتحمل هذا الموقف.
 سمع الرعد يضطرب من بعيد والرياح تنزداد وتبثث عن أدنى
 فتحة لكي تدخل المنزل ارتعش چاك
 تمنت سارة
 - أرجوك، لاؤ لم نفسك بلا داع.
 - لابد أن تعرفي يا سارة... لابد أن تفهمي
 وافقته
 - حسناً إنني أود أن اسمع ما تقول لكن أعلم أنه ليس دوري أن
 أحكم عليك، أفهم هذا جيداً
 ضم چاك كلتا يديه وعقد أصابعه في تقلص
 تابع
 - كان هناك إعصار تلك الليلة وكنت أنا و جوليا متشارجين لقد
 قالت إنها سترحل وتترك لي بوني لقد أرادت أن ترحل وهذا هو كل
 مافي الأمر
 في هذه اللحظة، «أغلق عينيه ليختفف الام الذكري

- كنت أنا نيناً
 نظرت إليه نظرة معبرة عن العفو وعن استعدادها لغسقان ما حدث
 تنهى چاك إنه لن يستطيع الاستمرار في استغلالها
 - هناك شيء لابد أن أخبرك به يا سارة شيء أريد أن أشرحه لك
 - أرجوك لا تفسر لي أي شيء كل الأمور واضحة
 أحمر وجهها قليلاً وأضافت
 - فوق هذا لا يمكن أن أسمح لنفسي بإقامة علاقة
 معك أو مع غيرك لدى جيني و
 - سارة هلا جلست من فضلك
 اطاعته وهي تحبس آخر انتساباتها وجلست على مقعد بجوار
 النافذة
 - لقد كنت متزوجاً يا سارة
 لم تستطع حبس زفافتها
 استمر چاك
 - إنها تدعى جوليا، و أنا...
 - لست مضطراً لأن تحكي لي كل هذا
 - أرجوك دعني أنتهي من حديثي لقد تقابلنا في نوفال أوريبيان
 كانت تريد أن تقضي وقتاً ممتعاً وكانت موجوداً ولقد حملت في هذه
 الليلة... في بوني
 خفشت سارة عينيها وراسها لم يجرؤ چاك الذي كان واقفاً أمام
 النافذة أن يستدير وراح يتأمل الإعصار وهو يشتت
 - أرادت جوليا أن تجهض نفسها لكنه رفضت رفضاً تاماً
 قبض معصمي وقد تقلص فكان
 - لم يتم الزواج أبداً لقد تحول إلى فشل ذريع

- لا أريد شفقتك
- إن ما أشعر به تجاهك ليس شفقة يا چاك إنه تعاطف
- لقد قتلتها، لذا فانا أستحق المعاناة.
- كلا!
- نهضت سارة وتقدمت إليه لتضع يديها حول خصره. لابد أن يبدل قصارى جهده ليرفض إراحتهاله من الآن لابد أن يكون قاسياً وظالماً حتى ينقذها هي وابنتها.
- لقد انتهى كل ما بیننا يا سارة.
- رأها وهي تستجمع كل شجاعتها وتصارع عاطفتها كي تلقي باخر كلماتها.
- سالت دون أن تهتز:
- و چيني؟
- لقد جرحتك يا سارة. ولا أريد ان افعل نفس الشيء مع چيني.
- ما الذي تعتقد انه سيحدث؟
- لا أريد أن أتخلى عنها... ليس الآن. سيمطر الصيف سريعاً وستعود إلى المدرسة حيث تلتقي بأصدقاء جدد.
- هل ستهرجننا إذن؟
- نعم... لابد أن أختفي من حياة چيني إنها لن تعرف حتى أنتي رحلت.
- أنت مخطئ، لكنني لا أستطيع أن أجبرك على التصرف على نحو آخر
- أنا سعيد لأنك متفهمة للموقف.
- قالت في ارتباك:
- كلا. لست متفهمة لهذا الموقف الآخر. لا أفهم كيف تستمر في
- كانت قد أعدت أمتعتها واقتربت عليها أن أوصلها لفندق صغير بدت الكلمات تتحشرج في حنجرته. وحاولت سارة، التي شجب وجهها، أن تسيطر على عاطفتها.
- كانت الطريق خطرة... بسبب الإعصار. لقد... لقد انحرفت بسرعة عن الطريق. فاستدارت السيارة وتدرجت مرات عديدة. أظهرت ملامح سارة علامات الفزع الشديد. أرادت أن تنهض لكن نظرة چاك منعتها.
- ماتت چوليا على الفور... أما چونى فقد استغرقت وقتاً قبل أن تموت.
- صرخت سارة في فزع:
- چونى؟
- أعتقد أنها سمعت شجارنا. واحتتمت في الكرسي الخلفي مع ديبا الصغير.
- أوه، چاك... أنا آسفة.
- سالت الدموع على وجنتي سارة. لكن ماذا عساها أن تقول أو تفعل لtribut چاك؟ تركته ينهي قصته.
- حملت چونى على ذراعي. وماتت في المستشفى بعد ثلاثة أيام من الحادث.
- لقد حضر الموت الآن إلى الحجرة. والصمت الذي أحاطهما بدا معناداً على الأشباح. راحت سارة تبكي واستمر چاك في النظر من النافذة وبداخله جرح لا يلتئم.
- قالت سارة بصوت هادئ:
- كم عانيت؟
- رد چاك بصوت قاس

كانت جويندولين جالسة على إحدى الأرائك تقرأ كتاباً نهضت
للقاءهما

قالت لـ سارة:

- جبني حبوبية لقد قضينا وقتاً ممتعاً معاً لابد أنها نامت

- شكراً يا جويندولين

- تحت أمرك دائمًا يا سارة

تردد چاك في الكلام لقد كان واقفاً بجوار الباب وسارة في وسط
الحجرة تتحاشى النظر إليه. نظرت جويندولين إليهما وارادت أن
تقول شيئاً لكنها عدلت عن رغبتها.

- هل أنت مستعدة يا جويندولين

- وقتنا تشاء يا چاك... حسناً. تصبحين على خير يا سارة

- تصبحين على خير

مازالت سارة تتجنب النظر إليه. لا شيء يصلح الذنوب التي
اقترفها. خرج دون أن يودعها

سمع سارة تغلق الباب خلفه استدارت إليه سكرتيرته

- وبعد

- ولاكلمة يا جويندولين

- كيف تريديني أن أظل صامتة؟ لقد خرجت من هنا مثل الأمير الذي
أخذ سندريلا معه للحفل وعدت مثل مصاصي الدماء مع ضحيته.
ماذا حدث؟

أمسك چاك بكوعها ودفعها داخل السيارة

- لقد تحول الحلم إلى كابوس هذا ماحدث

طللت سارة بجوار الباب تسمع صوت إقلاع السيارة... چاك لن
يعود مرة أخرى. ولن يكون بينهما نظرات متبادلة ولاضحكات تلقائية

لوم نفسك على حادث لا أفهم لماذا ترفض الشعور بالتعاطف لا أفهم
لماذا تبني حولك هذا الجدار وتعزل نفسك عن العالم

صمتت قليلاً ونظرت إلى الفراش

- ولا أعرف بالذات ما الذي حدث هنا

- لا علم لي بهذا

نظرت إليه في تحد

- أدعفي إلى منزلي من فضلك

هز چاك رأسه وأطاع رغبتها. هبطا درجات السلم متباينين أقل
تلامس. واتجه چاك إلى غرفة صغيرة باسفل. أحضر منها معطفاً
ووضعه على كتفي سارة
عندما فتح الباب فاجأتهما عاصفة باردة. فضمنها بين ثراعيه. لكن
سارة ارتبت وزمجرت بشيء لم يسمعه چاك

صاح قائلاً:

- الدرجات زلقة ولا أريدك أن تسقطني

تركته يقودها إلى السيارة وظلت صامتة طوال الطريق بينما كان
چاك يقود في حذر شديد

صاحبها چاك حتى الباب. وهي تدير مفتاحها في القفل راح چاك
يتأمل وجهها فرأى فيه الأمل الذي يقتله والحب الذي يرفضه والالم
الذي سببه فاحس بالخجل من نفسه

- سارة...

أراد أن يمسك بيدها لكنها رفضت

- دعنا من هذا الأمر

- أنا أسف

ادارت له ظهرها وانشغلت بفتح الملاج

منهما ثم عادت لجلس في مواجهة مكتب «جاك»
- لا يمكن أن تستمر في لوم نفسك هكذا على موتهمما. إنك أعقل من
هذا، ليس كذلك؟

لأنّ 'چاك' كان يرفض متابعة المحادثة على هذا النحو، اكتفى بتناول
قهوة على جرارات صغيرة.

- الهروب أمر سهل،ليس كذلك يا جاك؟
- لقد ذكرتني به منذ خمسة عشر يوماً

هناك فارق كبير ليس هذا مافعلته. لقد قلت لك فقط لاستخدم هذه الطفلة كبديل.

راح ينظر إلى جويندولين في جمود لفترة طويلة
قال أخيراً:

-نعم يا جويندولين... الهروب أمر سهل لكنني لا أجد أفضل من
هذا الان

- لو عرفت ما افكريه
قطاع حديثها وجود ساع على عتبة الباب يحمل في يده عبوة
ونهضك قيتعته في اللد الأخرى

- سيد فريمان... ماذا تفعل في هذا الطابق؟ هل هناك مشكلة في صفده؟ بيدنا؟

- كلام لا شيء من هذا

جلا صوته وازدید بصعوبه قبل ان يقول
- اذن عالاند احتمله غیر عادل - اکنون عرفت ان تغفیم لاید ان اعتقاد

بهذا. إنها جميلة جداً

قال الرجل

أغلقت عينيها وضمت معطفه إلى صدرها وارتعشت قليلاً. لقد نسيت أن تعيد إليه معطفه لكنها ستفعل باقصى سرعة؛ لأنها لا ت يريد أى تذكرة مادي منه.

صعدت غرفتها وخلعت ثوبها ثم نفخته. إنها ستعيده إلىه هو أيضا. وستدفع له ثمن العناية بالحديقة وترميم درجات السلالم. إنها لات بد احسانا منه... حالاً لم يعد صديقها.

حاولت أن تناه لكتها لم تستطع ذلك. "چاك، "چاك" تردد هذا الاسم في عقلها آلاف المرات: لقد ضاع صديق...، لقد ضاع حبي

三

قالت جويندولين في اللحظة التي دخل فيها چاك مكتبه صباح الاثنين:

- لقد سمعت أنك قمت بالقفز بالمظلة أمس
قال "جاك" دون أن يسألها كيف علمت

- أرى أنني لابد أن أنشر جدول أعمالي في الجرائد.
هي "وبيرت دونوان" كانوا صديقين منذ سنوات. إنهم في الغالب
حسبيان بالرغم من أن كلاً منهمما لم يعتن بي لهذا.

- قال **بيرت** كدت تقتل نفسك، مرة اخرى.
- **بيرت** هذا حيّان.

وَضَعْتُ جَوِينِدُولِينَ يَدِيهَا عَلَى الْمَكْتَبِ وَتَفَرَّسْتُهُ فِي غَضَبٍ

- "جاك": كف عن فعل هذا بنفسك
- القفر بالملة لهو في وقت الفراغ بالنسبة لي يا جويندوليـن

وَلَيْسَ عَقَاباً .

- انت تفهم مقصدلي جيداً، فلا تدع العكس
عبرت الحجرة وملات قدحين من القهوة السادة التي يحبها كل

أغلق عينيه لحظة محاولاً أن يتذكر صوتها ثم جلس وتابع قراءته:
لا أريد أن أبدو ناكرة للجميل لكنني أعتقد أنه من الأفضل أن أعيد
إليك معطفك، والتذوب أيضاً، بعد كل ما حصل، ليس من اللائق أن
احتفظ بهما.

تمتنمْ چاك

- أووه يا سارة

بن الاسم في أرجاء الحجرة مثل نسمة صيف
أحس فجأة بذلك الإحساس الذي يعرفه جيداً، إحساسه بأنه فقد
شخصاً عزيزاً.

تمتنمْ

- على الأقل هي حررة، على الأقل تخلصت مني
لأنحزن ولاشعر بالذنب لخامرتنا الصغيرة، أنا أيضاً مسؤولة عن
حدوثها، أنا راشدة، قادرة على الاختيار، ولقد اخترت أن أكون معك، لا
تنس هذا يا چاك، لقد اخترت ذلك.
وقدت الخطاب سارة فقط

مرر إصبعه فوق الكلمات التي كتبتها بالحبر الأزرق وتنهد
أخيراً، طوى الخطاب بعناء، وفتح أحد أدراج مكتبه ووضعه فيه
ثم أغلقه بالمفتاح قبل أن يضغط على زر الهاتف الداخلي في غضب:
- لدينا عمل يا جويندولين، هل نسيت؟ أسرعى، بتأ...

- إنها السيدة ويتمان
قطب چاك حاجبيه وتنهد
- سارة ويتمان؟

- نعم، تلك السيدة الجميلة التي تسكن في مدخل المدينة
قالت لي أسد لي خدمة و... ولم استطع الرفض
ساله چاك الذي تغلبت عليه غريزته الحامية

- هل تواجهها متابعة؟

- كلا، مطلقاً، لقد طلبت مني فقط أن أوصلك هذه اللفافة وهذا
الخطاب... أتفنى ألا أكون قد أخطأنا الشخص.

قال چاك وهو يأخذ منه الأشياء:

- أبداً، شكراً يا سيد فريمان.

- حسناً، نهاركما سعيد.

ارتدى الساعي قبعته وانصرف

نظر چاك إلى جويندولين:

- لا تلتفظ بكلمة

- من؟ أنا؟

امسكت بقدحها واتجهت إلى الباب

قالت وهي تحبس ابتسامتها:

- سأ نصرف فقط

انتظر چاك انصرافها كي يفتح العبوة، وجد فيها المعطف الذي
أعاره لها... والتذوب الأزرق الذي ما زال يحمل عطرها
أغلق العبوة بعنف حتى إنها تمزقت ونظر إلى الخطاب طويلاً قبل
أن يقرر فتحه

عزيزتي چاك

نهضت جويندولين ثم دارت حول مكتبها.

قالت:

- لقد رأيت العنوان على ظهر الخطاب. اعتقد انني اعرف ماتنوي فعله.

- ليس هذا من شأنك يا جويندولين.

- انت مخطيء يا جاك. عندما يتعلق الامر بتحمل السيد دلنا فاكس فالامر يعنيني. لابد انه سيأتي في خلال عشر دقائق يا جاك. وكى لاتمنى رؤيتك ميتاً على هذه السجادة من الافضل ان تعود لمكتبك.

قال جاك وقد عاد إلى الواقع فجأة:
- ميتاً؟

قالت جويندولين:

- نعم. في كل مرة يأتي فيها هنا يحوم حولي في قذارة. ولا انوي ان اتحمله اليوم. اعترف انني فكرت كثيراً في قتيله بقطاعة الورق. لم يستطع جاك كتم ضحكاته.

قالت جويندولين عابسة:

- اووه، ما هذا الذي اسمعه؟ ضحكات؟ قال جاك وهو يجتهد الياضحك

- حسناً يا جويندولين. لقد ربحت
اتجه إلى مكتبه ثم قال لها:

- حسناً سأتولى أمر هذا الموعد لكن المرة القادمة التي ستدرس فيها انفك في شؤوني، استعددي لتحمل النتائج

قالت جويندولين:

- إنني ارتعش مقدماً.

الفصل الثامن

احس جاك بان اماله كلها قد انعدمت عندما وصله خطاب آخر من سارة بعد يومين. عندما فتح الخطاب وجد به عشرين دولاراً. ثم كارتا صغيراً يقول: هذه عشرون دولاراً مقابل تهذيب الحديقة. سارسل لك الباقي فيما بعد. ايضاً سارسل لك تعويضاً عن ترميم درجات المدخل. سارة. بي إس: أين أعيد إليك الأرجوحة؟ في غضب شديد منزق جاك الورقة المالية ووضع القطع في درج مكتبه. الذي ببعض السباب ثم انطلق خارجاً من مكتبه رفعت جويندولين عينيها إليه عندما مر من أمامها

- هل أنا مخطئة أم أنت قد ارتدت قناعاً لتخفيف السيدات العجائز؟
- ماذَا؟

تفسرها في شرود
- الآن وقد حزت على انتباهك.

قلقت سارة من إرسالها النقود لـ جاك بهذه الطريقة الباردة، لكن في ظل هذه الظروف ماذا كان عساها أن تفعل غير هذا؟
لحسن الحظ لم يكن هناك وقت لتفكير في هذا الأمر. بين عملها المستمر وبيعها المباشر ذلك بعد أن عرف محلها ساكنو فلورانس وبين الوقت الذي تكرسه لـ جيني لم يعدلها سوى الليل الصعب دق جرس المحل فجأة وظهرت سيدتان وراء الباب
- أوه، رائع!!!

سيدة عجوز كانها خرجت من كتب جيني لحواديت ألف ليلة وليلة.

- هل هذا منزل العرائس؟
- تماماً.
استدارت إلى رفيقتها:

- نحن في منزل العرائس يا دوراماي، هنا ندخل... وكفى عن الارتعاش هذا ليس سوى حيوان صغير دخلت المرأة العجوز ذات الشعر الأبيض إلى المحل وهي تضحك.

قالت وهي تنظر إلى أرفف المحل:

- لقد قفز حيوان صغير من حديقتك في حداء دورا.

قالت سارة مبتسمة:

- أوه، فهمت

- يا إلهي، يا إلهي كانه محل بابا نويل.

دخلت دوراماي بدورها سيدة عجوز تحيلة تسير بطريقة غريبة وتنظر حولها بلا توقف كانما هناك من يتبعها

- تعالى هنا يا دورا قولي صباح الخير لهذه السيدة اللطيفة توقف قلب سارة عن النبض عندما نظرت إلى وجه العجوز

دورة واضح أنها تعاني من تزامن اعراض مرض دواين مرض جيني في لهجة مليئة بالحيوية قدمت العجوز الأخرى نفسها - صباح الخير، أنا مونتجوميري اعرف انه اسم غبي لأن من يسمعه يظن أنه اسم ملاكم... وهذه اختي دوراماي أمسكت سارة بيدي دوراماي في يديها أنا سعيدة لمعرفتك اسمي سارة ويتمنى قالت دوراماي - أريد عروسه. عروسه جميلة لفراشي
قالت سارة وهي تحبس دموعها وتتقد دورا إلى أحد الأرائك - سفرى ما يناسبك، ما رايك في هذه المجموعة، إذا لم تجدي من بينها ما يعجبك يمكن ان نصنع لك واحدة خصيصاً
رأات دورا أن جميع العرائس رائعة لقد انزلتها من فوق الرف وراحت تهددها مثل طفل صغير وبجوارها سارة تنتظر في صبر وتشرج لها كيف صنعتها دق جرس الباب من جديد وفتحت سارة الباب لتواجه نظرات جاك - وتنذكر على الفور كل ما أجبرت نفسها على نسيانه كان يقف بإطار الباب ينظر إليها في اكتئاب وقد جذبت انتباها عيناه اللتان كانتا تفيضان بالعاطفة فللا ينتظران كل منهما إلى الآخر في صمت لا يعرفان ماذا يقولان إلى أن دخل جاك وأغلق الباب وراءه كانت العجوزان كثيرتي الكلام. وراحت سارة توميء وتبتسم دون أن تسمع كلمة منها: لأن عقلها كان في مكان آخر، كان مع جاك لماذا أتي؟ لقد تذكرت آخر لقاء لهما وكأنه كان بالأمس ارتعشت

- تعجبني هذه كثيراً
قالت سارة

- ماذ؟

مدت مونتجوميري يدها إليها بالعروسة
- شقيقتي تزف هذه.

- أنا سعيدة بها. ساضعها في عبّتها.
لكن دوراماي كانت تضم العروسة إلى صدرها.

سالتها مونتجوميري:

- هل تستطيع أن تأخذها هكذا؟
- بالطبع.

اتجهت سارة إلى مكتبها الصغير الذي وضعت عليه بعض كتب
الحسابات.

ومرت من أمام چاك مباشرة. ذلك الأخير الذي كان يبدو وكأنه
يقيس قدرتها على اللامبالاة. قالت لنفسها وهي تكتب شيئاً: لقد
انتهى كل شيء الآن لكن بمجرد أن وضعت قلمها ونظرت إليه أحسست
بان كلماتها قد تهاوت مثل قصر من الرمال على الشاطئ،
ربما لن يعانقها مرة أخرى لكن ما بينهما لن ينتهي على الأقل
سيستمر في ذاكرتها طالما حبيبت.

ارتعشت يدها وهي تعطي باقي النقود لـ مونتجوميري
قالت:

- شكراً، عودي وقتما تشائين.

- بالطبع سناتي، دوراماي، أحببت المكان. هل يضايقك لو اتيت
للتفرج فقط؟

- بالطبع لا.

خرجت السيدتان وأسرعت سارة إلى مكتبها وقد استغرقت وقتها
في تدوين تاريخ وسعر البيع

- لابد أن ترفعي عينيك قليلاً يا سارة
كان هناك بعض العاطفة في صوته
رفعت عينيها إليه ببطء
- عمت صباحاً يا چاك

- عمت صباحاً يا سارة
لم يجرؤ أي منهما على القيام بأي حركة
قال چاك:

- تبددين في كامل هيئتكم
- وانت ايضاً

ركزت سارة على قلمها وتعلقت به كما يتعلق الغريق بالقضمة. تبادلا نظرة طويلة حتى ان سارة لم تعد تتحمل
قالت:

- لماذا أتيت؟
- من أجل هذه.

في قفزتين كان بجوار مكتبها. أخرج من جيبه ورقة بعشرين دولاراً
ووضعها أمامها
قالت:

- هذه من أجل الحديقة
- أنا لا أبيع خدماتي يا سارة
- وأنا لا أريد مواجهتك يا چاك ولا أريد أن أتعبك
- لقد ارتكبت خطأ مهما يكن

قالت لنفسها إنها ارتكبت العديد من الأخطاء. أولها أن تركت چاك

يدخل منزلها وثانيها أنها تركته يدخل قلبها

- لقد أردت أن تعرف فقط إنني معتمدة على نفسي إنني استطيع
تدبير أمري أنا و **جيبي**

- هناك طرق أخرى غير أن تدفعني لي يا سارة إن كل ما فعلته من
أجلك، فعلته لتعتني دون أي قصد من أي نوع

مال على مكتبها حتى إنها شعرت بانفاسه على شعرها ووجهها
تابع في هدوء

- تستطعين أن تستمري في إرسال النقود التي تربدينهها وساعديها
إليك على الفور... وبنفسى

إنها الآن سجينه نظراته ونبرات صوته لم تستطع أن تنطق بكلمة
عن المشاعر التي كانت تتضارب داخلها. لكن واضح أن العاطفة تخليت
عليها. عضت على شفتها السفلية لتمنعها من الارتفاع، أغلقت
عينيها ثم تنفست بعمق لتحبس انتخاباتها.

- سارة؟

حنان هذا الداء الرقيق دفعها لأن تفتح عينيها على الفور استدار
چاك واتى ليقف بجوارها

- سارة

مال عليها وقبلها قبلة مرتعشة، ثم ألقى بنفسها تلقياً بين
ذراعيه

كم هو جميل أن تشعر بحبه لها من جديد. بالطبع كانت **جيبي** تملأ
حياتها بالحب. لكن لاشيء يضاهي الحب الذي يمكن أن يقدمه رجل
لأمراه

- سارة لقد سحرتني

- جاك

لم يستطع أي منهما أن يطلب من الآخر التوقف. لقد غمرتهما موجة

حب قوية لانتقامه ومع ذلك انقض **چاك** فجأة

- سارة، كيف استطيع أن افعل هذا بك مرة أخرى؟

قالها بصوت مرتعش به ثبرة الم أعادت سارة إلى الواقع

- لا تعذر... أرجوك

تراجععت قليلاً وتمتنت لحظة لو انشقت الأرض وابتلعتها. احمرت
وجنتها ورتبت شعرها

- سارة، انظري إلي من فضلك. في كل مرة اراك فيها ارغب في ان
اضمك بين ذراعي...

قالت وهي تبتسم بحزن

- وأنا أيضاً أشعر بنفس الشيء. هذا جنون. ليس كذلك؟
جنون تام... وشيء محزن أيضاً. لاستطيع ان استمر في إيذائك

هكذا. فليس لنا أي مستقبل معاً

- اعرف

داعب خدها بظهر يده ونظر إليها في شرود

قال:

- عندما اسمع أحداً ينطق باسمك أشعر بانني قد جئت

- مارايك لو كنت تعيش مع كلبة تسمى **چاك**. في كل مرة تنادي

فيها **جيبي** كلبتها. أتذكر ذلك اليوم الرابع الذي قضيناها معاً

- كيف حال **جيبي**؟

- إنها تفتقدك

- ساعود... لاراها

- نعم لترى **جيبي**. لكن ليس

حركت يدها في الهواء بباباً

- ليس لهذا. ليس لهذه العلاقات الحارة

- لن أمسك بعد الآن

صاحت
 - أك، أك.
 - صباح الخير يا جيني
 مال وضمنها بين ذراعيه
 - كم أنا سعيد لرؤيتك.
 نظر إلى سارة من فوق كتف جيني التي كانت تداعب خده
 - تلعب معى، أك؟
 قالت سارة:
 - إنها تطلب منك أن تلعب معها. سوف... سوف أخبرها إنك مشغول.
 - كلا. لست مشغولا عنها.
 ثم وجه حديثه إلى الفتاة:
 - نعم يا جيني، سالعب معك.
 - حسناً، حسناً، حسناً.
 قالت سارة:
 - الأرجوحة هي لعبتها المفضلة.
 قال جاك وهو يحمل جيني بين ذراعيه:
 - في هذه الحالة، هيا بنا. هل سنتاين معنا يا سارة؟
 - كلا. سابقني في المحل. اعدها إلى الداخل عندما ترحل.
 خرج جاك مع جيني وراح ليجلس معها على الأرجوحة.
 امرته جيني:
 - لاعلى
 حرك الأرجوحة ليبهج الفتاة التي بدأت تهمهم ثم انطلقت في الضحك.
 قالت:

أضاف مبتسمًا:
 - بشرط أن تعديني الاترسلي لي نقوداً
 - هل هذا ابتزاز؟
 - فقط لمصلحة كل منا
 حبس سارة أنفاسها
 وافقتها:
 - حسناً. الكثير من النقود في المستقبل
 تقابلت نظراتهما في لحظة مليئة بالحب
 قال جاك:
 - اعتذر أنتي لابد أن انصرف الآن
 - اعتذر ذلك أنا أيضًا.
 القى نظرة من حوله
 - لقد قمت بعمل ممتاز هنا يا سارة
 - شكرًا.
 ما زال لم يقر احتجاز العتبة وتمتن سارة لو عدل عن رأيه
 سالتاه:
 - هل تريدين تحبي جيني؟
 - هل أستطيع؟
 - نعم. لابد أن أذهب لأوقفها.
 قال جاك:
 - سانتظركم هنا
 راح جاك يغدو ويجيء في انتظار جيني إن الانجداب الذي يشعر به تجاه سارة أصبح حاداً إنها ليست حاضرة في ذهنه فقط بل إنها متربعة على عرش قلبه. معها يفقد كل سيطرة على نفسه وهذا ما كان يفزعه
 انفتح الباب وهرولت جيني لتتعلق بساقيه.

- لا على لا على
تذكر چاك فتاة أخرى، بضحكات أخرى، في صيف آخر، وتذكر
حياته التعيسة. كلما نظر إليها ليجدها تضحك وتبتسم له في ثقة
وحب تسأله إن كان قد اتخذ القرار المناسب هل يستحق الحب أقل
مخاطر؟
- أك؟

احس بيد صغيرة تمسك بيده كانت چيني تنظر قاطبة حاجبيها
- أك حزين
- نعم يا چيني أنا حزين
القت بنفسها في أحضانه وقالت بصوت لم يصدق چاك انه
سمعه
- أنا أحب أك... أنا أحب أك

داعبت كلمات چيني عقل چاك ليبالي طويلة: إنها لم تعرف ما
أحدثه تصريحها هذا. لم تقل سوى ما أملأه عليها قلبها. هل كانت
هي البراءة التي دفعتها لقول هذا... أم الحكم؟
تأمل چاك النجوم من نافذة حجرته وتذكر الماضي الأليم الذي
لايترك له منفذًا.

تذكر فجأة الحنان الذي شعر به في يد صغيرة بريئة وترك نفسه
لشاعر لم يشعر بها منذ ست سنوات. أحس فجأة أنه قد حبي من
جديد. وحصل من جديد على مشاعر نقيّة وبسيطة. وبidalه المستقبل
لإيصال

أسرع بالخروج من حجرته، نزل إلى مكتبه وأمسك بسلسة مفاتيح
ثم عاد إلى أعلى
لقد حان الوقت ليودع الأشباح

وضع چاك المفتاح في المزلاج وفتح الباب. تسارعت الذكريات في
عقله بمجرد أن دخل الحجرة:
- انظر يا بابا، سوف أرقص.
- بابا، بابا، هلا أخرجت لي المهرج من علبة. لقد كسر
- أنا راعي بقر يا بابا. انظر.
- اقرأ لي قصتي المفضلة يا بابا. قصة الفتاة التي تعيش سعيدة
مع الدببة الثلاثة
- أحبك أكثر من أي شيء يا بابا
أغلق چاك باب الحجرة وظل بعض الوقت في الظلام حجرة بونى
لم تفتح منذ ست سنوات ولم يسمح لأحد بدخولها. كانت لعبها فوق
الأرفف تماماً مثلثاً تركتها. وفي ضوء القمر الذي تسلل من النافذة
بدت كأنها حقيقة إنها لا تنظر إليه، لكن ليست نظرات اتهام

لقد قاسى **چاك** طويلاً الشعور بالألم والذنب اللذين كانا يرافقان
دخوله هذه الحجرة، لكن في وسط كل هذا، تذكر أغلى ذكرياته
أعضاء الذور ليجد أفلام **بوني** مبعثرة على الأرض بجوار علبتها.
وعروستها على كرسيها، ابتسامتها جامدة، وثوب زفافها حولته
السنون إلى اللون الأصفر.

- بابا، هل أستطيع أن أكون العروس؟
- يوماً ما يا حبيبي، عندما تكبرين

لم تستطع **بوني** أن تصلي لسن الزواج، أحس **چاك** بالذنب، لقد
منعها الحادث البشع من ذلك.
ترك **چاك** الحجرة ثم عاد إليها ببعض أدوات النظافة، وقام
بتتنظيف الحجرة حتى إن المرء ليظن أن **بوني** قضت فيها ليلتها.
احضر بعض العبوات الكرتونية ورتب فيها لعبها، كتبها، ملابسها
ومجوهراتها بحذر شديد، وانصل باقرب دار آيتام ليأتوا لأخذها.
اغرورقت عيناه بالدموع لكنها ليست دموع الألم هذه المرة، إنها دموع
الوداع.

كانت **سارة** و **چيني** في الحديقة، تصاعدت ضحكات **چيني** في
غسق ذلك اليوم كاغنية ساحرة، وهي تلتقط الفراشات، صاحت **سارة**
وهي تصتفق لتشجع الفتاة الصغيرة:

- لقد كنت تمسكن بها يا **چيني**، حاولي مرة أخرى.
اضافت:

- تستطعين الإمساك بها يا **چيني**، أعرف أنك تستطعين.
كان **چاك** يقف في ظل المنزل يشاهدهما، ابتسם وهو يرى **چيني**
تحاول في إصرار وعزم، ولاحظ عينيها الزرقاويتين وأدرك أنها ليستا

عيوني بوني إنهم عيناً چيني عيناً طفلاً كل الأطفال.
عبر الحديقة في صمت مستمتعًا بالمشهد كانت **سارة** ترتدي نفس
الثوب الذي كانت ترتديه أول مرة رأها في هذه الحديقة، شعرها
منسدل على كتفيها كالشلال.

قال ضاحكاً:

- هل أستطيع الانضمام إليكم؟

استدارت **سارة** فجأة، واضعة يدها على قلبها.

- أوه يا إلهي!

جحظت عيناه من الدهشة ولم تستطع أن تنطق بكلمة لكنها فعلت
ما يعشقه **چاك**: أرجعت شعرها للوراء وهزت أهداب ثوبها.

- لم أرك.

- لم أشا أن أخيفكم.

- لم تخفي ولو تخفيت أبداً يا **چاك**.

- عظيم.

ابتسم **چاك**. هناك الكثير من الأشياء يقولها لها، ويقصها عليها.

راح يكرر في نفسه ما سيقول: أحبك يا **سارة**. كلمات بسيطة لكن
وجوده أمامها كان ينزع منه شجاعته. لقد أمن أنه أول مرة يحب.

- **سارة**...

قال في نفسه: هذه بداية طيبة.

- نعم؟

إنها تنظر إليه مبتسمة لكنها المرة الأولى التي يرى فيها كل هذا
الحب

- هل لديك شبكة أخرى؟

- شبكة؟

- أريد أن أساعد چيني في التقاط الفراشات

- اوه

تفرس كل منها الآخر طويلاً قبل أن يشعرا بنفس الحاجة.

قالت أخيراً

- بالطبع ساحضر لك واحدة

- وسأراقب أنا چيني

لقد أحس بانها رائعة في ثوبها الصيفي ومشيتها الرقيقة وكل ماظلبه منها هو شبكة صيد. تبا إنها يتصرف كما لو أنه لم يقابل امرأة في حياته.

قال بصوت عالٍ

- تبا

كررت چيني التي كانت بجواره

- تبا، تبا، تبا

اوه. الآن لن ترفض سارة الزواج منه فحسب لكنها ستقتله لو سمعته يقول له چيني هذا.

- چيني تعالى هنا

انخفضت قليلاً وأسرعت إلى احضانه.

سالها

- كيف حالك يا حبيبة قلبي؟

كررت

- تبا، تبا، تبا

- انعرفين هذه الكلمة ليست للفتيات الصغيرات

- لماذا

- لماذا، لأنها كلمة للكبار

سالته چيني وهي تشير إليه بإصبعها

- آك

- نعم أنا قلتها، لكنني شخص كبير
كيف يستطيع أن يوضح لها مثل هذا الغارق

كررت چيني

- تبا، تبا

عبس چاك عندما سمع صوت باب الدخول ينغلق
عزيزي، لا تقولي هذا أمام والدتك، إنها لا تحب هذا
نزلت من فوق ركبتيه وأسرعت بشبكتها

صاحت

- حشرة شريرة

انضمت إليهما سارة في الحديقة. عندما ابتسم لها رأت عينيه
صافيتين وتخيّلت أنها تلمح منها روحه. مع چاك لابد أن تتوقع
المفاجآت دائمًا

قالت

- أنت هنا يا هي الشبكة التي طلبتها مني

- شكرًا

- الشكر لك چيني تحب أن يلعب معها أحدًا

- حسناً

ظل واقفاً يتأملها صرخت في داخلها ماذا، مازا يا چاك

قال

- حسناً ساحاول التقاط الفراشة

جلست سارة هي المدخل تتأمله في حزن وهو يجري مع چيني

النهر في قارب لكن ليس الزواج
 قال چاك وهو مستمر في سيره
 - هكذا بالضبط.. أنا لم اقترح عليها أي شيء.. في الحقيقة
 - كيف لها أن ترفض إذا لم تقترح عليها أصلًا شيئاً
 - لا أعرف.. لقد تحدثنا فقط عن الفراشات.. واستطاعت في النهاية أن
 التقط واحدة لـ چيني ثم انصرفت
 قالت جويندولين مبتسمة
 - إنه درس جيد كنت بحاجة إليه
 - درس؟
 - نعم
 قال چاك وهو يتحرك بسرعة ويبتسم في مرح
 - فكرة جيدة.. لن تخبرني أحداً بهذا هه.. لنبدأ
 - أريد أن أتزوجك
 - لماذا؟
 - لأنني أحبك
 - ياحبة عيني آخر مرة خرجت معك.. أعدتني إلى منزلي مثل
 الجورب القديم
 - سارة لاتحدثني هكذا..
 - لا أعرف لماذا.. مامن امرأة تحب أن يهجرها الرجل كجورب قديم..
 - ليس هذا ما فعلته.. إنك لاتتحدثين بجدية
 فقهت جويندولين من قلبها
 - إنني أحاول أن أصعب الأمور عليك قليلاً
 - سارة ليست هكذا.. إنها مليئة بالانتباه والرقابة و
 - امرأة هجرها رجلان أو لا زوجها ثم أنت
 اتخذت جويندولين مظهراً جاداً.
 - ليس الأمر بهذه السهولة يا چاك.. سارة ويتمان ليست كشركتك
 ليس بإمكانك أن تذهب وتقرع بابها بسهولة وتطلب يدها للزواج

وقالت لنفسها: لم يتغير الامر.. كم تخيلت
 صباح اليوم التالي.. نادي چاك سكرتيرته
 - جويندولين.. هلا أتيت لبرهه؟
 قالت في غضب
 - لداعي للصراخ يا چاك.. لقد اخترعوا شيئاً اسمه الهاتف
 الداخلي
 أنت إلى مكتبه وجلست في مكانها المعتاد.. كان چاك يغدو ويجيء
 في الحجرة.. انتظرت جويندولين في صبر أن يفصح عما براشه..
 - جويندولين.. هل أبدو كرجل ترفض له امراة شيئاً؟
 - شيئاً مثل ماذ؟ مباراة نفس؟ مباراة كرة طائرة؟
 - الزواج
 لم تظهر جويندولين دهشتها
 - يبدو أنك تصالحت مع سارة
 - ليس تماماً..
 - هل تقول لي: إنك اقترحت الزواج على امراة خالطتها ورفضت؟
 - ليس تماماً..
 - چاك.. هل تعرف أنك تسبب لي الشيب قبل الاوان يا جاينتك هذه؟
 أعترف أنني افضل التخل عن السؤال..
 نهضت وقلمتها في يدها..
 قال چاك وهو يدفعها للجلوس مرة أخرى:
 - انتظري يا جويندولين...
 صمت طويلاً.. كيف يفسرها الامر؟
 جلت جويندولين حنجرتها وسعلت
 أعلنت في إيجاز:
 كل ما أستطيع قوله لك هو هذا: إذا كنت صامتاً هكذا مع سارة
 كما أنت معى فلا عجب أن ترفضك.. ربما ظلت أنك ستقترب عليها نزول

- أنا لا أتصل من أجل چيني ...
 ارتمت سارة على مقعدها وراقبت صغيرتها التي كانت ترسم
 قال چاك:
 - لقد اتصلت من أجلك ...
 حاولت سارة السيطرة على اعصابها
 - هل أنت بحاجة إلى عروسة؟
 سمعت ضحكات چاك تتلالاً بعدنوبة في الهاتف
 - نحن في قلب الموضوع يا سارة ...
 - لا أريد أي معنى ضمني ...
 قال بصوت عميق وهادئ:
 - أنت عاجزة عن إدراك سوء الفهم الضمني يا سارة ...
 لم تكن واثقة هكذا مثله. وارادت أن تقول له إن چيني تريد ان
 تراه وسيأتي. وبهذه الطريقة تستطيع ان تراه في وسامته المعتادة.
 فقط ليخفف عنها وحدتها.
 قال:
 - سارة. هل أنت معنِّي؟
 انقضت حتى كادت تسقط السماعة.
 - نعم?
 - أريد أن أراك يا سارة. أريد أن أتحدث معك على انفراد.
 قالت:
 - هذا المساء. بعد ما تناول چيني
 - حسناً. هذا المساء يا سارة
 لم تستطع أن تقول وداعاً لأن الكلمات حبسـتـ في حلقتـهاـ وظلـتـ
 ممسـكةـ بالسـمـاعـةـ لـوقـتـ طـوـيلـ بـعـدـماـ وـضـعـهـاـ چـاكـ ماـذاـ يـرـيدـ أنـ يـقـولـ
 لهاـ
 لماذا أراد أن ينفرد بها؟ كررت على نفسها محادلـتهاـ الصـغـيرـةـ
 لـعـشـرـاتـ المـرـاتـ إـلـىـ أـنـ دـخـلـتـ المـحلـ إـحـدىـ الـزـبـائـنـ وـشـكـرـتـ سـارـةـ ربـهاـ

وتتوقع أن تحصل على موافقـتهاـ عـلـىـ الـفـورـ هذاـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ الـمـهـارـةـ يـاـ
 جـاكـ
 خـلـ شـارـداـ لـفـتـرـةـ جـويـندـولـينـ عـلـىـ حقـ طـلـبـ يـدـ سـارـةـ لـيـسـ بـالـأـمـرـ
 الـهـيـنـ
 لأـيـ سـبـبـ سـتـولـيهـ ثـقـتهاـ لأـيـ سـبـبـ سـتـصـدـقـ كـلـ مـاـ سـيـقـولـهـ لـهـ
 دائمـاـ يـتـصـرـفـ بـانـدـافـعـ عـاطـفـتـهـ
 - أعتقد أني لست موهوباً في الحب يا جـويـندـولـينـ
 اقتربـتـ مـنـهـ وـوـضـعـتـ يـدـهاـ عـلـىـ كـتـفـهـ
 - ربما أكون ذات عاطفة لأشفاء منها يا چـاكـ لكنـيـ مـتـاـكـدـهـ مـنـ
 العـكـسـ اـتـجـهـتـ إـلـىـ الـبـابـ وـنـظـرـتـ إـلـيـهـ
 - ولا تزعـجيـ قبلـ ساعـةـ سـاخـذـ قـهـوـتـيـ عـلـىـ رـاحـتـيـ
 - لماذا إذن؟
 إنه يضايقـهاـ، ويـمـنـحـهاـ الفـرـصـةـ لـتـلـقـيـ كـلـمةـ لـازـعـةـ أـخـيـرـةـ
 - لأنـيـ استـحقـ ذـلـكـ يـاـ تـاجـرـ العـبـيدـ
 خـرجـتـ جـويـندـولـينـ وـجـلـسـ چـاكـ إـلـىـ مـكـتبـهـ مـبـتـسـمـاـ لـدـيـهـ خـطةـ
 سـيـنـفذـهاـ

رـنـ جـرـسـ تـلـيفـونـ سـارـةـ السـاعـةـ الـرـابـعـةـ
 قـالـتـ عـنـدـمـاـ رـفـعـتـ السـمـاعـةـ:
 - مـنـزـلـ العـرـائـشـ
 - عـمـتـ صـبـاحـاـ يـاـ سـارـةـ
 اـرـتـعـشـتـ عـنـدـمـاـ عـرـفـتـ صـوـتـ چـاكـ وـأـبـعـدـتـ السـمـاعـةـ قـلـيـلاـ كـيـ تـلـقـيـ
 بـزـفـرةـ طـوـيـلةـ. قـبـلـ أـنـ تـرـدـ
 - چـاكـ. إـنـهـ مـفـاجـأـةـ إـنـكـ تـنـصـلـ مـنـ أـجـلـ چـينـيـ لـقـدـ كـانـتـ سـعـيـدةـ
 جـداـ لـرـؤـيـتـكـ مـسـاءـ أـمـسـ
 - سـارـةـ ...
 - نـعـمـ؟

لهذا الحديث

٢٤٤

غيرت ثوبها ثلاث مرات بعد مانامت **چيني**. واخيرا استقر رايتها على ثوب ربيعي اخضر. وراحت تنتظره على الاربكة. دق جرس الباب في التاسعة وأسرع لتفتح فوجدت **چاك** يحمل باقة ورد بنفسجية.

قال وهو يمد لها يده بالباقة وبيتسم في خجل
- هذه لك.

- شكراً إنها رائعة. هلا دخلت؟

وضعت الزهور في الزهرية بلا مبالاة واستغرقت بعض الوقت في ترتيبها.

قالت بعد ذلك:

- إنها في حاجة لبعض الماء الآن. اسمح لي بدقيقة تقدمت إلى المطبخ.

بالرغم من أن هناك جدارا يفصل بينها وبين **چاك** إلا أنها كانت تشعر بوجوده. ملأت الزهرية بالماء وعادت للحجرة الأخرى

قال **چاك**:

- هذا الثوب يناسبك تماماً يا سارة.

- شكراً.

جلست في مواجهته وتفرسته لبعض الوقت. ماذا يريد؟ الحديث عما جرى في منزله؟ أم سيطلب منها أن تصبح عشيقته؟

انتظرت في صمت، واسترخى **چاك** على الاربكة

قال:

- ظهر هذا اليوم، وأنا جالس في مكتبي، أخذت عهداً على نفسي يا سارة.

لقد قررت لا أدع العاطفة تتغلب على العقل.

- كل هذا يبدولي معقولاً.

- ١١٤ -

- لقد... لقد قلت لك من قبل: إننا ليس لنا مستقبل معاً
أومات في انتبه شديد
تابع
- لقد كنت مخطئاً
- ماذا قلت؟
- قلت: إنني كنت مخطئاً يا سارة. لقد تحدد مستقبلنا في أول يوم
قابلتك فيه يا سارة
قالت سارة مبتسمة كي تعوض الضيق بطريقة ساخرة
- إنك تتحدث كما في الحوادث
تابع **چاك**:
- وعدت بعد ذلك. محاولاً ان اقنع نفسي انني اتيت من أجل
چيني او بادعائي انني اتيت لترميم درجات المدخل او قص اعشاب
الحدائق لكن هذا لم يكن صحيحاً لقد اتيت من أجل ان اراك يا سارة
ومن اجل ان اشعر بنظراتك لي.
- **چاك**. ارجوك... لا داعي لأن تقول هذا للتمعنني. إنني اعرف انك
ستتركنا عندما تذهب **چيني** للمدرسة. وأريد ان اقول لك: إنني
موافقة حتى لو قررت الرحيل من اليوم. ستحمل المهمة وتتغلب
عليها. لقد اعتدنا على ذلك اانا و **چيني**.
- لم ات لتوبيعك يا سارة. في الحقيقة لقد اتيت للعكس
اقرب منها وامسك بيدها ليطبع فوقها قبلة رقيقة.
- أحبك يا سارة. أحبك منذ البداية.
حاولت سارة ان تخيل اي مستقبل لها مع **چاك**... سيكون
مستقبلاً رائعاً... جميلاً... ومستحلاً.
- أرجوك لاتقل المزيد يا **چاك**.
- لا بد من هذا.
اخراج من جيبي عليه صغيرة مخملية فتحها أمامها كاشفاً عن فص
ماسي براق فوق ببلة ذهبية. لم تستطع سارة ان تمنع نفسها من

- ١١٥ -

وابن يوماً على الحب والإخلاص وهجرني في أول فرصة
 - أنا لست بوببي وابن
 - ربما، لكنني مازلت سارة لقد نجوت بحياتي بعد رحيله لكنني لن
 أحياناً بعد رحيلك يا چاك
 لم يرد چاك على الفور وراح يجوب الحجرة وقد اعتل قلبه
 قال بعد ما استغرق وفته في التفكير
 - أنا لم اعتد على الحب يا سارة لقد اعتدت على القيام بالأعمال
 التي لا تتطلب انتباхи إلا لبعض ساعات
 - لاتقل المزيد يا چاك
 - لا بد أن أشرح لك
 - لن تتغير إجابتي
 - الحب الذي أكتنه لك ليس كثيراً عليك يا سارة إنني حر منذ الآن
 هذا ما أردت أن أخبرك به أمس في الحديقة، أريد أن أقول لك إنني
 أحبك وإنني تخلصت من الماضي وسأعيش بقية عمري معك ومع
 چيني
 كانت نظرته ثاقبة وصادقة حتى أن عيني سارة اغورقتا بالدموع
 كل ما به الآن، يعبر عن العاطفة الحاجة والحب
 - إنني أرغبك يا سارة أريد أن أحبك وأحميك، وأريدك أنت تحببني
 بقدر حبى لك
 حبست سارة انتحاباتها وازدررت بصعوبة
 قالت وهي تتجه إلى النافذة
 - لا استطيع
 ظلت واقفة بجوار النافذة طويلاً تتأمل نجوم الليل المتألقة في
 السماء
 أحسست بـ چاك يقف خلفها فاستدارت لتواجه نظراته الحانية
 ضمها بين ذراعيه وقبلها برقة
 تعممت

لمسه ياصبعها
 - مارايك فيه
 - أوه يا چاك إنه رائع
 - كنت متاكداً أنه سيعجبك.. أريد أن أتزوجك يا سارة أريد أن
 أحبك وأعزك لبقية عمري
 - وجيني
 - إنني أحبها ستكون ابنتنا يا سارة
 لمعت عيناً سارة بالرغبة للاستسلام للإغراء، كم من السهل أن تقول
 نعم، آن تنسى مشاكلها وتعيش حياة سعيدة
 قالت أخيراً
 - كلا يا چاك
 - أعرف أن هذا كله قد حدث سريعاً يا سارة، وأريد أن تأخذني وقتك
 للتفكير
 - أستطيع أن أوجل الموضوع لكن إجابتي ستكون نفس الإجابة لا
 أريد أن أتزوجك.
 - لا تحببني يا سارة؟
 نهض وأعاد الخاتم إلى جيبي
 - هذا ليس له علاقة بالحب
 قال چاك
 - بالعكس
 أمسكها من كتفيها
 - قولي لي إنك لا تحببني يا سارة، وأنك لن تحببني وساقبل ردك
 هنا
 بين ذراعيه أصبح الندم على رفضها له أكثر حدة، إنها تشعر
 بوحدة فظيعة حتى كادت تبكي
 أعلنت وهي تحول عينيها عنه
 - لا أستطيع لكنني أستطيع أن أقول لك هذا: لقد أقسم لي بوببي

- چاك أوه چاك ...

غمس نظراته في عينيها قائلاً :

- سارة ... اسمعني ... لا تخافي انتي لا ارغبك الان ... لكنني استغلتك
مرة ... ولا اريد ان ارتكب نفس الخطأ مرة أخرى
فتش في جيبيه واخرج منه الخاتم

- إنه لك يا سارة ... أنا في انتظار رغبتك في ارتداه.

استدار چاك، مختنقًا والقى نظرة من فوق كتفه قبل ان يخرج
راحت سارة تراقبه دامعة العينين وهو يستقل سيارته: إنها
تحبه... تحبه بما يكفي لأن تركه يرحل.

في قوة وعزم، توجهت إلى الهاتف وضربت رقمها
أجابتها صديقتها عند أول جرس.

- چان، اعرف ان الوقت متاخر لكنني اريدك ان تسدي لي خدمة.

- مامن مشكلة بعد كل ما فعلته من اجلني، أنا مستعدة لفعل اي
شيء لك

- كل ما اطلبه منك شيء بسيط. اسمعي ...

الفصل العاشر

لم يدع چاك فشله الثاني مع سارة. يملأ نفسه بالباس
سينتهي الامر بالحصول على ما يريد. لقد كان مستعداً بكل جهده
وينتظر الوقت المناسب.

وصل إلى العمل في صباح اليوم التالي وهو يصفر.

قالت جويندولين في عقلها:

- لابد انها وافقت.

تبعته إلى مكتبه وهي عازمة على معرفة كل التفاصيل
- لقد رفضت.

- ولماذا انت سعيد بهذا بحق السماء؟

- لأنها ستقبل عاجلاً أم أجلاً

جلس إلى مكتبه وابتسم له لاتفاق شفتيه

- إنني عاشق يا جويندولين

- هذا أمر واضح للأعمى

المنزل مطفأة. ودق جرس الباب رغم ذلك
 قال وقد طمأنه صوته
 - لابد أنها في زيارة لأحد الأصدقاء وستعود غداً بالتأكيد
 بعد قضاء ليلة سهاد. ارتدي ملابسه واتجه إلى العمل. أوقف
 سيارته بالقرب من منزل سارة الذي بدا خالياً
 ظن أن سارة ربما قد أغشى عليها. وربما هربت. أسرع إلى
 المنزل ونجح في فتحه وراح يفتح عنها في جميع حجرات المنزل
 - سارة؟ توقف قليلاً أمام مراة زينتها. فرشاة شعرها وأحمر
 شفاهها. تتمم في ارتباك:
 - أين أنت يا سارة؟
 قرر أن يفتح في دولابها ربما يعثر على ملابس ناقصة لكنه في
 النهاية اتصل بالشرطة.
 لحسن الحظ. أجابه صديقه روبرت ديكنسون.
 قال روبرت بعد ما سمع القصة كاملة:
 - چاك، اتبع نصيحتي وعد إلى عملك. لابد أنها ستظهر بعد يوم أو
 اثنين. لابد أنها في زيارة لبعض الأصدقاء. قال چاك:
 - ربما كنت على حق. شكرأ.
 بعد ذلك اتصل بنهاية محطات فلورانس ليり إن كان قد لمجها أحد
 لكنه لم يعثر على أي معلومة.
 يبدو أن سارة و چيني اختفتا من على سطح الأرض

كانت چان مارك تقود السيارة في ثقة وتقرع بافافرها الطويلة
 عجلة القيادة بينما جلست سارة بالخلف تنتظر من النافذة وبجوارها
 چيني نائمة وتحتضن كليتها في حنان.
 قالت چان وهي تقود إلى شمال طريق نانتشى
 - أعرف أن هذا ليس من شأنني لكنك لم تخبريني لماذا تريدين مغادرة

لكن چاك لم يخدع إنها مهتمة بالأمر. راحت لتسكب قدحين من
 القهوة ومدت له يدها بأخذها.
 - أعتقد أن البروفة التي مثلناها معاً لم تف في شيء.
 - لقد اكتشفت أن الحب ليس لعبة. كل حيل العالم لن تفلح في هذه
 الحالة بالذات. أه يا جويندولين، لاشيء، سيفسد نهاري اليوم
 وصباح وهو ينظر من النافذة.
 - هل رأيت نهاراً بهذه الروعة؟ هل رأيت السماء بهذه الزرقة في هذا
 الوقت من العام؟ قالت جويندولين.
 - أعتقد أنه من الأفضل أن أتصرف.
 عاد چاك إلى مكتبه وأمسك بالهاتف ليتصل بـ سارة.
 بن جرس الهاتف سبع مرات دون أن يجيبه أحد.
 - لابد أنها خرجت مع چيني. طلبها مرة أخرى بعد مرور ساعة
 لكن لا إجابة. قال وهو يمر أمام مكتب سكريترية.
 - جويندولين، أنا عند سارة. لن أتأخر...
 - لماذا تذهب...
 كان قد استقل المصعد قبل أن تكمل جملتها. لقد انصرف دون أن
 يسأل عن جدول مواعيده. لابد أن يرى سارة.
 لم يلمحها في حديقة منزلها ولا في منزل العرائس. وقرع الباب
 مرات عديدة لكن لم يجده أحد. أين هما؟ هل تعرضت چيني لحادث؟
 أو سارة؟ إنهما بمفردهما. ويمكن أن يحدث لهما الكثير. تملكه
 القلق وتصيب عرقاً.
 اجتهد كي يستعيد سيطرته على نفسه وعاد إلى مكتبه وقد تملكه
 الرعب. كلا. لا يجب أن يدع اشباع الماضي تملكه. لابد أن سارة تقوم
 بالشراء في المدينة أو عند أحد الأصدقاء
 في المساء عاد إلى منزلها. لابد أنها عادت لكنه فزع عندما وجد أنوار

- هل قلت لي إنها تركت ملابسها في منزلها؟
 - على الأقل معظمها.
 - صدقني، صامن امرأة ترحل دون ملابسها، ستعود حتماً انתר
بعض الأيام
 - ليس لدى القوة ولا الصبر على الانتظار
 لم يهتم بيرت أن يسأله لماذا. لكنه ابتسם وهز رأسه
 غيرت چان اتجاهها ناحية الشرق.
 قالت
 - من الأفضل أن نغير اتجاهنا. فالمرور أصبح صفاً واحداً. اكتفت
 سارة بالنظر إليها في قلق. وما زالت چيني نائمة
 سالت چان:
 - هل ما أسمعه هو صوت هليوكوبتر؟
 أخرجت چيني يدها وعدلت مرأة الطريق.
 قالت
 - نعم، إنها طائرة بحق. أمر غريب، ماذا تفعل طائرة هليوكوبتر في
 هذا المكان؟
 قالت سارة:
 - ربما تبحث عن شخص ما.
 قالت چان:
 - سجين هارب؟ أوه، إنني أرتعد خوفاً.
 قطعت السيارة بعض الكيلو مترات وما زالت الطائرة تتبعها
 قالت چان في قلق:
 - سارة، انتظري إن كانت هناك سيارة خلفنا
 - لا، لا شيء مطلقاً.
 - غريب، أقسم أن هذه الطائرة تتبعنا
 اتخذت چان بعض الطرق الصغيرة وما زالت الطائرة تتبعها
 قالت چان:

فلورانس ولا إلى أين تتجهين؟
 - سبب هجري لـ فلورانس غير مهم، و إلى أين هذا أمر أقل أهمية
 إنني فقط في حاجة لبعض الأيام... كي الفكر
 - مهما يكن، فساوصلك إلى حيث ترغبين أنا لا أنسى ما فعلته
 معي في الماضي.
 أمسكت چان بسيجار من العبوة وأشعلته
 - أعتقد أنك لا تريدين الحديث الآن.ليس كذلك
 - إنك تستحقين تفسيراً يا چان، وأعدك بأن أحكي لك كل شيء يوماً
 ما، لكنني الآن لا بد أن أخادر فلورانس وأنظم حياتي قليلاً.
 - تعرفين أنني ساعدتك بكل استطاعتي.
 - أعرف أنك صديقتي يا چان.
 - ولاتنسي هذا أبداً.
 شقت مروحة الهليوكوبتر نسيم الصيف الساخن، وأمال چاك
 رأسه ليقتش السيارات التي بالطريق أسفله.
 ساله بيرت:
 - هل رأيت شيئاً؟
 - لا شيء بعد.
 - في رأيي أنك تبحث عن إبرة في كومة قش. كيف تأمل العثور على
 سيارة زرقاء تتجه للشمال بداخلها امرأة وفتاة صغيرة؟
 - أعرف أن الفرصة ضئيلة يا چاك، لكن هذا هو كل ما استطيع
 فعله الآن.
 ساله:
 - كيف عرفت أنها هي التي استقلت تلك السيارة الزرقاء؟
 - لقد أكدت لي جارتها.
 حول چاك عينيه إلى الشرق
 - حاول أن تتجه إلى الطرق الصغيرة في الشرق يا بيرت
 اطاعه بيرت وهو شارد قليلاً.

- إنهم يتبعوننا، أنا متأكدة
نظرت سارة في المراة الخلفية ولمحت الطائرة من قرب وبها رجلان.
استطاعت أن تميز أن أحدهما يننظر إليها وقللت أنه چاك
قالت بصوت عال:

- مستحيل!
سالتها چاك:
- ما هو المستحيل؟
- لاثنيء

وضعت سارة يديها بين ركبتيها وتعلمتها الخوف.

- هل تواجهين متاعب يا سارة؟ هل هناك من يتبعك؟
- كلا... لا أواجه أية متاعب... على الأقل، ليس كما تظنين. وما من
أحد يتبعني... كما أنتهى استمراري في القيادة يا چاك.

قال چاك:
- إنها هي، أعرف أنها هي
قال بيرت:
- ياله من حظ
- لابد أن أوقفها يا بيرت

تقدم بيرت على السيارة وابتعد في الحقول قليلاً
قال ضاحكاً:

- هذا هو الهبوط الذي أفضله
هبط چاك من الطائرة بسرعة
صاحب بصوت مختلط بضوضاء موتور الهليوكو بتر

- انتظري
هروي چاك في الحقول إلى أن وصل إلى الطريق، مما قريب ستاني
سيارة چاك

صاحب چاك ملوحاً بذراعيه
- سارة...

اوغلت چاك السيارة فجأة في عاصفة ترابية
لم يصدق چاك حظه.
هبطت سارة من السيارة جاحظة العينين واتجهت نحوه.
- سارة
وامسك بيديها في رقة.
- لقد خلنت أني فقدتك
تراجعت سارة للوراء قليلاً وقالت
- أوه، چاك
احس چاك بخلط من الارتياب والقلق. لقد هربت منه، إنها لا تريد
أن تلمسه الآن
- لا بد أن أتحدث معك يا سارة
- لا جدوى من هذا يا چاك. أنا لم أعد أعرف أين أنا من كل هذا...
رتبت شعرها وحولت نظراتها عنه.
- سارة، لا أستطيع أن أتركك ترحلين... ليس هكذا.
نظرت إلى السيارة ثم إليه.
قالت:
- أنا مدفأة لك بتفصير، لكن ليس الآن وليس هنا في منتصف
الطريق
 أمسك چاك ذراعها وقادها إلى ظل شجرة حيث أغلقت سارة
عينيها طويلاً وراح چاك يتأملها في شroud.
قالت في حزم
- إذا كنت اتيت لتطلب مني الزواج، فما زال رفضي قائماً
- اعترف أني أساءت التصرف يا سارة، أدرك الآن أنني تهاديت
كثيراً
دعيني أحبك فقط يا سارة والباقي سيأتي في حينه
- كلا، لن يكون هذا معنى
- ليس هناك سواك

- لابد من هذا.
 - أحبك. وساحبك دائمًا
 - أرجوك يا "چاك" ...
 - هل ستعودين؟
 - في خلال بضعة أيام
 - نهائياً
 - لا عرف. أتمنى أن تكون لي حياة جديدة مع "جيني" في "فلورانس".
 الآن لم أعد أعرف
 - لن أحاول منعك الآن... لكن أعلم شيئاً عندما تعودين ستجدين
 في انتظارك.
 - إلى اللقاء يا "چاك".
 - إلى لقائنا القادم يا "سارة".
 نظر إليها وهي تدخل في فخر وإباء السيارة. ظل "چاك" أسفل
 الشجرة إلى أن اختفت السيارة ثم عاد للهليوكيوبتر.
 تساءل "بيرت":
 - وبعد؟
 - ستعود. تماماً كما قلت لي
 - لا أريد أن أبدو مصراً، لكن كنت على حق
 - إنك الحكمة نفسها يا "بيرت" الصديق الحق
 - أين سنذهب؟
 - سنعود
 أفلعت "چان" بالسيارة في هدوء بعدما استقلتها "سارة"
 سالتها:
 - من هذا الرجل الرائع الذي كان يتبعك بالهليوكيوبتر?
 - "چاك" تونسيند.
 - لهذا كل ما تخبريني به... اسمه؟
 - لقد... لقد فعلت حماقة واحببته يا "چان".
 - هل هو بشعر لهذه الدرجة؟
 - الأمر فقط هو أن... "چاك" يستحق ما هو أفضل

لابد أن يتصرف الآن. أحاط وجهها بيديه
 تابع وهو ينظر في عينيها مباشرة
 - أريد أن أتقاسم معك كل شيء يا "سارة" الحب، الجنان، المرح،
 الضحكـات. أريد أن أحـمـيك وأـسـهرـ على راحتـكـ.
 تزايدت ضربـات قـلبـ "سـارـةـ" وـاحـسـ بهاـ "چـاكـ" إـنـهـ يـحـصلـ علىـ أـمـلـ جـديـدـ.
 قـالـتـ والـحـزـنـ يـغـمـرـ عـيـنـيهـ:
 - لدى "جينـيـ"ـ ياـ "چـاكـ".
 - أـعـرـفـ ياـ "سـارـةـ"ـ وـأـرـيدـ هـاـهـيـ الـأـخـرـىـ بـجـوارـ لـاحـبـهـاـ وـاحـمـيـهـاـ
 قـالـتـ
 - ليس الأمر بهذه السهولةـ.
 - لأنـيـ سـهـلاـ يـسـتحقـ العـنـاءـ.
 - ستـتـعـبـ منـ تحـمـلـ هـذـاـ العـبـءـ.
 - "جينـيـ"ـ لـيـسـ عـبـئـاـ يـاـ "سـارـةـ".
 - لـيـسـ عـبـئـاـ عـلـيـ،ـ لـكـ عـلـيـكـ...ـ
 - "سـارـةـ"ـ "جينـيـ"ـ هـيـ الـبـهـجـةـ نـفـسـهـاـ.ـ وـسـاعـشـقـهـاـ دـوـمـاـ.
 - وماـذاـ لوـ انـجـبـنـاـ أـطـفـالـآـخـرـينـ؟ـ
 ابـتـسـمـ "چـاكـ"ـ عـنـدـمـاـ تـذـكـرـ "بـونـيـ".ـ
 - سـيـكـونـ لـدـيـنـاـ العـدـيدـ مـنـ الـفـتـيـاتـ فـيـ مـثـلـ عـيـنـيـكـ الزـرـقاـوـيـنـ وـأـوـلـادـ
 فـيـ نـفـسـ شـجـاعـتـكـ.
 - أـوهـ ياـ "چـاكـ".ـ أـنتـ تـتـحدـثـ عـنـ فـتـيـاتـ سـيـكـرـنـ وـيلـعـنـ وـيـتـزـوجـنـ
 يـوـمـاـ فـيـ ثـوـبـ أـبـيـضـ إـنـكـ تـتـحدـثـ عـنـ أـطـفـالـ طـبـيعـيـنـ.
 - "سـارـةـ"ـ إـنـيـ أـرـيدـ حـقـاـ اـنـ اوـاجـهـ كـلـ المـخـاطـرـ وـاتـحـمـلـ كـلـ
 المسـؤـليـاتـ مـعـكـ دـعـيـنـاـ لـاـنـتـحدـثـ عـنـ الـمـسـتـقـلـ مـقـدـمـاـ.
 - أـسـفـ ياـ "چـاكـ".ـ إـنـيـ أـرـفـضـ
 وـاسـتـدارـتـ لـتـعـوـدـ
 - لـاـنـذـهـبـيـ يـاـ "سـارـةـ".

الفصل الحادي عشر

القادرة على العثور على إجابة.
- أعرف هذا جيداً. صدقيني لقد حاولت لكن ماذا ستفعلين لو كنت في مكانني؟
- إيه حسناً... كنت سأبرهن على شجاعتي، حكمتي وحساسيني
وأستغلها في فعل ما أريد
امسكت بشطيرتها وقضمت منها قطعة
- وأنت يا سارة ما الذي يسعدك؟
ردد دون تردد وقد احمرت وجهها
- إنه چاك.
- لقد أجبت على سؤالك بنفسك.
- أود أن يكون الأمر بهذه السهولة.
قالت چيني وهي تتعلق بثوب سارة
- أك؟ أك؟
نعم تستطعين أن تعطيها شيئاً تأكله يا حبيبي
فتحت سارة عبوة بها طعام للكلاب وقلبت محتوياتها في طبق
اعطته لـ چيني لكنها رفضت الإمساك به.
قالت الصغيرة وهي تهز كتفيها:
- كلا. أك الكبير
احست سارة بغصة في حلتها. لقد تجاهلت صوت قلبها عندما
رفضت چاك. والآن چيني هي الأخرى تعاني فقد
قالت:
- چاك في منزله يا چيني إنه يعيش في منزله. وأنا وانت نعيش
في منزلنا. أنا وانت تكون عائلة وچاك ليس جزءاً من عائلتنا. إنه
صديق. أنت لا تستطعين رؤية صديقك في كل وقت تريدين. عضت
چيني على شفتيها وأشارت بإصبعها إلى سارة ثم إلى نفسها.
- هكذا يا چيني أنا وانت عائلة
استدارت چيني وراحت تحضر أفلامها وكراسة الرسم وأملت

بعد ما تركتا چاك بقليل، قررت چان و سارة التوقف على جانب الطريق للنزة. استيقظت چيني لتناول طعامها.
قالت سارة وهي تساعد چان في فرش غطاء على العشب.
- لا داعي للعجلة لقد لحقت بي المشاكل التي كنت أهرب منها.
صححت لها چان:
- لم تلحق بك يا سارة لأنك لم تهجرها أصلاً ومع ذلك، أرى أن
هناك أملاً في الموضوع
قالت چيني بوجهها الحزين
- أنا جائعة.
 أعطتها سارة شطيرة وكوب لبن ثم استدارت لصديقتها من جديد.
- ماذا سافعل يا چان؟
وضعت چان شطيرتها جانبياً وتنفست بعمق كما لو كانت تفطر
في حين أن سارة كانت تنتظر إجابتها في صبر
- ليس... ليس عندي حل. إنها حياتك يا سارة وانت الوحيدة

سارة ان تكون قد فهمت حديثها
قالت لـ جان:

- إننا لم نتحدث سوى عنى حتى الان أخبريني. كيف حالك؟
بينما بدأت السيدتان حديثهما راحت چيني ترسم شيئاً في
كريستها وعندما انتهت قدمت الكراسة لوالدتها التي ذهلت عندما رأت
فيها منزلاً كبيراً حوله حديقة تملؤها الزهور وتلذة أشخاص
متشاركي الأيدي سارة، چيني و جاك.

قالت چيني بوضوح حتى اذهلت والدتها:
- عائلة.

ارتعشت يد سارة وهي تتأمل الرسم وراحت الذكريات تنتابع في
عقلها. ذكريات جاك وهو يقص اعشاب الحديقة، وهو يرمم درجات
السلم، وهو يتارجح مع چيني ويضحك معها.
لقد قال لها: إنه يريد أن يحبها ويحميها في حين أنه قد فعل هذا
بالفعل لكنها لم تبصره في حينه. لقد أصبح عضواً من العائلة دون أن
تدري. وهو يغمرها بحبه وعذابه.

قالت وهي تضم ابنتها وتقبلها في حنان:
- نعم يا حبيبتي. نحن عائلة الآن.
نهضت جان وراحت ترتب أدوات النزهة.
سألتها:
- هل هذا يعني ما أفلته؟

- نعم يا جان. أعيدينا إلى منزلنا من فضلك.

###

كان جاك يتأمل سماء الفجر من نافذة حجرته. لقد مريومان على
لقائه بـ سارة واعترافه لها بالحب وبقي أن توضح له أسباب
رفضها.

القى نظرة على التليفون ثم عبر الحجرة وطلبها لكنه وضع السماعة
قبل الجرس الأول. هل عادت؟ لكن لا إنها بحاجة للوقت نعم الوقت

وسيفتهي بها الأمر يادراك الحقيقة. راح يجلس على فراشه كيف له ان
يتحمل هذا الانتظار؟

دق جرس الباب، ونظر جاك في ساعته ليجدتها التاسعة. من عساه
أن يزوره في هذه الساعة؟
اسرع بالنزول.
قال وهو يفتح باب الدخول:
- نعم

كانت سارة تقف على آخر درجات المدخل. ترتدى الثوب الذى راها
فيه في الحديقة وتبتسم في روعة. تساعد جاك إن كان يحلم
- سارة؟

احس كانه أصيب بالشلل.

- هل استطيع الدخول؟

فتح لها الباب على مصراعيه ودعاه للدخول. واشتم عطرها وهي
تمر.

كانت تعرف المنزل فتبعته. احس جاك ان الصالة اشرقت عند
حضورها. اعلنت وهي تقف في وسط الصالة:

- ليس من السهل ان اقول هذا يا جاك.

- هل... هل استطيع مساعدتك؟

- چيني في المنزل مع صديقتي جان مارك. إننا متعارفتان منذ
ميلاد چيني. كانت جاري في برمجهام.
يبدو أن الحديث عن جان يريحها.

- لقد اتصلت بها عندما... اردت الابتعاد. لقد كنت بحاجة إلى حياة
محاطة جيداً مع چيني هنا. إنني احبها كثيراً يا جاك.

- أنا أيضاً احبها.

قالت وهي تخفض عينيها:

- اعرف هذا. بعد ما تركتني بالطائرة حاولت إقناع نفسي بأنني
كنت محققة في رفضي لك.

- كنت مخطئة... في كل شيء لقد برهنت على حبك لي مئات المرات من قبل... وحبك لا يُجبنني أيضاً لقد... لقد أتيت لأنني أطمن... لأنني أعتقد أن لنا مستقبلاً معاً.

أغلق جاك عينيه وراح يرتعش من السعادة

- هل قلت لك من قبل إني أحبك يا جاك؟

- أبداً

- أعتقد أنه قد حان الوقت لقولها.

اقترن بيده وأمسكت بيده

- أحبك يا جاك تونسيند.

- مامن امرأة قالتها لي من قبل

- حقاً،

- صدقيني... لقد قلن كل شيء مثل إبني أرقص جيداً وإنني...

قالت سارة وهي تضع إصبعها على شفتيه:

- صمتاً منذ الآن، أنا التي ستقدم لك المحاملات.

- منذ الآن؟

- نعم... ستكلون عائلة... لقد علمتني جيني هذا عندما رسمتنا نحن الثلاثة أمام منزل جميل.

- هل أنت واثقة من أن هذه هي رغبتك؟ واثقة تماماً؟

- قلبي كان يعرف هذا دائماً... إنه عقلي الذي كان يرفض التصرف

- إذا طرحت عليك سؤالاً معيناً فماذا ستكلون إجابتك؟

- نعم يا جاك

القت بنفسها بين ذراعيه... كم أصبح كل شيء سهلاً وواضحاً.

- أحبك يا سارة

- وأنا أيضاً أحبك يا جاك... وساحبك دائماً... كيف أستطيع أن أعيش بدونك؟ ياحبي... يا بطلي

استيقظت سارة صباح اليوم التالي وتمضي في سعادة... لقد تأخر

الوقت

- جاك

إن ما رأته قطع أنفاسها

كان الفراش مغطى تماماً بالزهور والمنضدة والثانية أيضاً

قال جاك وهو يدخل الحجرة حاملاً صينية بها قطعتا كروasan
بالمربى وزهرية.

- صباح الخير يا سارة

قالت وهي تفتح له ذراعيها

- كل هذا من أجلي

- كل شيء لك ياحبيبي

- إنك تشعرني كانني أميرة بكل هذه الزهور

- ساقوم دائمًا بدور الأمير منذ اليوم

وضع الصينية على الفراش وقبلها

- هم... هاهو كل ما كنت أرغبه دائمًا... إفطار ورجل مثلك ومربى
الفرولة.

عندما تناولا إفطاراتهما كان الوقت ظهراً... أعاد جاك سارة إلى
بيتها وعاد إلى مكتبه

أرادت جويندولين أن تلقي تعليقاً ساخراً لكنها عدلت عن ذلك عندما

رأت وجه جاك المشرق بالابتسام واكتفت بابتسامة

- عمت صباحاً يا جويندولين

- عمت صباحاً

نظرت في ساعتها تبعته إلى مكتبه ثم صبت لنفسها قدحًا من
القهوة.

- وأنا

- عندما رأيت وجهك المشرق اليوم حسبت أنك لست بحاجة إلى
القهوة

- إن كل ما أحتاجه هذا الصباح هو قدح قهوة.

حبيه لقد منحها حرية جديدة
قالت

- إنني سعيدة للغاية حتى إنني
اقترحت چویندولين ميتسمة:

- عندما تحلمين حاوي ان تخيلي ان وزني عشرة كيلو جرامات
اليوم

وصلت إلى مسامعهما أصوات الموسيقى وأسرعت سارة إلى النافذة لترى الحقيقة يغمرها الكثير من المدعوين امتدت سجادة بيضاء تؤدي إلى المذبح حيث يقف "چاك" في انتظارها بين الزهور.

ـ مالت على چيني
ـ چاك زوجها حبيبه وبطلها
ـ لقد حان وقت الذهاب يا چيني
ـ نذهب اك

- نعم يا حبيبتي سندذهب إلى "چاك" ونكون عائلة رائعة.
- قالت "چيني" وهي تحرك ثوبها:
- حسناً... حسناً، حسناً

رأى سارة تهبط درجات المدخل في ثوبها الأبيض وتنقدم ناحيته
ووسط أنغام الموسيقى التي اخترطت بزقة العصافير في ذلك النهار
الرائع كتم حاكم نفسه كم هم حملا

تسرب شعاع من الشمس بين أوراق الشجر ليغمر وجه جاك
وأحاطته الملاكا و الدوحة

رأى سارة تغمز عينيها وتحرك شفتيه لكنه لم ينطق بكلمة
قالت سارة في رحمة

فات ساره فی بهجه
- آه یا بطلی

وعرفت چاک انه سيقوم بهذا الدور للأبد

- الصباح؛ إنها تقريباً الواحدة بعد الظهر
فلا حراك

- لابد أن ندرس معاً أنماط الزواج الان

قالت فجأة:

- بشرط أن تدعيني أن توفرني تعليقاتك عن مدعوي راح ينظر كل منهما إلى الآخر كصديقين قد يمتنعون عن إلقاء الملامات.

- أنا سعيدة من أجلك يا جاك
- أعرف يا جاكينزون

ثُمَّ أَهْدَتْهُ ابْتِسَامَةً تَامِّر

قال چاک:

- جويندولين: هل تعتقدين أن الشركة لن تتدحر أحوالها إذا ما تغيبت لبضعة أيام كي أساعد سارة في الإعداد للحفل؟

قالت متوجهة إلى الباب:
— لا تقلقا يا حاتك.

ابتسم 'چاک' إن حياته تتخذ مجرى جديداً كل يوم أروع من الذي

تمت إقامة الحفل في حديقة منزل چاك ارتدت جويندولين ثوبًا زائفًا وراحت تهندم ثوبى سارة و چيني في إحدى غرف المنزل صاحت:

قالت وهي تعدل طيبة في ثوبها وتذكّر نصائح البائعة

لم تشعر سارة بـأي قلق، ولم تعدد في حاجة للبرهنة على فطنتها وحساسيتها مع چاك كما نصحتها چان. لقد اعطتها چاك أكثر من

- ستشعرين بالغيرة لو لم أفعل، اعترفي
دخل الدكتور زيناردت إلى صالة الانتظار في هذه اللحظة.
- چاك، إنها مستعدة تستطيع أن تأتي الآن.
نهض چاك وضغطت جويندولين على يده
- چاك، حظ سعيد
كانت سارة في انتظاره على وجهها علامات السعادة والالم في
نفس الوقت وبطنهما متflex بطفلهم
 أمسكت بيده.
- چاك
- إننا معاً يا سارة، إننا في عائلة، كل شيء سيمر على مايرام
أنا لست قلقاً
وابتسمت له.
- وانت
لقد قضى ست ساعات في انهيار، يتخيّل أسوأ الأشياء له سارة
وللطفل.
قال كاذباً
- كلا، أنا لست قلقاً
- مثلما تقول چيني، حسنا، حسنا، حسناً... أوه
عبسَت سارة
- هل تتمالئين؟
قالت كاذبة
- كلا، لكنني أعتقد أن الطفل يحاول أن يقول لنا شيئاً
وصل الطبيب في هذه اللحظة وضغط على بطن سارة ثم أعلن
- لقد حان الوقت
امسك چاك بيدها إلى آخر لحظة وراح يتأمل في انبهار ذلك المولود
الجديد الذي أتى إلى العالم ليتنضم إليهم

الفصل الثاني عشر

قالت جويندولين متذمرة وهي تتعلق بذراع چاك عندما مر أمامها
- ستهلك هذه السجادة، ناداً لتفعل مثل باقي الرجال
تقرأ كتاباً، أو تدخن سيجارة
قال چاك:
- أنا لا أدخن، ولقد قرأت كل الكتب التي في السوق
جلس بجوار جويندولين على الأريكة ومرر يده في شعره
- لو لم تسر الأمور على مايرام، لو حدث شيء له سارة
ماذا فعلت؟
ربتت جويندولين على يده في رفق
- لقد فعلت مايفعله معلم رجال هذه البلدة... أوه يا چاك، إبك
تفقدني عقلي
ضحك فجأة
- هل أنا صعب لهذه الدرجة؟
واسوا في المرة القادمة التي تنتظر فيها قدوم طفل لك، لا تتصل

لمْ جوش والدته وراح يرفع إصبعيه علامه الانتصار
قال چاك وهو يلوح بيده ليحيي ابنته
- كلا. لكنني أراها
ابتسمت فيكتوريـا عندما رأت والدها ومشت في الصف بوقار
اختار وليام هذه اللحظة ليندس وسط الجمـع ويلحق بكرسي
بجوار والديه
قال

عندما يبتسّم - كما يفعل الأن - بعيونه الخضراوين وشعره الأشقر
يغفر له والداه أي شيء. إنه ابنهم الأصغر والأكثر دللاً من الجميع
صعد رئيس الجامعة على المنصة
أعلن وهو يبتسّم للحاضرين:

- خطيبنا اليوم سيدة، فنانة مشهورة، أمينة سر ملكة إنجلترا.
لقد رسمت أعظم الأعمال. وبرغم أنها ولدت بنوع من الإعاقة، افلحت
بمساندة من حولها أن تجد طريقها للنجاح. الثنان من بين إخوتها
وأخواتها أحدهما طبيب والأخرى محامية يستلمان شهادتيهما اليوم
اسالكم سيداتي أن تستقبلوا چيني تونسيند.
نهض الجميع وراحوا يصفقون في حرارة واعتلت چيني المنصة
في وقار.

تقىء إلى مكبر الصوت وشعرها الاشقر كهالة من الضوء
حول وجهها.

- ستكون كلماتي بسيطة... وستنبع من قلبي
- كان صوتها جلياً واضحاً في نسيم ذلك النهار الصيفي. فقط بعض الترددات التي او قفتْ چينيَ عند بعض الكلمات لتذكرها انها ليست كالآخريات تماماً
- احرصوا على النجاح واعملوا له. مهما كان معنى هذه الكلمة

قال الدكتور رينارد ممسكاً بالطفل
- إنه ولد ولد رائع
قالت سارة
- بطل آخر
قدم الطبيب الطفل إلى "چاك" الذي اسعادته. في هذه اللحظة أراد أن يقول لو الكاء

بعد مرور ثلاثين عاماً
في جامعة فاندربيلت
عبرت سارة و جاك الحرم الجامعي وسط الزحام والضحكات
المتعلالية. التقليد الشائع الذي يتم كل عام لتوزيع الشهادات.
سألته سارة

- هل مر وقت طويل على ذلك اليوم الذي تبعتني فيه بالهليوكوبتر؟
- لا أعتقد هذا.

أراد جاك أن يستفيد من هذه اللحظة في تأمل وجه سارة تحت أشعة الشمس. ما يزال شعرها أشقر ناعماً. وما يزال ترجع شعرها للوراء عندما تقلق. وعيانها... لها نفس السحر عليه.

اضفاف مقتبساً

- إني أحبك اليوم أكثر من ذلك اليوم الذي تحدّثنا فيه في طريق تونس

- وانت لازلت بطلٍ وستظل دائمًا
تشابكٍ يداهما واتجها إلى المقاعد المخصصة للأباء وأصدقاء
طلبةٍ وبُعداً التخرجون يظهرون واحدًا تلو الآخر مع أصوات
الهسيق.

- هل ، أنتَهـ سالتهـ سارةـ وهي تحاول البحث عن أكبر أبنائهما

عندكم، فهي موجودة في متناولكم إذا كنتم ترغبون في النجاح اعملوا بجد وبمشقة أيضاً إنه في متناولكم وهو هدفكم إذا كان لديكم حب وتشجيع من حولكم

— صمت قليلاً ونظرت إلى چاك، سارة و ولIAM

قالت بصوت مهتز

— خذوا كل الوقت لتحبوا. لأنه بدون الحب، لا يعني النجاح شيئاً. تركت المكير وراحت لتجلس وسط عاصفة من التصفيق. اغرسقت أعين سارة و چاك بالدموع حتى ولIAM لم يستطع السيطرة على مشاعره.

وزع رئيس الجامعة الشهادات على المخريجين وأحاط چيني الكثير من الناس حتى إن والديها كان عليهما انتظار دورهما للحاق بها.

قالت فيكتوريا وهي تربت على كتف ولIAM

— دورك المرة القادمة يا بطل

قال چوش:

— نعم، أمامك بعض الدرجات لنختارها.

— هاماً...

استدار كل من چاك و سارة في نفس اللحظة عندما سمعاً هذا الصوت الملائكي ليواجهها چيني في ثوبها الأبيض وتذكرها چاك وهي صغيرة تتناول الشاي مع والدتها في حدائق منزلهما

— بابا

والقت بنفسها بين ذراعيه

— أحبك أكثر من أي شيء يا بابا.

تبادلـت سارة و چاك نظرة مليئة بالحب والحنان

نهاية